

Guía del Usuario

BOULDER™

User Guide

KN9230-AVZW-5 ver1.0

BOULDER™

User Guide

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez	7
Descripción general del teléfono	7
Descripción general de los menús	16
Batería	19
Cargar la batería	21
Nivel de la batería	23
Apagar y encender el teléfono	24
Hacer llamadas	24
Remarcar llamadas	25
Recibir llamadas	25
Íconos de pantalla	25
Acceso al menú	27
Uso de una tarjeta de memoria	29

Acceso rápido a funciones de conveniencia	33
Uso del adaptador/divisor para auriculares de 2,5 mm	33
Modo de vibración	33
Modo de bloqueo	34
Función de silencio	34
Ajuste rápido del volumen	34
Llamada en espera	35
Identificador de llamadas	35
Comandos de voz	36
Marcado rápido	36

Introducir y editar información	37
Entrada de texto	37
Modos de entrada de texto	38

Contactos en la memoria de su teléfono	42
Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos	42
Opciones para personalizar sus contactos	43
Editar entradas de contactos	48

Borrar	51
Números de teléfono con pausas	53
Búsquedas en la memoria de su teléfono	55
Hacer una llamada desde la memoria del teléfono	56

CENTRO DE MEDIOS **60**

Música y Tonos	61
Música V CAST con Rhapsody®	62
Obtener Nuevos Timbres	63
Mis Timbres	64
Mi Música	66
Mis Sonidos	66
Sincronizar música desde su PC hasta su teléfono apto para Música V CAST con Rhapsody®	69
Foto y Video	70
Videos V CAST	71
Obtener Nuevas Fotos	74
Mis Fotos	75
Mis Videos	78
Tomar Foto	81
Grabar Video	83
Online Album	84
Juegos	84
Internet Móvil	85
Navegar y Descargar	88
Extras	89
Información	89

MENSAJERÍA **90**

Nuevo mensaje	91
Buzón de entrada	98
Enviado	100
Borradores	102

Mensajes de voz	103
Mensaje Instantáneo Móvil	104
Correo electrónico	104
Chatear	105
Configuración de mensajes	105
Borrar mensajes	108

CONTACTOS *110*

Nuevo Contacto	111
Lista de Contactos	112
Grupos	112
Nuevo Contacto PTT	115
Lista de Contactos PTT	116
Grupos PTT	116
Marcados Rápidos	117
En una Emergencia (ICE)	118
Mi tarjeta personal	120

LLAMADAS RECIENTES *121*

Perdido	122
Recibido	123
Marcados	124
Bloqueado	125
Todo	126
Ver Cronómetros	127

Push to Talk *129*

Programación de PTT	129
Lista de Contactos PTT	129
Nuevo Contacto PTT	130
Borrar un contacto PTT	131
Grupos PTT	131
Grupo PTT temporal	133
Cómo realizar una llamada PTT	135

Llamada PTT entrante	139
Íconos de pantalla PTT	140

PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS *143*

Mi Verizon	143
Herramientas	144
Comandos de voz	145
Calculadora	149
Calendario	150
Reloj despertador	151
Cronómetro	152
Cronómetro regresivo	153
Reloj mundial	154
Cuaderno de anotaciones	154
Compás electrónico	155
Menú de Bluetooth	158
Alimentación	159
Añadir nuevos aparatos	159
Opciones	163
Envío y recepción de tarjetas personales	165
Envío y recepción de imágenes	167
Programación de sonidos	168
Sonidos de llamada	169
Sonidos de alerta	170
Volumen de teclado	171
Alertas de servicio	172
Apagar/Encender	173
Activar/Desactivar Folder	173
Programación de presentación en pantalla	174
Aviso	174
Luz de pantalla	175
Contraste	176
Fondo de pantalla	176
Mostrar Temas	177

Contenidos

Programación de menú principal	178
Fuentes de marcado	178
Formato de reloj	179
Ahorro energía	179
Programación de teléfono	180
Modo del avión	180
Programar accesos directos	181
Comandos de voz	184
Idioma	184
Ubicación	185
Seguridad	185
Selección de sistema	191
Selección NAM	192
Programación de llamada	193
Opciones de respuesta	193
Reintentar automáticamente	194
Modo TTY	195
Marcado oprimiendo un botón	195
Privacidad de voz	196
Conexiones a PC	196
Tonos DTMF	197
Memoria	198
Opciones para guardar	198
Memoria del teléfono	199
Memoria de la tarjeta	201
Información de teléfono	202
Mi número	203
Versión SW/HW	203
Glosario de íconos	204
Actualización de software	205

Elementos incluidos

207

Seguridad	208
Información de seguridad de la TIA	208
Información de seguridad para la exposición a radiofrecuencias de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)	212
Información de FDA	215
Llamadas de emergencia	225
Cumplimiento de otras regulaciones de la FCC	228
Seguridad general	229
Juegos	236
Cámara	237
Accesibilidad	237
¡RECICLE SU TELÉFONO CELULAR!	243

GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES	245
--------------------------------------	------------

Índice	249
---------------	------------

Descripción general del teléfono



8. Compás electrónico, cronómetro, cronómetro regresivo (cuando la tapa está cerrada)



*Para lograr un mejor desempeño, no toque este sector del teléfono al usarlo.

1. Auricular

2. Pantalla LCD

Muestra los mensajes e íconos indicadores.

3. Tecla suave izquierda

Oprima esta tecla para mostrar el menú de mensajes o para acceder a la función listada en pantalla sobre la tecla.

4. Tecla de cámara/video

Brinda acceso rápido a Cámara/Video.

5. Tecla Send (Enviar)

Se utiliza para realizar o responder llamadas. En modo de espera, al oprimirla, accede a la lista Todas Llamadas.

6. Tecla de mensaje de voz

Pulse y sostenga esta tecla para enviar un mensaje de voz.

7. Tecla Clear (Borrar)

Con esta tecla, al ingresar un número telefónico o un texto, elimina un espacio o un carácter. Si la mantiene oprimida borra la palabra completa. Dentro de un menú, al oprimir esta tecla una vez, retrocede un nivel.

8. Tecla de comando de voz

Cuando el teléfono esté abierto, oprima esta tecla para acceder a la función de Comandos de Voz/ Grabador de voz. Cuando el teléfono esté cerrado, mantenga oprimida esta tecla para cambiar entre las funciones de reloj, compás electrónico, cronómetro y cronómetro regresivo en la pantalla externa.

9.  **Tecla para discado de códigos internacionales**
Al mantenerla oprimida ingresa el signo “+”. El signo “+” está reservado para el discado de códigos internacionales.
10.  **Tecla Siguiente**
En modo T9, oprima esta tecla para mostrar otras palabras coincidentes.
11.  **Tecla direccional**
Oprima la tecla direccional  izquierda para acceder a Mi Verizon, descendente para acceder a Calendario, ascendente para acceder a Internet Móvil y derecha para acceder a Mis Accesos Directos.
12.  **Tecla de selección central**
Oprima esta tecla para seleccionar una función.
13.  **Tecla suave derecha**
Oprima esta tecla para mostrar los contactos o para acceder a la función listada en pantalla sobre la tecla.
14.  **Tecla de altavoz/luz de flash**
Activa y desactiva el altavoz. Puede conmutar entre el auricular y el altavoz activando éste antes de comenzar una llamada o mientras la llamada está siendo realizada. Con el teléfono inactivo, al oprimir sostenidamente esta tecla se activa y desactiva alternadamente la luz de flash.
15.  **Tecla End/Power**
Oprima esta tecla para encender y apagar el teléfono y para finalizar una llamada. También permite regresar a la pantalla de espera.

16. Teclado alfanumérico

Úselo para introducir números y caracteres y para seleccionar elementos de menú.

17. Tecla de modo de vibración

Mantenga esta tecla oprimida para activar y desactivar el modo de vibración. En el modo de vibración, todos los sonidos inclusive los timbres musicales y los tonos del teclado se silencian.

18. Ranura para tarjeta de memoria

Si desea expandir la capacidad de memoria de su teléfono inserte aquí una tarjeta de memoria microSD™.

19. Tecla PTT

Mantenga oprimida la tecla para usar Push to Talk (PTT) cuando el teléfono se encuentra en modo PTT.

20. Teclas de volumen

Puede establecer o restablecer las funciones de subir/bajar el volumen/compás electrónico/cronómetro/cronómetro regresivo.

Oprima estas teclas mientras el teléfono suena para que deje de hacerlo.

21. Micrófono

22. Puerto de conexión auxiliar

23. Flash de la cámara/luz de flash

24. Pantalla exterior

25. Sector de la antena interna

26. Lente de la cámara

27. Aro para personalización

28. Cierre del compartimento de la batería

29. Terminales de carga

30. Altavoz

31. Batería

■ Herramienta auxiliar

Para remoción del aro para personalización (ver abajo)

Para remoción de la batería (ver página 20)



Para remoción de la tarjeta de memoria (ver página 32)

■ Remoción del aro para personalización del teléfono

Inserte, como se muestra abajo, el borde de la herramienta auxiliar indicado con el ícono de un aro  debajo del aro de personalización y haga palanca para levantarlo.



¡Advertencia!

Para reemplazar el aro para personalización, asegúrese de usar solamente la herramienta auxiliar provista con el teléfono.

¡Advertencia!

Al insertar un aro para personalizar su teléfono, aplique una presión uniforme con sus dedos. Verifique que haya quedado bien sujeto.

■ Tecnología inalámbrica Bluetooth®

El teléfono G'zOne Boulder™ es compatible con aquellos aparatos que soporten los perfiles Bluetooth® para uso de: auriculares (HSP), manos libres (HFP), conexión a redes por Dial-Up (DUN), propagación estéreo (A2DP, AVRCP), acceso a agendas telefónicas (PBAP) y envío por el emisor de objetos genéricos (OPP).

NOTA

Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth® pero no está garantizado que funcione con todos los aparatos con tecnología inalámbrica Bluetooth®. Este teléfono no es compatible con los perfiles OBEX de Bluetooth®.

*Para conocer la compatibilidad entre vehículos y accesorios (de venta por separado) visite el sitio www.verizonwireless.com/bluetoothchart.

NOTA

Para más detalles, vea la página 158.

■ Impermeabilidad

El teléfono G'zOne Boulder™ es resistente al agua. Ofrece un desempeño confiable al aire libre, en condiciones de lluvia torrencial o alta humedad. Si desea más información, vea la sección GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES (desde la página 245).

NOTA

Para mantener la resistencia al agua:

- Ajuste de manera segura la tapa del puerto de conexión auxiliar.
- Instale la batería y ajuste bien el cierre del compartimento de batería.

■ Resistencia a golpes

La sólida construcción del teléfono G'zOne Boulder™ proporciona extraordinaria resistencia ante golpes y vibraciones.

■ Resistencia al polvo

Para su mayor tranquilidad, el teléfono G'zOne Boulder™ es también resistente al polvo. El equipo fue probado bajo polvo de sílice a una temperatura de 95 °F, cumpliendo con el estándar MIL-STD- 810F (polvo).

NOTA

El teléfono, en caso de suciedad, puede enjuagarse con agua limpia. Para asegurar su hermeticidad, antes de mojarlo, cuide que todas las cubiertas estén cerradas.

Limpie los terminales de carga con un paño seco o un hisopo de algodón periódicamente. El polvo puede afectar la buena conexión eléctrica. Evite limpiar con excesiva fuerza, pues puede deformar los terminales.

NOTA



*Terminales de carga
(externo)*



*Terminales de carga
(interno)*

Batería



*Terminales
de carga*

Descripción general de los menús



CENTRO DE MEDIOS

1. Música y Tonos

1. Música V CAST
2. Obtén Nuevos Timbres
3. Mis Timbres
4. Mi Música
5. Mis Sonidos
6. Sincronizar Música

2. Foto y Video

1. Videos V CAST
2. Obtén Nuevas Fotos
3. Mis Fotos
4. Mis Videos
5. Tomar Foto
6. Grabar Video
7. Online Album

3. Juegos

4. Internet Móvil

5. Navegar y Descargar

6. Extras



MENSAJERÍA

1. Nuevo Mensaje

2. Buzón de Entrada

3. Enviado

4. Borradores

5. Mensajes de Voz

6. IMMóv

7. Correo Electrónico

8. Chatear



CONTACTOS

1. Nvo Cntcto

2. List Cntctos

3. Grupos

4. Nvo Cntcto PTT*

5. List Cntctos PTT*

6. Grupos PTT*

7. Marcados Rápidos

8. En una Emergencia

9. Mi Nombre Tarjeta



LLMDAS RCTES

1. Perdido

2. Recibido

3. Marcados

4. Bloqueado

5. Todo

6. Ver Cronómetros

*Estas opciones están disponibles sólo cuando el modo PTT esté activado.



PROG Y HERR

1. Mi Verizon

2. Herramientas

1. Comandos de Voz
2. Calculadora
3. Calendario
4. Reloj Despertador
5. Cronómetro
6. Cronómetro Regresivo
7. Reloj Mundial
8. Cdnno Anotacns
9. Compás electrónico

3. Menú de Bluetooth

1. Añadir Nuevo Aparato

4. Prog Sonds

1. Sonidos de Llamada
 - 1.1. Timbre de Llamada
 - 1.2. Vibrador de Llamada
2. Sonidos de Alerta
 - 2.1. Mensaje de TXT
 - 2.2. Mensaje de Foto-Video
 - 2.3. Mensajes de Voz
 - 2.4. Alerta de PTT*
 - 2.5. Tono de emergencia
3. Volumen de Teclado
4. Alertas de Servicio
 - 4.1. IRO
 - 4.2. Sonido de Minutos

4.3. Conectar Llamada

5. Apagado/Encendido

5.1. Encender

5.2. Apgar

6. Activar/Desactivar Folder

5. Prog Present Pant

1. Aviso

1.1. Aviso personal

1.2. Aviso IRO

2. Luz de Pantalla

2.1. Pantalla

2.2. Teclado

3. Contraste

4. Fondo de Pantalla

4.1. Lista de mis fotos

4.2. Lista de mis videos

4.3. Animaciones de diversión

5. Mostrar Temas

6. Prog Menú Prin

7. Fuentes de Marcado

8. Formato de Reloj

8.1. Reloj principal

8.2. Reloj frontal

9. Ahorro energía

6. Prog Tel

1. Modo del Avión

2. Programar Accesos Directos

- 2.1. Programar mis accesos directos
- 2.2. Programar teclas direccionales
3. Comandos de Voz
4. Idioma
5. Ubicación
6. Seguridad
 - 6.1. Editar Código
 - 6.2. Restricciones
 - 6.3. Configuración de bloqueo de teléfono
 - 6.4. Bloquear teléfono ahora
 - 6.5. #s emergencia
 - 6.6. Restaurar teléfono
7. Selección de Sistema
8. Selección NAM

7. Prog LImda

1. Opciones de Respuesta
2. Reintentar Automáticamente
3. Modo TTY
4. Marcado oprimiendo un botón
5. Privacidad de Voz
6. Conexiones PC
7. Tonos DTMF
8. Modo PTT

8. Memoria

1. Opciones para Guardar
2. Memoria de Teléfono
3. Memoria de Tarjeta

9. Info Tel

1. Mi Número
2. Versión SW/HW
3. Glosario de Íconos
4. Actualización de Software

Batería

¡Advertencia! Utilice únicamente las baterías aprobadas para G'zOne Boulder™.

NOTA Antes de utilizar el teléfono por primera vez cargue completamente su batería.

El teléfono se entrega con una batería recargable. Mantenga la batería cargada mientras no usa el teléfono para maximizar el tiempo de conversación y de disponibilidad.

¡Advertencia! El incumplimiento de las instrucciones siguientes para instalar/quitar la batería puede tener como resultado la falla del producto.

■ Instalar la batería



1. Inserte la batería en el compartimento de la parte trasera del teléfono usando las guías. Presione la batería hacia adentro del compartimento.

Guías



2. Inserte el extremo de la herramienta auxiliar, indicado con un ícono , en la muesca del cierre del compartimento de batería y gírelo en la dirección indicada por la flecha en la figura de la izquierda. Gire el cierre del compartimento de batería tanto como pueda en dirección a la posición LOCK.

■ Quitar la batería



1. Inserte el extremo de la herramienta auxiliar, indicado con un ícono , en la muesca del cierre del compartimento de batería y gírelo en la dirección indicada por la flecha en la figura de la izquierda. Gire el cierre del compartimento de batería tanto como pueda en dirección hacia la posición FREE.



2. Retire la batería tirando de la lengüeta.

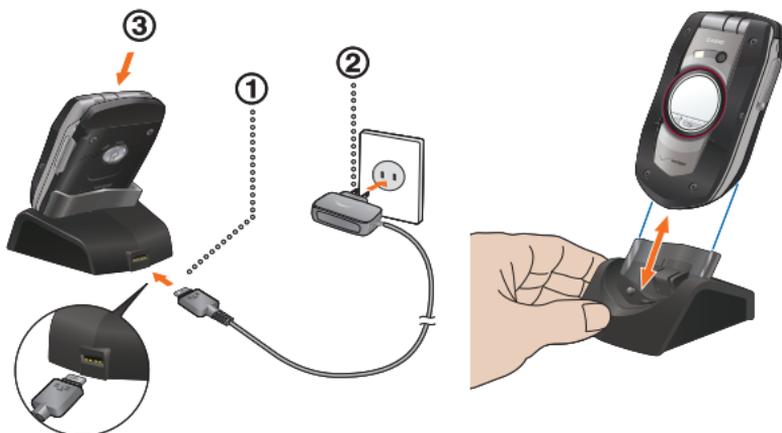
¡ADVERTENCIA! No fuerce la batería tal como se ve en la figura de la izquierda. De hacerlo puede dañar el teléfono y la batería.

Cargar la batería

Para utilizar el cargador provisto con su teléfono:

¡Advertencia!

Utilice con su teléfono G'zOne Boulder™ solamente cargadores aprobados. Si utiliza con su G'zOne Boulder™ cargadores NO aprobados, puede dañar su teléfono o su batería.



1. Conecte el cargador de CA al soporte de carga del teléfono.
2. Enchufe el cargador de CA a un tomacorriente de línea.
3. Inserte el teléfono en el soporte de carga.

¡Advertencia!

Siempre que coloque el teléfono G'zOne Boulder™ en el soporte de carga o lo retire de él, sostenga el soporte firmemente, tal como se muestra en la figura anterior. Deslice el teléfono a lo largo de las guías posteriores del soporte de carga.

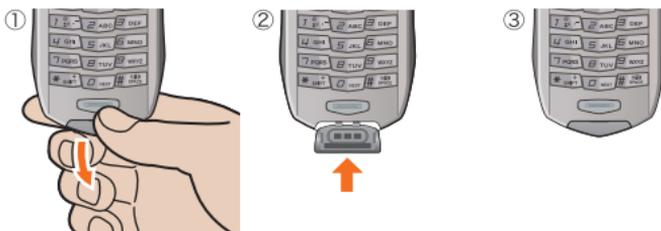


Puede, también, cargar la batería conectando directamente el cargador de CA al puerto de conexión auxiliar ubicado en la parte inferior del teléfono.

■ Apertura y cierre de la cubierta del puerto de conexión auxiliar

1. Para acceder al puerto de conexión auxiliar, sostenga la cubierta entre sus dedos pulgar e índice y tire para abrir.
2. Para cerrar la cubierta del puerto de conexión auxiliar, haga presión sobre el centro de la misma.

3. Asegúrese de que la cubierta quede completamente cerrada.



¡Advertencia!

No volver a cerrar por completo el puerto de conexión auxiliar después de la carga puede provocar daños si el teléfono se expone al agua.

NOTA

El tiempo de carga varía según el nivel de la batería.

Nivel de la batería

El nivel de batería se muestra en la pantalla LCD arriba a la derecha. Cuando la batería está baja, el sensor de batería baja alerta al usuario de tres maneras: mediante un tono audible, mediante el parpadeo del indicador de la batería y con el siguiente mensaje en pantalla: **BATERÍA BAJA**. Si el nivel de la batería está muy bajo, el teléfono se apagará automáticamente y no se guardará ninguna función en proceso.



Carga completa

Completamente descargado

Apagar y encender el teléfono

■ Encender el teléfono

1. Mantenga oprimida la tecla End/Power  hasta que la pantalla LCD se encienda.

NOTA Evite cualquier contacto innecesario con la antena mientras su teléfono está encendido.

■ Apagar el teléfono

1. Mantenga oprimida la tecla End/Power  hasta que se apague la pantalla.

Hacer llamadas

1. En modo de espera introduzca el número de teléfono (incluya el código de área si fuera necesario).
2. Oprima la tecla Send (Enviar)  para hacer la llamada.
3. Oprima la tecla End/Power  para terminar la llamada.

■ Corrección de errores en la marcación

Si comete un error al marcar un número, oprima la tecla Clear (Borrar)  una vez para borrar el último número introducida o mantenga oprimida la tecla Clear (Borrar)  para borrar todos los números.

Remarcar llamadas

1. Oprima la tecla Send (Enviar)  dos veces para volver a marcar el último número que marcó.

Recibir llamadas

1. Cuando el teléfono suene o vibra, oprima la tecla Send (Enviar)  para contestar.

NOTA

Cuando la tapa se cierra, puede atender la llamada entrante solo abriendo la tapa en la configuración predeterminada **Flip abierto**. Para más detalles, vea la página 193.

2. Oprima la tecla End/Power  para terminar la llamada.

Íconos de pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra íconos que indican el estado del teléfono.

	Indicador digital. El servicio digital está disponible.
	Indicador de servicio EVDO. El servicio EVDO está disponible.
	Indicador de servicio 1x. El servicio 1x está disponible.
	Los servicios EVDO y 1x están disponibles.

 OFF	Modo del avión
	Indicador de batería. Indica el nivel de la batería.
	Estado en llamada. Hay una llamada en curso. * Ningún ícono indica que el teléfono está en modo de espera.
	Sesión de datos
	Modo de ubicación encendida
	Modo sólo de E911
	Indicador de Sin Servicio. El teléfono no está recibiendo una señal del sistema.
P	Privacidad de voz
	Indicador de roaming. El teléfono está fuera del área de servicio de origen.
S	SSL (Secure Sockets Layer) (SSL, Nivel de seguridad en las conexiones) es un protocolo desarrollado por Netscape Communications que utiliza codificaciones para proteger los datos que se envían mediante la Internet pública desde el cliente al servidor.
	Modo TTY activado
	Bluetooth® activado
	Aparato Bluetooth® conectado
	Modo de descubrimiento BT
	El servicio PTT está disponible.
	El servicio PTT está disponible.
	PTT en uso. Llamada PTT en curso.
	Sólo alarma

	Solo vibración
	Sonido desactivado
	Alarma activada
	Calendario
	Llamadas perdidas
	Nuevo mensaje
	Nuevo mensaje de voz
	Modo de altavoz

Acceso al menú

Para mostrar el menú principal en modo de espera, oprima la tecla de selección central  [MENÚ].

Para utilizar el menú:

- Oprima la tecla direccional  para seleccionar el elemento de menú deseado y luego oprima la tecla de selección central para aceptar  [OK].
- O ingresar el número que corresponda al elemento de menú o de un submenú.

El G'zOne Boulder™ dispone de tres formatos de menús principales: **Tab** (solapas), **Lista** y **Cuadrícula**.

NOTA

Todas las instrucciones de este manual están basadas en su configuración predeterminada: para Prog Menú Prin dispones de un menú Tab y para Mostrar Temas la opción "Clásica".

NOTA

Para informarse sobre cómo modificar el tipo de menú principal, vea la página 178.

■ Ejemplo 1: Menú Tab (solapas)

El tipo de menú Tab consta de cinco solapas.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  izquierda o derecha para desplazarse entre solapas.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar la opción de menú deseada y luego oprima la tecla de selección central para aceptar  [OK].

■ Ejemplo 2: Menú Lista

El tipo de menú Lista consta de nueve elementos.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar la opción de menú deseada y luego oprima la tecla de selección central para aceptar  [OK].

■ Ejemplo 3: Menú Cuadrícula

El tipo de menú Cuadrícula consta de nueve elementos.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Utilice la tecla direccional  para seleccionar la opción de menú deseada y luego oprima la tecla de selección central para aceptar  [OK].

NOTA

Al navegar entre menús y submenús o mientras configura su teléfono puede regresar a la pantalla previa o al paso anterior oprimiendo la tecla Clear (Borrar)  .

Uso de una tarjeta de memoria

El teléfono G'zOne Boulder™ acepta el uso de tarjeta de memoria microSD™ como fuente de memoria externa.

NOTA

La tarjeta de memoria microSD™ se vende por separado.

■ Instalación de una tarjeta de memoria

¡Advertencia!

Cada vez que coloque o remueva una tarjeta de memoria, asegúrese de que el teléfono esté apagado y que el cargador de CA esté desconectado.

¡Advertencia!

Cuando coloque o remueva una tarjeta de memoria evite tocar sus contactos y producirle algún daño. Cualquiera de esas acciones podría causar un mal funcionamiento o la pérdida de información.

¡Advertencia!

El frente y el dorso de una tarjeta de memoria lucen diferentes. Al insertar una tarjeta de memoria, asegúrese de que el lado correcto mire hacia arriba. Caso contrario, podría atascarse o sufrir un daño.

Insértela así.



1. Abra la cubierta de la ranura donde se inserta la tarjeta de memoria. Inserte la tarjeta en la ranura con su frente orientado como se ve en la figura de abajo.



2. Deslice con cuidado la tarjeta por la ranura hasta que quede en su lugar.



3. Cierre la cubierta de la ranura de inserción.



¡Advertencia!

De no cerrar completamente la cubierta de la ranura al insertar o remover una tarjeta de memoria puede ingresar agua al interior del teléfono poniendo en riesgo su normal funcionamiento.

■ Remoción de la tarjeta de memoria

¡Advertencia!

Nunca remueva una tarjeta de memoria mientras se están transfiriendo datos a ella. De hacerlo, puede dañar la memoria o la información que ella almacena.

1. Abra la cubierta de la ranura donde se inserta la tarjeta de memoria.
2. Oprima cuidadosamente la tarjeta de memoria hacia dentro de la ranura. La tarjeta se desplazará ligeramente de su posición.



3. Tire de ella completamente hacia afuera.

Si tiene dificultades para retirar una tarjeta de memoria, utilice la herramienta auxiliar provista: enganche la tarjeta desde la muesca ubicada en la esquina marcada con un ícono  representando una tarjeta de memoria.

NOTA



NOTA

La tarjeta de memoria es muy pequeña. Cuide de no dejarla caer.

4. Cierre la cubierta de la ranura de inserción.



Uso del adaptador/divisor para auriculares de 2,5 mm

Para conectar un auricular estándar de 2,5 mm al teléfono puede utilizar el adaptador/divisor incluido en el empaque original. Permite también la conexión simultánea al cargador de CA.



Modo de vibración

El modo de vibración silencia los tonos de las teclas y notifica una llamada entrante o un mensaje entrante. Para activar el modo de vibración desde el modo de espera, mantenga oprimida la tecla .

Modo de bloqueo

Utilice el modo de bloqueo para evitar que otras personas utilicen su teléfono. Cuando el modo de bloqueo está activado deberá ingresar previamente la contraseña de cuatro dígitos para utilizar el teléfono.

NOTA El código de bloqueo o contraseña está compuesto por las 4 últimas cifras de su número de teléfono.

NOTA Para informarse sobre cómo bloquear y desbloquear el teléfono vea la página 188.

Función de silencio

Si activa el modo Mudo durante una llamada, la persona con la que esté hablando no podrá oírlo y tampoco podrá oír ningún sonido que provenga de su lado. En cambio, usted sí podrá oír la música que provengan del otro lado. Para activar el modo Mudo:

1. Durante una llamada, oprima la tecla suave izquierda  **[Silncr]**.
2. No mudo, oprima la tecla suave izquierda  **[Act Mic]**.

Ajuste rápido del volumen

Para ajustar el volumen del audífono y el volumen principal oprima las teclas laterales de volumen  ubicadas a la izquierda del teléfono en un sentido u otro.

NOTA

El volumen del teclado se ajusta mediante el Menú. Consulte la página 171 para obtener más detalles.

NOTA

Para activar el modo de anulación de sonidos mantenga la presión sobre la tecla lateral de volumen  descendente. Al desactivar el modo de sonido cancela todos los sonidos del teléfono. Oprima la tecla lateral de volumen  ascendente para regresar al modo normal.

Llamada en espera

Si durante una conversación telefónica recibe otra llamada entrante, oírás dos pitidos. Con el modo de llamada en espera puede pasar la llamada en curso al modo en espera y atender la llamada entrante. Para usar llamada en espera:

1. Oprima la tecla Send (Enviar)  para responder una llamada en espera.
2. Oprima la tecla Send (Enviar)  de nuevo para alternar entre llamadas.

Identificador de llamadas

El ID del quien llama muestra el número de la persona que llama cuando suena su teléfono. Si la identidad de la persona que llama está almacenada en Contactos, el nombre aparece en la pantalla.

Comandos de voz

Podrá ejecutar ciertas funciones mediante órdenes por voz, simplemente nombrando un comando (hacer llamadas, confirmar un mensaje de voz, etc.).

Oprima la tecla de comando de voz  y siga las instrucciones para establecer su(s) comando(s) de voz. Si desea instrucciones detalladas para utilizar los Comandos de voz, consulte la página 145.

NOTA

Los comandos de voz también se pueden iniciar con la tecla asignada en su aparato Bluetooth®. Consulte el manual del aparato Bluetooth® para más instrucciones.

Marcado rápido

El Marcado rápido es una función conveniente que le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente oprimiendo unas pocas tecla. Su teléfono recuerda el número de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca. El número 1 en el Marcado rápido está configurado automáticamente para ingresar al mensaje de voz. Si desea instrucciones detalladas sobre cómo guardar un número telefónico en Marcado rápido, consulte la página 117.

NOTA

Necesitará encender el Marcado oprimiendo un botón para utilizar el marcado rápido (ver página 195).

Entrada de texto

Puede introducir y editar su Aviso, Agenda, Contactos y Mensajes.

■ Funciones de las teclas



Tecla suave izquierda: Oprima para seleccionar uno de los siguientes modos de introducción de texto:

Palabra T9/Abc/ABC/123/Símbolos/Añdr txt rápido



Bloq Mayús: Oprima para alternar mayúsculas y minúsculas.

Texto T9: Palabra T9 → PALABLA T9 → palabra T9

Texto Abc: Abc → ABC → abc



Siguiente: En modo T9, oprima esta tecla para mostrar otras palabras coincidentes. Si en modo T9 para ingresar un punto oprime



luego de oprimir  se muestran otros símbolos y signos de puntuación.



Espacio: Oprímalo para aceptar una palabra e introducir un espacio.



Borrar: Oprímala para borrar un solo espacio o carácter. Manténgala oprimida para borrar palabras.

Modos de entrada de texto

Hay cinco modos de introducción de texto, números, caracteres especiales y puntuación.

■ Uso de la entrada de texto Abc (multi-toque)

Para ingresar palabras en este modo, debe oprimir cada tecla reiteradamente hasta que aparezca la letra deseada. También se puede utilizar para agregar palabras a la base de datos T9.

1. Oprima la tecla suave izquierda  para ingresar al modo Abc y luego oprima  para habilitar el modo de bloqueo de mayúsculas ABC
2. Oprima  , espere un segundo, luego oprima . "UT" se exhibe.

■ Uso del modo de introducción de texto T9

El modo T9 incluye un diccionario incorporado para determinar una palabra según los caracteres ingresados. Se puede ingresar una palabra con mayor rapidez al oprimir cada tecla una vez por carácter.

Para escribir el mensaje “Llame la oficina.” siga estos pasos:

1. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione **Palabra T9**, y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
 2. Oprima     .
 3. Oprima  para completar la palabra y agregar un espacio.
 4. Oprima   
       .
- Se muestra “Llame la oficina.”

■ Uso de la tecla SIGUIENTE

Después de que haya terminado de introducir una palabra, si la palabra que se muestra no es la que usted desea, oprima  para desplegar otras opciones de palabras.

1. Oprima    .
- Se muestra “Casa”.
2. Oprima .

La pantalla le da opciones adicionales tales como: “Cara”, “Capa”, “Basa”, etc.

■ Agregar palabras a la base de datos T9

Si una palabra no está en la base de datos T9, agréguela usando el modo de introducción de texto Abc (multitoque). Para agregar una palabra nueva:

1. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione **Abc**, y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
2. Oprima      . Se muestra "Kop".
3. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione **Palabra T9**, y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
4. Mantenga oprimida la tecla Clear (Borrar)  para borrar la palabra existente.
5. Oprima   . Se muestra "Kop".

■ Uso de la entrada de texto 123 (números)

Para escribir texto con una presión de tecla por cada número:

1. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione **123**, y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
2. Oprima       . Se muestra "5551212".

■ Uso de la entrada de texto de símbolos

Hay 36 caracteres especiales, incluido “SP”, que introduce un espacio y “LF” que fuerza al texto para que pase a la siguiente línea.

Para introducir caracteres especiales o signos de puntuación:

1. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione **Símbolos**, y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
2. Oprima la tecla suave derecha  **[Sig]** para ver los 12 símbolos siguientes o la tecla suave izquierda  **[Prvio]** para ver los anteriores 12 símbolos.
3. Oprima la tecla direccional  para resaltar el carácter especial que desea introducir y oprima la tecla de selección central  **[OK]** para seleccionarlo.
4. Oprima la tecla suave izquierda  para cambiar a otro modo de texto.

■ Entradas de contactos

Esta característica le proporciona un acceso fácil a los números telefónicos marcados con mayor frecuencia. Puede almacenar hasta 500 entradas con hasta 4 números de teléfono cada una. Cada entrada puede tener hasta 48 caracteres.

Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos

1. En modo de espera, introduzca el número de teléfono que desea guardar.
2. Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**, y luego oprima  **Guardar**.

Se muestran las siguientes opciones:

Guardar Permite guardar el número telefónico entre sus contactos.

Pausa 2-seg Inserta una pausa de 2 segundos en el número.

Esperar Inserta una pausa de espera en el número.

Nuevo mensaje de texto Envía un mensaje de texto al contacto.

Nuevo mensaje de foto Envía un mensaje de foto al contacto.

Nuevo mensaje de video Envía un mensaje de video al contacto.

NOTE

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Agregar nuevo contacto** y oprima la tecla de selección central  [OK].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el tipo de número de teléfono que desea guardar y oprima la tecla de selección central  [OK].

Móvil 1/Móvil 2/Casa/Trabajo

5. Introduzca un nombre para el contacto (de hasta 32 caracteres) y oprima la tecla de selección central  [GRDR].
6. El número telefónico vuelve a aparecer en la pantalla. Oprima la tecla End/Power  para salir, u oprima la tecla Send (Enviar)  para llamar al número.

NOTA Use **Actualizar existente** para añadir otro número de teléfono a un contacto ya almacenado en la memoria (vea la página 48).

Opciones para personalizar sus contactos

Una vez que la información básica del número de teléfono y del nombre está almacenada en sus Contactos, puede editar y personalizar las entradas.

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]** y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada del Contacto que desea editar.
2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Corregir]** para acceder a la pantalla CORREGIR CONTACTO.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el campo de información que desea personalizar. Entre los campos adicionales se incluyen:
Nombre/Móvil 1/Casa/Trabajo/Correo Electrónico 1/Grupo/Fot/Timbre/Móvil 2/Correo Electrónico 2
4. Cambie los datos según lo necesite y oprima la tecla de selección central  **[GRDR]** para guardar.

■ Agregar o cambiar el grupo

Para organizar sus contactos en grupos:

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]** y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Grupo** y oprima la tecla suave izquierda  **[Juego De]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el grupo y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
Sin Grupo/Club/Familia/Amigos/Trabajo

5. Oprima la tecla de selección central  [GRDR] para guardar.

NOTA Puede cambiar el nombre del grupo, agregar grupos y borrarlos (vea la página 113).

■ Cambio del timbre de llamada

Para identificar quién está llamando, estableciendo distintos timbres para distintos números de teléfono en sus Contactos:

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  [Contactos] y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda  [Corregir].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Predeterminado** bajo **Timbre** y oprima la tecla suave izquierda  [Juego De].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el nuevo timbre y oprima la tecla de selección central  [OK].

NOTA Oprima la tecla suave izquierda  [Tocar] para escuchar un timbre resaltado antes de oprimir la tecla de selección central  [OK].

5. Oprima la tecla de selección central  [GRDR] para guardar.

■ **Agregar o cambiar identificador de imagen**

Para seleccionar una imagen o gráfico a ser asignado al identificador de llamadas:

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]** y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Fot** y oprima la tecla suave izquierda  **[Juego De]**.
4. Oprima la tecla direccional  para seleccionar un foto y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
5. Oprima la tecla de selección central  **[GRDR]** para guardar.

■ **Agregar o cambiar una dirección de correo electrónico**

Para ingresar o agregar una dirección de correo electrónico a una entrada de Contacto:

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]** y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Correo Electrónico 1** o **Correo Electrónico 2**.

4. Introduzca una dirección de correo electrónico y oprima la tecla de selección central  **[GRDR]** para guardar.

■ **Agregar una entrada de marcado rápido**

Para agregar una entrada en el marcado rápido:

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]** y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono que desea configurar con un marcado rápido y oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
4. Seleccione **Programar Marcado Rápido** y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
5. Utilice el teclado para ingresar una cifra de Marcado rápido. Oprima la tecla de selección central  **[JUEGO DE]**, u oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la cifra de Marcado rápido y oprima la tecla de selección central  **[JUEGO DE]**.
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** para guardar la configuración de marcado rápido y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

7. Oprima la tecla de selección central  [GRDR] para actualizar el contacto.

Editar entradas de contactos

■ Agregar un número de teléfono desde el modo de espera

1. En modo de espera, introduzca el número de teléfono que desea guardar.
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones] y luego oprima  **Guardar**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Actualizar existente** y oprima la tecla de selección central  [OK].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto existente que desea actualizar y oprima la tecla de selección central  [OK].
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el tipo de número de teléfono y oprima la tecla de selección central  [OK].
Móvil 1/Móvil 2/Casa/Trabajo
6. Si el ítem que seleccionó ya tuviera un número telefónico asignado, oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** para sobrescribirlo, y luego oprima la tecla de selección central  [OK].

7. Oprima la tecla de selección central  [GRDR] para guardar. Aparece un mensaje de confirmación.

■ Agregar un número de teléfono desde la pantalla de lista de contactos

1. En modo de espera, oprima la tecla suave derecha  [Contactos]. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  [Corregir].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el campo del número de teléfono que desea agregar, introduzca el número y oprima la tecla de selección central  [GRDR] para guardar. Aparece un mensaje de confirmación.

■ Números predeterminados

El número de teléfono guardado cuando se crea un contacto es el número predeterminado. Si se guarda más de un número en una entrada de contacto, otro número puede configurarse como número predeterminado.

NOTA

No se puede borrar el número predeterminado. Se puede borrar toda la entrada del contacto o se puede asignar otro número como predeterminado, permitiéndole borrar el número original y conservar la entrada del contacto.

■ Cambio del número predeterminado

1. En modo de espera, oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono que desea asignar a Número predeterminado y oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Fij como predeterminado** y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí**.
6. Oprima la tecla de selección central  **[OK]**. Aparece un mensaje de confirmación.
7. Oprima la tecla de selección central  **[GRDR]** para guardar.

■ Edición de números de teléfono almacenados

1. En modo de espera, oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  **[Corregir]**.

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono.
4. Edite el número de teléfono según lo necesite y oprima la tecla de selección central  [GRDR].

■ Edición de nombres almacenados

1. En modo de espera, oprima la tecla suave derecha  [Contactos]. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  [Corregir].
3. Edite el nombre según lo necesite y oprima la tecla de selección central  [GRDR].

Borrar

■ Borrar un número de teléfono de un contacto

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  [Contactos].
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto y oprima la tecla suave izquierda  [Corregir].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono que desea borrar.
4. Mantenga oprimida la tecla Clear (Borrar)  para borrar el número.

5. Oprima la tecla de selección central  [GRDR]. Aparece un mensaje de confirmación.

■ Borrar una entrada de contacto

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  [Contactos].
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea borrar.
3. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
4. Oprima  **Borrar**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí**.
6. Oprima la tecla de selección central  [OK]. Aparece un mensaje de confirmación.

■ Borrar un marcado rápido

1. En modo de espera, oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Marcados Rápidos** y oprima la tecla de selección central  [OK].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de Marcado rápido.
4. Oprima la tecla suave derecha  [Quitar].
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí**.

- Oprima la tecla de selección central  [OK]. Aparece un mensaje de confirmación.

Números de teléfono con pausas

Las pausas se utilizan en los sistemas automatizados (es decir, mensaje de voz o tarjetas de llamadas). Inserte una pausa después de un número telefónico y luego ingrese otro grupo de números. El segundo grupo de números se marca en forma automática después de la pausa. Esta función es útil para el marcado dentro de los sistemas que requieren un código. Hay dos tipos de pausas diferentes que puede utilizar cuando almacena un número.

■ Esperar (W)

El teléfono deja de marcar hasta que usted oprima la tecla suave izquierda  [Liberar] para avanzar al siguiente número.

■ Pausa 2-seg (P)

El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente cadena de números automáticamente.

■ Almacenar un número telefónico con pausas

- En modo de espera, introduzca el número.
- Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el tipo de pausa y oprima la tecla de selección central  [OK].
Pausa 2-seg/Esperar
4. Introduzca números adicionales (el nip o el número de tarjeta de crédito).
5. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones] y luego oprima  **Guardar**.
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Agregar nuevo contacto** y oprima la tecla de selección central  [OK].
7. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el tipo de número de teléfono y oprima la tecla de selección central  [OK].
8. Introduzca un nombre (de hasta 32 caracteres) y oprima la tecla de selección central  [GRDR]. Aparece un mensaje de confirmación.

■ Agregar una pausa a un número existente

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  [Contactos].
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda  [Corregir].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número.
4. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].

5. Seleccione **Agrg pausa** y oprima la tecla de selección central  [OK].
6. Seleccione **Esperar** o **Pausa** y oprima la tecla de selección central  [OK].
7. Introduzca números adicionales y oprima la tecla de selección central  [GRDR].
Aparece un mensaje de confirmación.

Búsquedas en la memoria de su teléfono

El teléfono G'zOne Boulder™ puede realizar una búsqueda dinámica del contenido de la memoria de su teléfono. Una búsqueda dinámica compara las letras o números introducidos con las entradas en sus Contactos. Se muestra una lista de coincidencias en orden ascendente. Entonces puede seleccionar un número de la lista para llamarlo o editarlo. Hay varias formas de buscar:

- Desplazamiento alfabético
- Búsqueda por letra

■ Desplazarse entre sus contactos

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  [Contactos].
Su LISTA DE CONTACTOS se muestra en orden alfabético.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse por la lista.

■ Búsqueda por letra

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**.
Su LISTA DE CONTACTOS se muestra en orden alfabético.
2. Oprima (u oprima repetidamente) la tecla en el teclado que corresponda con la letra de la búsqueda.

Hacer una llamada desde la memoria del teléfono

Una vez que haya almacenado números de teléfono en sus contactos, puede hacer llamadas a esos números de manera rápida y sencilla.

- Oprima la tecla Send (Enviar)  después de buscar un número de teléfono en Contactos o en Llamadas recientes.
- Use el marcado rápido. (Vea la página 58).

■ Desde Contactos

1. En modo de espera oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar la entrada de contacto y oprima la tecla de selección central  **[VER]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el número de teléfono.

4. Oprima la tecla Send (Enviar)  para hacer la llamada.

NOTA

Al oprimir la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el contacto y luego al oprimir la tecla Send (Enviar)  se marcará automáticamente el teléfono predefinido de ese contacto. Si el contacto tiene definidos varios números, oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el contacto y luego oprima la tecla direccional  izquierda o derecha para seleccionar el número que desee marcar. Luego oprima la tecla Send (Enviar) .

■ Desde Llamadas recientes

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  derecha para seleccionar **LLMDAS RCTES**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el tipo de llamada que desea ver y oprima la tecla de selección central  [OK].
Perdido/Recibido/Marcados/Bloqueado/Todo
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono.
5. Oprima la tecla Send (Enviar)  para hacer la llamada.

NOTA

La opción Bloqueado aparece solamente cuando en el menú PROG Y HERR se ha elegido “Sólo contactos” o “Bloquear todo” como Llamadas de Restricciones. Para tener más información sobre esta configuración vea la página 187.

■ Marcado rápido

El marcado rápido es una función conveniente que le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente (el marcado rápido 1 es para mensaje de voz). Designe marcados rápidos en sus contactos para usar esta función de llamada. Si desea instrucciones detalladas sobre cómo guardar un número telefónico en Marcado rápido, consulte la página 117.

NOTA

Necesitará encender el Marcado oprimiendo un botón para utilizar el marcado rápido (ver página 195).

■ Para los marcados rápidos de 2 a 9

1. Mantenga oprimido el número de marcado rápido.
2. Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

■ Para los marcados rápidos de 10 a 96

1. Oprima la primera cifra de marcado rápido y luego mantenga oprimida la tecla de la segunda cifra de marcado rápido.
2. Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

■ Para los marcados rápidos de 100 a 999

NOTA

Cuando el número de tres cifras ingresado no esté almacenado para marcado rápido, el teléfono llamará al número ingresado.

1. Oprima la primera y la segunda cifra del número de marcado rápido y luego mantenga oprimida la tecla de la última cifra.
2. Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

■ Para los marcados rápidos de 97, 98, 99 y 411

Las entradas de marcado rápido 97(#BAL), 98(#MIN), 99(#PMT) y 411 (Asistencia de directorio) ya fueron asignadas a información de cuentas de Verizon Wireless.

#BAL es un número (gratuito) de unidad de respuesta de voz (VRU) del servicio de atención al cliente de VZW que brinda a los clientes información sobre el balance de la factura de sus consumos de servicio de Verizon Wireless.

#MIN es un número (gratuito) de unidad de respuesta de voz (VRU) del servicio de atención al cliente de VZW que brinda a los clientes información sobre el empleo de sus Verizon Wireless.

#PMT es un número (gratuito) de unidad de respuesta de voz (VRU) del servicio de atención al cliente de VZW que le permite al usuario realizar el pago de la factura, ya sea mediante una opción de pago que ya se haya establecido o una opción de pago nueva por única vez.

Asistencia de directorio es un servicio de VZW Wireless que provee información de la base de datos del directorio telefónico.

CENTRO DE MEDIOS le permite hacer en su teléfono más que sólo hablar. CENTRO DE MEDIOS es una tecnología y un servicio que le permite descargar y usar aplicaciones en su teléfono. Con CENTRO DE MEDIOS, es rápido y fácil adaptar su teléfono a su estilo de vida y sus gustos. Simplemente descargue las aplicaciones que le atraigan. Con una amplia gama de software disponible, desde timbres hasta juegos y herramientas de productividad, puede estar seguro de que encontrará algo útil, práctico o entretenido.

■ Descarga de aplicaciones

Puede usar CENTRO DE MEDIOS y descargar aplicaciones en cualquier lugar de la red Verizon Wireless, siempre que su terminal tenga disponible señal digital.

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para acceder a **CENTRO DE MEDIOS**.
3. Seleccione un submenú.
 1. **Música y Tonos:** Puede descargar y reproducir varios música y timbres en cualquier momento.
 2. **Foto y Video:** Vea sus imágenes y videos digitales desde su teléfono móvil. Tome fotos e intercámbielas con sus amigos instantáneamente.

Puede descargar videos desde V CAST Videos y reproducir una transmisión continua de video.

- 3. Juegos:** Convierta su teléfono en un videojuego de mano con emocionantes y desafiantes juegos.
- 4. Internet Móvil:** Obtenga las más recientes noticias, cotizaciones de valores y horarios de cine en Internet. Para empezar, simplemente inicie el navegador Web de su teléfono.
- 5. Navegar y Descargar:** Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento. Encuentre un magnífico restaurante, el cajero automático más cercano, etc.
- 6. Extras:** Acceso a las aplicaciones adicionales.

Música y Tonos

Puede personalizar los timbres musicales de su teléfono y descargar música. Puede elegir entre una amplia variedad de géneros.

■ Acceso y opciones

- En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**.
- Oprima  **Música y Tonos**.

3. Seleccione un submenú.

1. Música V CAST

2. Obtén Nuevos Timbres

3. Mis Timbres

4. Mi Música

5. Mis Sonidos

6. Sincronizar Música

Música V CAST con Rhapsody®

Música V CAST con Rhapsody® es un servicio de música digital que permite escuchar millones de canciones provenientes de miles de artistas. Descubra nuevos y viejos temas favoritos en un extenso catálogo de música. Descargue Música V CAST con Rhapsody® para sincronizar pistas, álbumes y listas de canciones a su nuevo teléfono compatible, mientras administra su colección existente de música en su PC desde un solo lugar.

Con Música V CAST puede descargar música y guardarla en una tarjeta de memoria.

■ Compra de canciones* con su teléfono apto para el servicio Música V CAST con Rhapsody®

Cuando compra música desde su teléfono apto para el servicio Música V CAST con Rhapsody®, también obtiene una segunda copia que puede descargar en su PC desde el software de Música V CAST con Rhapsody®.

* Se aplican cargos por canción.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Música y Tonos**,  **Música V CAST**.
2. Explore y busque el catálogo de Música V CAST y elija la canción que desee.
3. Para comprar la canción seleccionada, oprima la tecla de selección central  **[Cmpr]**.
4. La pantalla CONFIRMAR COMPRA de confirmación de la compra le informará el precio de la canción adquirida. Para aceptar la compra, oprima la tecla de selección central  **[Cmpr]**.
5. Oprima la tecla de selección central  **[OK]** para seleccionar **¿Descargar ahora?**. Luego puede guardar la canción en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta de memoria. Así podrá reproducir la canción guardada en Mi Música.

NOTA

La descarga de cada tema musical puede tener un cargo. Para utilizar V CAST deberá estar dentro del área de cobertura. V CAST puede no estar disponible en todas las áreas.

Obtener Nuevos Timbres

Para conectarse a CENTRO DE MEDIOS y descargar diversos timbres:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO**

DE MEDIOS,  **Música y Tonos**, 
Obtén Nuevos Timbres,  **Obtén Nuevas Aplicaciones.**

2. El detalle de este procedimiento se puede consultar partiendo del paso 2 bajo “Compra de canciones con su teléfono apto para el servicio Música V CAST con Rhapsody®”.

Mis Timbres

Le permite seleccionar el timbre que desee, descargar uno nuevo:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Música y Tonos**,  **Mis Timbres.**
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el timbre. Puede seleccionar alguna de las siguientes opciones:
 - Oprima la tecla de selección central  **[TOCAR]** para reproducir el timbre y nuevamente la tecla de selección central  **[ALTO]** para detener su reproducción.
 - Oprima la tecla suave izquierda  **[Fijar como]** para acceder a las siguientes opciones:

Timbre	Aparece un mensaje de confirmación.
---------------	-------------------------------------

ID CONTACTO

Aparece la pantalla FIJ COMO ID CONTACTO. Seleccione el contacto que desea asignar al timbre y luego oprima la tecla de selección central  [OK].

Sonidos de Alerta

Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes: Todo mensajes/Mensaje de texto/Mensaje foto-video/Msjs Voz/Alerta de PTT.

- Oprima la tecla suave derecha  [**Opciones**] para acceder a las siguientes opciones:

Borrar*

Borra de su teléfono el timbre actual.

Cambiar nombre*

Edita el nombre de su timbre.

Cnddo/Abrir*

Habilita o deshabilita el actual timbre de su teléfono.

Borrar Todo*

Borra todos los timbres de su teléfono.

Información de Archivo

Muestra la información del timbre seleccionado.

- * Estas opciones están disponibles sólo para un timbre descargado.

Mi Música

Para reproducir y administrar la música almacenada en la memoria de su teléfono y en una tarjeta de memoria:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Música y Tonos**,  **Mi Música**.
2. Aparecerá en pantalla Biblioteca de Música con toda la música almacenada en la memoria de su teléfono y en la tarjeta de memoria.
Géneros/Artistas/Álbumes/Canciones/Lista de Canciones/Buzón de Entrada/Tocar Todos/Mezclar

Mis Sonidos

Para seleccionar un sonido que desee, o grabar un nuevo sonido:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Música y Tonos**,  **Mis Sonidos**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar un sonido y luego oprima la tecla de selección central  **[TOCAR]**. Oprima la tecla de selección central  **[ALTO]** para detener la reproducción del sonido.

3. Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para acceder a las siguientes opciones:

Para **SONIDOS DESCARGADOS** o **GRABADOS**:

Enviar	Permite enviar un sonido.
A Online Album	Permite enviar un sonido seleccionado al servidor de imágenes.
Cambiar nombre	Permite editar el título de un sonido.
Mover	Permite desplazar el sonido seleccionado a la otra ubicación de almacenamiento. (Solo cuando una tarjeta de memoria está cargada en el teléfono)
Cnddo/Abrir	Habilita o deshabilita el sonido seleccionado en su teléfono.
Borrar Todo	Elimina todos los sonidos de su teléfono.
Información de Archivo	Muestra la información del sonido seleccionado.
Para SONIDOS PRECARGADOS :	
Enviar	Permite enviar un sonido.
A Online Album	Permite enviar un sonido seleccionado al servidor de imágenes.
Información de Archivo	Muestra la información del sonido seleccionado.

■ Grabación de nuevos sonidos

Para grabar un nuevo sonido:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Música y Tonos**,  **Mis Sonidos**.
2. Oprima  **Grabar Nuevo**.
3. Oprima la tecla de selección central  [OK] para comenzar a grabar. Cuando la grabación esté lista, oprima la tecla de selección central  [ALTO] para finalizar la grabación. La grabación se guardará automáticamente en su lista Mis sonidos.
4. Su grabación se guarda con un número. Para renombrar su grabación, vaya a ella con la tecla direccional en el menú Mis sonidos y luego oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
5. Oprima  **Cambiar nombre**.
6. Pulse y sostenga la tecla Clear (Borrar)  para borrar el número.
7. Ingrese el nuevo nombre que dará a su grabación y oprima la tecla de selección central  [OK].

■ Borrar un sonido

Para borrar un sonido:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Música y Tonos**,  **Mis Sonidos**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el sonido que desee borrar y luego oprima la tecla suave izquierda  [Borrar]. Se verá el mensaje “¿Borrar sonido?” en su pantalla.
3. Oprima la tecla de selección central  [OK] para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

NOTA

Su teléfono tiene 5 sonidos ya incorporados: “Aplausos”, “Clamor de multitud”, “Feliz cumpleaños”, “Selva tropical” y “Tren”. Estos sonidos no pueden borrarse.

Sincronizar música desde su PC hasta su teléfono apto para Música V CAST con Rhapsody®

Esta opción permite transferir archivos de música desde su PC. Para usar esta opción, debe instalar Música V CAST con Rhapsody® en su PC.

1. Abra Música V CAST con Rhapsody®. ¿No tiene Música V CAST con Rhapsody® instalado en su PC? Descárguelo gratuitamente desde www.verizonwireless.com/music.

2. Conecte el cable USB (se vende por separado) a su teléfono y a un puerto USB de su PC.
3. En la pantalla principal de su teléfono aparecerá **SINCRONIZAR MÚSICA V CAST MÓVIL TELÉFONO**. Su teléfono mostrará este mensaje: Conectado.
4. Arrastre y suelte las canciones que desee sincronizar desde Mi Biblioteca, hasta su teléfono móvil V CAST con Rhapsody® indicado bajo la solapa Fuentes.
Una vez completada la sincronización, oprima la tecla End/Power  y desconecte el cable USB (de venta por separado).

NOTA

Se requiere un cable USB compatible (se vende por separado) para realizar la sincronización.

Foto y Video

■ Acceso rápido a la función Foto y Video

Puede ver, tomar e intercambiar sus imágenes y video digital desde su teléfono móvil.

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**.
2. Oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para acceder a **CENTRO DE MEDIOS**.

3. Oprima  **Foto y Video**
4. Seleccione un submenú:
 1. **Videos V CAST**
 2. **Obtén Nuevas Fotos**
 3. **Mis Fotos**
 4. **Mis Videos**
 5. **Tomar Foto**
 6. **Grabar Video**
 7. **Online Album**

NOTA

Desde el modo Tomar Foto, puede cambiar al modo Tomar Videos oprimiendo la tecla de cámara/video .

Videos V CAST

Videos V CAST es un servicio de distribución de contenidos de video de alta calidad. Con Videos V CAST puede disfrutar en su teléfono de video clips de la mayor calidad, las últimas noticias, resultados deportivos, juegos, informes del tiempo y entretenimientos.

NOTA

Puede aplicarse el pago de aranceles. Para utilizar V CAST deberá estar dentro del área de cobertura. V CAST no necesariamente está disponible en todas las áreas.

■ Exploración, selección y reproducción de video clips

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Videos V CAST**.

2. Oprima la tecla direccional  para seleccionar entre una de las categorías de video clips.
3. Seleccione el proveedor de contenidos y oprima la tecla de selección central  **[OK]** para abrir la categoría seleccionada.
4. Si se permite la selección de subcategorías, seleccione una subcategoría y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
5. Luego de leer la descripción del video clip, oprima la tecla de selección central  **[GRDR]**.
6. Para aceptar el cargo oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y oprima la tecla de selección central  **[OK]** para comenzar la transferencia del video clip. (Esta pantalla de confirmación no aparece para todos los video clips.)
7. El video clip es reproducido por transmisión continua de video.

■ Descarga de un video clip

1. Realice los pasos 1 a 4 en “Exploración, selección y reproducción de video clips” y seleccione el video clip que desee descargar.
2. Luego de leer la descripción del video clip, oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
3. Oprima  **Guardar Video** y luego la tecla de selección central  **[OK]**.

4. Para aceptar el cargo oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y oprima la tecla de selección central  **[OK]** para comenzar la transferencia del video clip.
5. Una vez que la descarga esté completa se verá el mensaje “¿Descargar el video completo ahora?” en la pantalla de su teléfono.
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** para reproducir el video clip.
7. El video clip se guarda automáticamente en Mis Videos.

NOTA No hay ninguna garantía de que pueda descargar en su teléfono ningún video clip en particular.

■ Eliminación de video clips

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Mis Videos**.
2. Oprima la tecla direccional  para seleccionar el video que desee eliminar y luego oprima la tecla suave izquierda  **[Borrar]**.
3. Oprima la tecla de selección central  **[OK]** para seleccionar **Sí**.

■ Configuración de alertas por nuevos video clips

Si desea recibir alertas cada vez que un nuevo video clip que coincida con sus preferencias esté disponible:

NOTA Las alertas son facturadas como mensajes de texto.

1. Realice los pasos 1 a 4 en “Exploración, selección y reproducción de video clips” en página 71 y seleccione el video clip para el que desee establecer un alerta.
2. Luego de leer la descripción del video clip, oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
3. Seleccione **Alertas** y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
4. Seleccione **Configurar alertas** y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
5. Seleccione el tipo de alerta que desee recibir y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
6. Mediante la tecla direccional, seleccione **Guardar** y oprima la tecla de selección central  **[OK]** para registrarse ante la alerta seleccionada.

Obtener Nuevas Fotos

Para conectarse a CENTRO DE MEDIOS y descargar diversas fotos (imágenes):

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Obtén Nuevas Fotos**.

2. Oprima  **Obtén Nuevas Aplicaciones.**
Se iniciará Centro de Medios y lo llevará al menú de descarga.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el explorador de algún proveedor y luego la tecla de selección central  [OK].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo u oprima la tecla de selección central  para elegir una aplicación.
5. Luego de realizar la descarga de la aplicación, descargue la foto deseada. Los contenidos descargados se guardan en Mis Fotos.

NOTA

La aplicación descargada será incluida en la lista que se muestra cuando acceda a: **Obtén Nuevas Fotos** → **1. Obtén Nuevas Aplicaciones.**

Mis Fotos

En Mis fotos podrá ver todas las fotos que haya tomado, almacenar en su teléfono imágenes seleccionadas, enviar fotos a Online Album, borrar imágenes y acceder a opciones adicionales.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Mis Fotos.**
2. Oprima la tecla direccional  para seleccionar las imágenes deseadas y luego oprima la tecla suave derecha  [Opciones].

3. Seleccione una de las siguientes opciones:

- | | |
|---------------------------|---|
| Enviar | Permite enviar un mensaje de foto. (Nov Msj Fot/ Bluetooth) |
| Fijar como | Asigna la imagen seleccionada para que se vea en un lugar específico. (Fondo de Pantalla/ID FOT) |
| A Online Album | Acceso al álbum en línea. |
| Tomar Foto | Permite tomar una nueva foto. |
| Obtén Nuevas Fotos | Permite descargar fotos diversas. |
| Cambiar nombre | Permite renombrar la foto seleccionada. |
| Mover | Permite desplazar la foto seleccionada a otra ubicación de almacenamiento. (Solo cuando una tarjeta de memoria está cargada en el teléfono) |
| Cnddo/Abrir | Permite bloquear o desbloquear la foto seleccionada. Las fotos bloqueadas quedan a salvo de ser borradas por la función Borrar Todo. |

Borrar Todo

Permite borrar todos las fotos de su teléfono. (Desde tarjeta/Desde teléfono)

Información de Archivo

Muestra la información de la foto seleccionada. (Nombre/Fecha/Hora/Resolución/Tamaño)

■ Borrar fotos

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Mis Fotos**.
2. Oprima la tecla direccional  para seleccionar la foto que desee eliminar y luego oprima la tecla suave izquierda  **[Borrar]**. Se verá en su pantalla el mensaje “¿Borrar foto desde Mis fotos y configuraciones?”.
3. Oprima la tecla de selección central  **[OK]** para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

■ Borrar todas las fotos

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Mis Fotos**.
2. Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Borrar Todo**, luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**. Seleccione **Desde tarjeta** or **Desde teléfono** y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**. Se verá el mensaje “¿Borrar todas las fotos de tarjeta?” o “¿Borrar todas las fotos de teléfono?” en su pantalla.
4. Oprima la tecla de selección central  **[OK]** para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

Mis Videos

En Mis Videos podrá ver todos los videos que haya tomado, almacenar en su teléfono videos seleccionados, enviar videos a Online Album, borrar videos y acceder a opciones adicionales.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Mis Videos**.
2. Oprima la tecla direccional  para seleccionar los videos deseados y oprima la tecla de selección central  **[TOCAR]** para reproducirlo. Mientras se reproduce el video, utilice las siguientes teclas para controlar el video:
 - Teclas laterales de volumen  : Ajustar el volumen.
 - Tecla suave izquierda : Mudo/No mudo.
 - Tecla suave derecha : Información de Archivo.

- Tecla de selección central (⊖): Pausa/ Reproducción.
- Tecla direccional (⬆) subir: Muestra pantalla completa/pantalla normal
- Tecla direccional (⬇) bajar: Parar
- Tecla direccional (⬇) derecha: Avance rápido (mientras se mantiene oprimida)
- Tecla direccional (⬅) izquierda: Rebobinar (mientras se mantiene oprimida)

NOTA Cuando oprime la tecla suave derecha  **[Opciones]** luego de seleccionar un video de Mis Videos, puede elegir entre las siguientes opciones:

Enviar	Envía el video mensaje.
Grabar Video	Grabar un nuevo video.
A Online Album	Acceso al álbum en línea.
Videos V CAST	Permite enviar un video seleccionado y acceso a Videos V CAST.
Fijar como Fondo de Pantalla	Establecer el video seleccionado como fondo de pantalla
Cambiar nombre	Permite cambiar el nombre del video seleccionado.
Mover	Permite desplazar el video seleccionado a la otra ubicación de almacenamiento. (Solo cuando una tarjeta de memoria está cargada en el teléfono)
Cnndo/Abrir	Permite bloquear o desbloquear el video seleccionado. Los videos bloqueados no pueden ser eliminados por la función Borrar Todo.

Borrar Todo	Elimina todos los videos de su teléfono. (Desde tarjeta/Desde teléfono)
Info de Archivo	Muestra la información del video seleccionado. (Nombre/Fecha/Hora/Duración/Tamaño)
Ver	Cambia la presentación de la lista de videos. (Ver miniatura/Ver lista)

■ Borrar un video

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Mis Videos**.
2. Oprima la tecla direccional  para seleccionar el video que desee eliminar y luego oprima la tecla suave izquierda  **[Borrar]**. Se verá en su pantalla el mensaje “¿Borrar video desde Mis Videos?”.
3. Oprima la tecla de selección central  **[OK]** para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

■ Borrar todos los videos

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Mis Videos**.
2. Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Borrar Todo**, luego oprima la tecla

de selección central  [OK]. Seleccione **Desde tarjeta** or **Desde teléfono** y luego oprima la tecla de selección central  [OK]. Se verá el mensaje “¿Borrar todos los videos de tarjeta?” o “¿Borrar todos los videos de teléfono?” en su pantalla.

4. Oprima la tecla de selección central  [OK] para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

Tomar Foto

Para tomar fotografías digitales:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Tomar Foto**.

Acceso directo

Oprimir la tecla de cámara/video  desde el modo de espera es una tecla directa a Tomar Foto.

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para configurar el brillo.
3. Oprima la tecla direccional  izquierda o derecha para el zoom cuando la resolución sea 640 x 480, 320 x 240 o 160 x 120.
4. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones] para cambiar las siguientes configuraciones:

Resolución

Permite seleccionar la resolución de una foto (1280

	× 960, 640 × 480, 320 × 240, 160 × 120).
Temporizador auto	Permite activar el temporizador de la cámara. (Apagado, 3 Segundos, 5 Segundos, 10 Segundos).
Flash	Apagado/Encendido/Sólo esta FOT
Brillo	Permite aumentar o disminuir el brillo (-5 a +5)
Balance blanco	Permite seleccionar un balance de blancos (Auto/ Soleado/Nublado/Volframio/ Fluorescente)
Sonido obturador	Permite seleccionar un sonido para el disparador (Obturador/Silencioso)
Efectos de color	Permite seleccionar un efecto de color (Normal/Negro & blanco/Negativo/Sepia/Verde/ Agua)
Memoria	Memoria de Teléfono/Memoria de Tarjeta

NOTA

Cuando el flash esté activado, tome la fotografía a una distancia de entre 3 cm - 66 cm (1- 26 pulgadas) del sujeto.

5. Para tomar la foto oprima la tecla de selección central  **[TOMAR]**.

6. Oprima la tecla suave izquierda  **[Guardar]**. La imagen se almacena en **Mis Fotos**.

Grabar Video

Para grabar un mensaje de video con sonido:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Grabar Video**.

Acceso directo

Oprima la tecla de cámara/video  durante unos segundos mientras el teléfono esté abierto.

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para configurar el brillo, la tecla direccional  izquierda o derecha para ajustar el zoom y luego oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para ajustar las siguientes configuraciones:

Luz de grabación Apagado/Encendido/Sólo esta FOT

Brillo Permite aumentar o disminuir el brillo. (-5 a +5)

Balance blanco Auto/Soleado/Nublado/Volframio/Fluorescente

Tiempo de grabación Límite para Enviar/Para guardar
Memoria Memoria de Teléfono/Memoria de Tarjeta

3. Para comenzar a grabar, oprima la tecla de selección central  **[GRAB]**. Para finalizar una grabación, oprima la tecla de selección central  **[ALTO]**.
4. Oprima la tecla suave izquierda  **[Guardar]**. El video grabado se almacena en **Mis Videos**.

Online Album

Le permite acceder al álbum en línea:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video**,  **Online Album**.
Se inicia el explorador y aparece la pantalla para registrarse en el álbum en línea.
2. Siga las instrucciones en pantalla.

Juegos

Para descargar juegos y aplicaciones del servidor CENTRO DE MEDIOS.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Juegos**.
2. Oprima la tecla de selección central  **[OK]** para **Obtén Nuevas Aplicaciones**.

3. Elija el software que desee de la lista que se muestra en pantalla.

■ Reproducción de juegos descargados

1. En modo de espera, oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Juegos**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo o la tecla de selección central  [OK] para elegir la aplicación.

Internet Móvil

La función Internet Móvil le permite acceder a noticias, deportes, el clima y correo electrónico desde su aparato móvil Verizon Wireless. El acceso y las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicio. Para obtener información específica sobre el acceso de Internet Móvil mediante su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicio.

■ Acceso rápido a la función Internet Móvil

Para obtener las más recientes noticias, cotizaciones de bolsa y horarios de cine.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO**

DE MEDIOS, Internet Móvil.

Iniciar el navegador.

Acceso directo

Puede acceder directamente a la función Internet Móvil oprimiendo la tecla direccional  ascendente.

■ Terminar una sesión de Navegador

Termine la sesión de Navegador oprimiendo la tecla End/Power .

■ Uso del navegador

Los elementos en pantalla pueden presentarse de una de las siguientes formas:

• Opciones numeradas

Puede seleccionar una opción usando el teclado numérico para elegir el elemento de menú correspondiente u oprimir la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el elemento y luego oprimir la tecla suave que corresponda o la tecla de selección central .

• Vínculos incluidos en el contenido

Puede actuar sobre las opciones o sobre los enlaces con las teclas suaves que están justo debajo de la pantalla.

• Texto o números

Puede seleccionar los elementos oprimiendo la tecla direccional  arriba o abajo y luego oprima las teclas suaves correspondientes o la tecla de selección central .

■ Desplazamiento

Oprima la tecla direccional  para desplazarse por el contenido si la página actual no cabe en la pantalla. El cursor en la pantalla indica el elemento seleccionado.

■ Página de inicio

Para ir a la página de inicio, oprima la tecla Clear (Borrar)



■ Teclas suaves

Para navegar entre distintas pantallas o seleccionar funciones especiales, use las teclas suaves. La función asociada con las teclas suaves puede cambiar en cada página y depende de cada elemento resaltado.

• Tecla suave izquierda

La tecla suave izquierda  se usa para acceder al elemento visualizado.

• Tecla suave derecha

La tecla suave derecha  se usa para acceder al menú principal.

■ Introducción de texto, números o símbolos

Cuando se le pida que introduzca texto, el método actual de entrada de texto aparece sobre la tecla suave derecha  como **Abc**, **Símbolo**, **Número** o **Palabra T9**.

Para cambiar el modo de introducción, oprima la tecla suave derecha . Para crear un carácter en mayúsculas, oprima .

El método actual de texto aparece sobre la tecla suave derecha  como **Abc** (mayúscula inicial), **ABC** (todo en mayúsculas) o **abc** (todo en minúsculas) y le permite cambiar la sensibilidad de mayúsculas y minúsculas.

■ Borrado del texto/número introducido

Cuando ingresa texto o números, oprima la tecla Clear (Borrar)  para borrar el último número, letra o símbolo. Oprima sostenidamente la tecla Clear (Borrar)  para borrar la palabra o el número completos.

■ Iniciar una llamada de teléfono desde el Navegador

Puede hacer una llamada de teléfono desde el Navegador si el sitio que está usando admite la función (el número de teléfono puede resaltarse y la tecla suave izquierda  aparece como **Llamada**). La conexión con el navegador se da por terminada cuando inicia la llamada. Después de terminar la llamada, su teléfono vuelve inmediatamente a la pantalla desde la cual inició dicha llamada.

Navegar y Descargar

Si desea descargar herramientas para acceder a información sobre centros de entretenimiento, restaurantes y la situación meteorológica actualizada:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego oprima la tecla

direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Navegar y Descargar**.

2. Oprima la tecla de selección central  [OK] para **Obtén Nuevas Aplicaciones**.

Extras

Para descargar aplicaciones:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Extras**.
2. Oprima la tecla de selección central  [OK] para **Obtén Nuevas Aplicaciones**.

Información

Para ver la información: Memoria de aplicación, Memoria de teléfono, Ver Registro y la información de ayuda:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**.
3. Oprima la tecla suave derecha  [Info].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el elemento a configurar y luego oprima la tecla de selección central  [OK].

Memoria de Aplicación/Memoria de Teléfono/Ver Registro/Ayuda

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  izquierda para seleccionar **MENSAJERÍA**.
3. Seleccione un submenú.
 1. **Nuevo Mensaje:** Envía un mensaje de texto/foto/video.
 2. **Buzón de Entrada:** Despliega la lista de mensajes recibidos.
 3. **Enviado:** Despliega la lista de mensajes enviados.
 4. **Borradores:** Despliega la lista de borradores de mensajes.
 5. **Mensajes de Voz:** Despliega el número de mensajes en el buzón de mensajes de voz.
 6. **IMMóv:** Envíe Mensajes Instantáneos con MSN® Messenger, Yahoo!® Messenger y AOL Messenger.
 7. **Correo Electrónico:** Leer y enviar correos electrónicos desde sus cuentas.
 8. **Chatear:** Chatee con usuarios de Internet Messenger.

Acceso directo

- En modo de espera, la tecla suave izquierda  es una tecla directa al menú de Mensaje.
- Puede realizar una llamada al número de devolución de llamada oprimiendo la tecla Send (Enviar)  durante una comprobación de mensajes.

■ Alerta de nuevo mensaje

Hay dos formas en que su teléfono le alerta de nuevos mensajes.

1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla.
2. Aparece el ícono de mensaje (✉/👤) en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el ícono parpadeará y se mostrará **NUEVO Mensaje**.

NOTA

Si recibe dos veces el mismo mensaje de texto, el teléfono borra el más antiguo y el nuevo se almacena como Duplicado.

Nuevo mensaje

Le permite enviar mensajes (de texto, foto y video). Cada mensaje tiene un destino (dirección) e información (mensaje). Éstos dependen del tipo de mensaje que desea enviar.

■ Enviar un mensaje de texto

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**,  **Nuevo Mensaje**.
2. Oprima  **Nvo Msj TXT**.
3. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico.

Si oprime la tecla suave derecha  **[Añadir]** en el campo **"A"** puede elegir entre lo siguiente:

De Contactos

Busca un número de teléfono que esté almacenado en la lista de contactos.

Llmdas Rctes

Busca el número de teléfono almacenado en la lista de llamados recientes.

Grupos

Busca los grupos guardados en la lista de contactos.

A Online Album

Permite enviar fotos usando la dirección en línea. (Esta opción solo está disponible para un mensaje de foto/video)

A Contactos

Permite guardar el número de teléfono entre sus contactos.

4. Oprima la tecla de selección central  [OK].
5. Escriba su mensaje.
6. Oprima la tecla de selección central  [ENVIAR]. Aparece una pantalla de envío.

NOTA

Si envía un mensaje de texto a un teléfono sin capacidad de texto aún así se le notificará que el mensaje fue enviado, aunque el mensaje no será recibido.

■ Enviar un mensaje de foto

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje],  **Nuevo Mensaje**.
2. Oprima  **Nvo Msj Fot**.

3. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico.
Para informarse sobre las opciones disponibles al oprimir la tecla suave derecha  **[Añadir]** mientras está seleccionado el campo “**A**”, vea la página 91.
4. Oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
5. Escriba su mensaje.
6. Oprima la tecla direccional  abajo para resaltar la **Fot** y oprima la tecla suave izquierda  **[Mis FOTS]**.
7. Oprima la tecla direccional  para seleccionar la imagen que desee incluir en su mensaje y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
8. Oprima la tecla direccional  abajo para resaltar el **Sonido** y la tecla suave izquierda  **[Sonidos]**.
9. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el sonido que desee adjuntar a su mensaje y luego la tecla de selección central  **[OK]**.
10. Oprima la tecla direccional  abajo para resaltar el Asunto e introduzca el asunto.
11. Oprima la tecla direccional  abajo para resaltar **Nombre de Tarjeta** y luego oprima la tecla suave izquierda  **[Nom de Tarj]**.
12. Para agregar Mi Nombre Tarjeta, oprima  **Mi Nombre Tarjeta**. Cuando ingrese un contacto,

oprima  **De Contactos**, la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el contacto, la tecla de selección central  **[SUBRY]** y luego oprime la tecla suave izquierda  **[Hecho]**.

13. Oprima la tecla de selección central  **[ENVIAR]**. Aparece una pantalla de envío.

■ Enviar un mensaje de video

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**,  **Nuevo Mensaje**.
2. Oprima  **Nvo Msj Vid**.
3. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico.
Para informarse sobre las opciones disponibles al oprimir la tecla suave derecha  **[Añadir]** mientras está seleccionado el campo "A", vea la página 91.
4. Oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
5. Escriba su mensaje (de texto o de correo electrónico).
6. Oprima la tecla direccional  abajo para resaltar el **Video** y oprima la tecla suave izquierda  **[Mis Videos]**.
7. Oprima la tecla direccional  para seleccionar el video que desee agregar a su mensaje y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

8. Oprima la tecla direccional  abajo para resaltar el Asunto e introduzca el asunto.
9. Oprima la tecla direccional  abajo para resaltar **Nombre de Tarjeta** y luego oprima la tecla suave izquierda  [**Nom de Tarj**].
10. Para agregar Mi Nombre Tarjeta, oprima  **Mi Nombre Tarjeta**. Cuando ingrese un contacto, oprima  **De Contactos**, la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el contacto, la tecla de selección central  [**SUBRY**] y luego oprima la tecla suave izquierda  [**Hecho**].
11. Oprima la tecla de selección central  [**ENVIAR**]. Aparece una pantalla de envío.

■ Personalización del mensaje con Opciones

Usted puede personalizar un nuevo mensaje de texto, mensaje de foto o mensaje de video, si oprime la tecla suave derecha  [**Opciones**] para acceder a las siguientes características.

NOTA

Estas opciones dependen del tipo de mensaje que está enviando.

Añadir

Permite que usted agregue **Gráfica, Animación, Sonido, Texto rápido, Firma, Nombre de Tarjeta** o **Contacto**. (Opción de mensaje de texto)

- Avance** Muestra el mensaje de foto/video tal como sería visto por el destinatario. (Esta opción solo está disponible para un mensaje de foto/video)
- Guardar text rápido** Le permite crear frases para la opción Texto rápido. Con el modo de texto rápido se pueden guardar frases de hasta 100 caracteres.
- Formatear texto** Le permite cambiar el aspecto del texto.
Alineación/Tamaño fuente/Estilo fuente/Color texto/Fondo
(Opción de mensaje de texto)
- Guardar como Borrador** Guarda el mensaje en la carpeta de borrador.
- Añdr txt rápido** Insertar texto rápido en un mensaje.
- Añadir Diapositiva** Insertar imágenes múltiples en un mensaje. (Esta opción solo está disponible para un foto mensaje)
- Nivel prioridad** Le asigna prioridad al mensaje.
Alto/Normal
- Devolución de Llamada #** Introduce en el mensaje un número preprogramado de devolución de llamada.
Sí/No/Corregir
(Opción de mensaje de texto)
- Cancelar Mensaje** Cancela la edición del mensaje y regresa al menú de Mensaje.
- Finalizar y enviar o guardar el mensaje.

■ Uso de contactos para enviar un mensaje

Para seleccionar como destinatario una entrada guardada entre sus contactos en vez de ingresar manualmente su dirección:

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje],  Nuevo Mensaje.
2. Oprima  Nvo Msj TXT,  Nvo Msj Fot o  Nvo Msj Vid.
3. Oprima la tecla suave derecha  [Añadir].
4. Oprima  De Contactos.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el Contacto que contiene el destino y oprima la tecla de selección central  [SUBRY].
6. Oprima la tecla suave izquierda  [Hecho] y oprima la tecla de selección central  [OK] para ir al campo **Text**.

NOTA Puede enviar un mensaje hasta a diez personas a la vez.

7. Complete el mensaje según sea necesario y oprima la tecla de selección central  [ENVIAR]. Aparece en la pantalla un mensaje de envío.

Buzón de entrada

El teléfono le alerta en 3 formas cuando recibe un nuevo mensaje de texto, foto o video:

- Mostrando una notificación de mensaje en la pantalla.
- Haciendo sonar un pitido o vibrando (si el modo de vibración está activo).
- Haciendo destellar . (Sólo cuando recibe un mensaje de prioridad alta)

Las listas de mensajes de texto, mensajes de imagen y correos electrónicos recibidos pueden ser objeto de búsquedas y el contenido puede verse. Los mensajes recibidos se muestran del más reciente al más antiguo.

■ Advertencia de memoria insuficiente

Si la memoria está completa, no se pueden recibir más mensajes hasta que se libere suficiente espacio de memoria.

Si la memoria tiene más del 80% ocupado, uno de los siguientes mensaje de advertencia se mostrará.

Texto

MEMORIA LLENA
MSJ TXT xx% LLEN

Fotos/Videos

MEMORIA LLENA
MSJ FOT xx% LLEN

Notificación de Fotos/Videos

MEMORIA LLENA
NOTI FOT xx% LLEN

■ Ver su buzón de entrada

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**,  **Buzón de Entrada**.
2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Borrar]** para borrar el mensaje seleccionado.
U oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para acceder a:

Contestar	Respuestas al mensaje de texto o foto/video.
Contestar con copia	Respuestas al mensaje de texto o foto/video con el mensaje original adjunto.
Adelantar	Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.
Cnddo	Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar Buzón de Entrada o Borrar Todo.
Añdr a Contactos	Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.
Borrar Buzón de Entrada	Elimina todos los mensajes excepto los mensajes bloqueados. Puede seleccionar Todos los mensajes

(leídos y no leídos) o Solo mensajes leídos.

Mensaje Info

Le permite comprobar la información del mensaje recibido.

■ Referencia de íconos de mensaje

En la lista de mensajes de la buzón de entrada se muestran los siguientes íconos:

-  Mensajes de texto nuevos/no leídos o mensajes Web
-  Mensajes de texto abiertos/leídos o mensajes Web
-  Notificaciones de foto/video nuevas/no leídas
-  Notificaciones de foto/video abiertas/leídas
-  Mensajes de foto/video no leídos y descargados
-  Mensajes de foto/video abiertos/leídos y descargados
-  Prioridad
-  Mensajes cerrados

Enviado

El teléfono puede almacenar aproximadamente 100 mensajes en las listas de la vista Enviados. Sin embargo, el espacio de almacenamiento para mensajes puede verse afectado debido a la combinación del tamaño y el contenido de todos los mensajes.

- 1.** En modo de espera oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje],  Enviado.

2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Borrar]** para eliminar el mensaje seleccionado.

U oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para acceder a:

- | | |
|-------------------------|--|
| Adelantar | Reenvía un mensaje enviado a otras direcciones de destino. |
| Reenviar | Le permite reenviar el mensaje seleccionado. |
| Cnddo | Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar Enviados o Borrar Todo. |
| Añdr a Contactos | Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido. |
| Borrar Enviados | Elimina todos los mensajes, excepto los mensajes no leídos o bloqueados. |
| Mensaje Info | Le permite comprobar la información del mensaje recibido. |

■ Referencia de íconos de mensaje

En la lista de mensajes enviados se muestran los siguientes íconos:

 Mensajes enviados

 Mensaje entregados

 Enviar mensajes fallidos

 Entrega mensajes incompleta

 Mensaje Pendiente

 Prioridad

 Mensajes cerrados

Borradores

Muestra los borradores de mensaje.

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda

 **[Mensaje]**,  **Borradores**.

2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Borrar]** para eliminar el mensaje seleccionado.

U oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para acceder a:

Enviar

Le permite enviar el mensaje seleccionado.

Cnddo

Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar Borradores o Borrar Todo.

- Añdr a Contactos** Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje borrador.
- Borrar Borradores** Elimina todos los mensajes, excepto los mensajes bloqueados.

■ Referencia de íconos de mensajes

En la lista de mensajes en la carpeta Borradores se muestran los siguientes íconos:

-  Texto de borrador
-  Foto/video de borrador
-  Prioridad
-  Mensajes cerrados

Mensajes de voz

Su teléfono le alertará cuando tenga un nuevo mensaje de voz.

Para ver mensajes de voz nuevos grabados en el buzón de mensajes de voz:

■ Revisión de su buzón de mensajes de voz

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje],  Mensajes de Voz.
2. Las opciones incluyen:
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Despejar] para borrar el Contador del mensaje de voz,

seleccione **Sí** y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

- Oprima la tecla Send (Enviar)  para escuchar los mensajes.

Mensaje Instantáneo Móvil

Para enviar y recibir un Mensaje Instantáneo:

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **IMMóv** y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
Iniciar el Mensaje Instantáneo Móvil.
3. Oprima la tecla direccional  izquierda o derecha para seleccionar su comunidad de mensajería instantánea y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
4. Para enviar o recibir un mensaje instantáneo, siga las instrucciones y funciones en pantalla.

Correo electrónico

Para enviar un correo electrónico:

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda para  **[Mensaje]**,  **Correo Electrónico**.
Iniciar el navegador.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar su proveedor de correo electrónico y

luego oprima la tecla de selección central  [OK].
O puede oprimir la tecla suave izquierda .

3. Para enviar un correo electrónico, siga las instrucciones y funciones en pantalla.

Chatear

Para chatear con usuarios de Internet Messenger:

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda para  [Mensaje],  Chatear.
Iniciar el navegador.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las salas de chat y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
3. Para acceder al chat con usuarios de Internet Messenger, siga las instrucciones y funciones en pantalla.

Configuración de mensajes

Para configurar mensajes recibidos:

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda,  [Mensaje] y oprima la tecla suave izquierda  de nuevo para [Prog].
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una de las configuraciones y oprima la tecla de selección central  [OK] para seleccionar.

Modo de Ingreso	Palabra T9/Abc/ABC/123
Grdr Envdo Autmtc	Encendido/Apagado/Aviso
Bor Bzn Ent Autmtc	Encendido/Apagado
Tamaño fuente de mensajería	Pequeño/Normal/Grande
Ver TXT Autmtc	Encendido/Apagado
Recepción Automática Foto-Video	Encendido/Apagado
Texto rápido	
Mensajes de Voz #	
Devolución de Llamada #	Apagado/Encendido
Firma	Nada/Personalizado

NOTA

Cuando se elige “Palabra T9” como Modo de Ingreso, el texto puede ingresarse en modo T9. Para conocer detalles del modo T9 vea la página 39.

NOTA

El Modo de Ingreso que seleccione también se aplica para el Cuaderno de Anotaciones y el Calendario.

■ Descripciones del submenú de configuración de mensajes

1. Modo de Ingreso

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado, ya sea Palabra T9, Abc, ABC, 123.

2. Grdr Envdo Autmtc

Cuando está activada la funcionalidad, los mensajes de texto enviados se guardan automáticamente en la carpeta Enviado.

3. Bor Bzn Ent Autmtc

Con esta función activada, los mensajes leídos/cerrados se borran automáticamente al superarse el límite de almacenamiento.

4. Tamaño fuente de mensajería

Selecciona el tamaño de la fuente para mensajes.

5. Ver TXT Autmtc

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje en la pantalla de inactividad.

6. Recepción Automática Foto-Video

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje foto/video.

7. Texto rápido

Le permite mostrar, editar y agregar frases de texto. Estas cadenas de texto le ayudan a disminuir la entrada de texto manual en los mensajes. Se puede almacenar Texto rápido de hasta 100 caracteres por frase.

8. Mensajes de Voz #

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de mensajes de voz (VMS, por sus siglas en inglés). Este número sólo debería usarse cuando por la red no se proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz.

9. Devolución de Llamada #

Si está activada la funcionalidad, al enviar un mensaje de texto se envía automáticamente un número indicado para devolución de llamadas.

10. Firma

Le permite crear o modificar una firma que se envíe automáticamente con sus mensajes de texto.

Borrar mensajes

Para borrar todos los mensajes almacenados en su buzón de entrada, o en las carpetas Borradores y Enviado:

1. En modo de espera oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]** y oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
 - Oprima  **Borrar Buzón de Entrada** para borrar todos los mensajes almacenados en el buzón de entrada. Oprima luego la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Todos los mensajes (leídos y no leídos)** o **Solo mensajes leídos**, luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
 - Oprima  **Borrar Borradores** para borrar todos los mensajes almacenados en la carpeta Borradores. Oprima la tecla de selección central  **[OK]** para seleccionar **Sí**.
 - Oprima  **Borrar Enviados** para borrar todos los mensajes almacenados en la carpeta Enviado. Luego oprima la tecla de selección central  **[OK]** para seleccionar **Sí**.
 - Oprima  **Borrar Todo** para borrar todos los mensajes almacenados en el buzón de entrada, y en las carpetas Enviado y Borradores. Luego oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Todos los mensajes inclusive no**

leídos o **Todos los mensajes excepto los no leídos**, luego oprima la tecla de selección central  [OK].

NOTA

Los mensajes bloqueados, no leídos o de notificación MMS no se borran.

2. Aparece un mensaje de confirmación.

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** para acceder al Menú de Contactos.
2. Seleccione un submenú:
 1. **Nvo Cntcto**
 2. **List Cntctos**
 3. **Grupos**
 4. **Nvo Cntcto PTT**
 5. **List Cntctos PTT**
 6. **Grupos PTT**
 7. **Marcados Rápidos**
 8. **En una Emergencia**
 9. **Mi Nombre Tarjeta**

Acceso directo

En modo inactivo, oprimiendo la tecla suave derecha  **[Contactos]** es una tecla directa a la Lista de Contactos.

Nuevo Contacto

Para agregar un nuevo número a su Lista de Contactos:

NOTA

Con este submenú, el número se guarda como Contacto nuevo.

Para guardar el número en un Contacto existente, edite la entrada del Contacto.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ],  **Nvo Cntcto**.
2. Ingrese el nombre y oprima la tecla direccional  hacia abajo. Para cambiar el modo de ingreso, oprima la tecla suave izquierda  [Abc].
3. Oprima la tecla direccional  abajo para ingresar información del contacto en otros campos.
Campos incluidos: **Móvil 1/Casa/Trabajo/Correo Electrónico 1/Grupo/Foto/Timbre/Móvil 2/Correo Electrónico 2**
Si está ingresando información en un campo de número telefónico, oprima la tecla suave derecha  [Opciones] para elegir entre una de las siguientes opciones: **Programar Marcado Rápido/Fij como predeterminado/Agrg pausa**
4. Introduzca el número y oprima la tecla de selección central  [GRDR].

NOTA

Para conocer detalles adicionales sobre cómo incorporar un nuevo contacto vea la página 42.

Lista de Contactos

Para ver la lista de sus contactos:

1. En modo de espera, oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego  **List Cntctos**. U oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**. La lista de nombres de sus contactos se muestra en orden alfabético.
2. Ingrese un nombre o parte de él en el campo “Go To” en la parte inferior de la pantalla u oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse entre su lista de contactos. Puede seleccionar entre las siguientes opciones:
 - Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar una de las siguientes:
Nuevo Contacto/Borrar/Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Establecer como contacto ICE (Desasignar contacto ICE)/Llamada/Borrar todos los contactos/Enviar tarjeta de nombre
 - Oprima la tecla suave izquierda  **[Corregir]** para editar el contacto.
 - Oprima la tecla de selección central  **[VER]** para ver la información del contacto.

Grupos

Mediante Grupos puede reunir teléfonos agrupando hasta 10 números por grupo.

Para ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ],  **Grupos**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse a través de la lista de sus grupos. Puede seleccionar entre las siguientes opciones.
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Nuevo] para agregar un nuevo grupo a la lista.
 - Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar un grupo y oprima la tecla suave derecha  [Opciones] para hacer lo siguiente:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Cambiar nombre/Borrar/Añadir
 - Oprima la tecla de selección central  [VER] para ver los contactos del Grupo.

■ Agregar un nuevo grupo

1. En modo de espera, oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego  **Grupos**.
2. Oprima la tecla suave izquierda  [Nuevo].
3. Ingrese el nombre del nuevo grupo y luego oprima la tecla de selección central  [GRDR].

■ Agregar contactos a un grupo

1. En modo de espera, oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego  **Grupos**.

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el grupo donde desea agregar el contacto y oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
3. Oprima  **Añadir**.
4. Se verá la lista de contactos en orden alfabético. Seleccione el contacto que desee agregar y oprima la tecla de selección central  **[SUBRY]**.
5. Oprima la tecla suave izquierda  **[Hecho]**. Se verá en pantalla "CONTACTO AGREGADO A [NOMBRE DE GRUPO]".

■ Cambio del nombre del grupo

1. En modo de espera, oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego  **Grupos**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el nombre del grupo existente que desee cambiar y luego oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
3. Oprima  **Cambiar nombre**.
4. Ingrese el nombre del nuevo grupo y luego oprima la tecla de selección central  **[GRDR]**.

■ Eliminar un grupo

1. En modo de espera, oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y luego  **Grupos**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el nombre del grupo existente

que desee eliminar y luego oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.

3. Oprima  **Borrar**. Se verá el mensaje “¿Borrar Grupo?” en su pantalla.
4. Oprima la tecla de selección central  **[OK]** para responder **Sí**.
Se verá un mensaje de confirmación.

Nuevo Contacto PTT

Para incorporar un nuevo contacto Push to Talk (PTT):

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**,  **Nvo Cntcto PTT**.
2. Ingrese el número de 10 dígitos del inalámbrico del abonado de Verizon Wireless PTT, luego oprima la tecla direccional  hacia abajo.
3. Ingrese el número, luego oprima la tecla direccional  hacia abajo.
4. Si agrega el nuevo contacto PTT como miembro de un grupo PTT existente, oprima la tecla suave izquierda  **[Añadir]**, oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el **Grupo PTT**, oprima la tecla de selección central  **[SUBRY]**, y luego oprima la tecla suave izquierda  **[Hecho]**.
5. Oprima la tecla de selección central  **[GRDR]**.

NOTA

Para conocer en detalle cómo guardar un contacto PTT vea la página 130.

Lista de Contactos PTT

Para ver la lista de sus contactos PTT:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ],  **List Cntctos PTT**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse por la lista de contactos PTT y puede seleccionar las siguientes opciones:
 - Oprima la tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar una de las siguientes opciones:
Nvo Cntcto PTT/Copiar en Contactos/Grupo PTT Temp/Borrar/Corregir/Llamada/Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Sort
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Alerta]. Luego, oprima y suelte la tecla PTT  para llamar a la persona elegida.

NOTA Para mayores detalles vea la página 129.

Grupos PTT

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego la tecla  **Grupos PTT**.

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse entre sus listas de grupos PTT y seleccionar entre las siguientes opciones:
 - Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el grupo PTT, luego oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar entre las siguientes opciones: **Cambiar nombre/Borrar/Añadir/Sort.**
 - Oprima la tecla suave izquierda  **[Nuevo]** para incorporar un nuevo grupo PTT a la lista.
 - Oprima la tecla de selección central  **[VER]** para ver información del grupo PTT.

NOTA Para mayores detalles vea la página 131.

Marcados Rápidos

Para ver su lista de marcados rápidos o designar marcados rápidos para números introducidos en sus contactos:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**,  **Marcados Rápidos.**
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la posición de Marcado rápido o introduzca la cifra de Marcado rápido y oprima la tecla de selección central  **[JUEGO DE].**

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el contacto y oprima la tecla de selección central  [OK].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número que desea seleccionar y oprima la tecla de selección central  [OK].
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** para designar el marcado rápido al contacto.
6. Oprima la tecla de selección central  [OK]. Aparece un mensaje de confirmación.

En una Emergencia (ICE, por sus siglas en inglés)

Siga los procedimientos descritos abajo para registrar un contacto para casos de emergencia, un número de registro médico u otra información personal.

NOTA Aún en el caso de que el teléfono esté bloqueado la información personal o de contacto registrada como ICE podrá ser vista sin necesidad de desbloquear el teléfono, oprimiendo la tecla suave izquierda  [ICE].

■ Incorporar un contacto a ICE

Para registrar hasta tres contactos diferentes a ICE, para ello:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego la tecla  **En una Emergencia**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Contacto 1**, **Contacto 2**, o **Contacto 3** y luego oprima la tecla de selección central  [AÑDR].
3. Al seleccionar un elemento desde la lista de contactos, oprima  **De Contactos**, oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el contacto y luego oprima la tecla de selección central  [OK].

Quando incorpore un nuevo contacto, oprima  **Nuevo Contacto**, ingrese la información y luego oprima la tecla de selección central  [GRDR].

NOTA Los contactos designados para casos de emergencia (ICE) se muestran en letras rojas en la lista de contactos.

NOTA Para tener más detalles sobre cómo incorporar un nuevo contacto vea la página 42.

■ Ingreso de información personal

Para ingresar un número de registro médico u otra información que pueda ser útil ante una emergencia:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego la tecla  **En una Emergencia**.

2. Oprima la tecla direccional ⤴ arriba o abajo para seleccionar **Info personal** y luego oprima la tecla de selección central ⌂ [VER].
3. Oprima la tecla direccional ⤴ arriba o abajo para seleccionar **Nota 1**, **Nota 2**, o **Nota 3** y luego oprima la tecla de selección central ⌂ [AÑDR].
4. Ingrese la información y luego oprima la tecla de selección central ⌂ [GRDR].
5. La información que ingresó aparecerá en el lugar de **Nota 1**, **Nota 2**, o **Nota 3**.

Mi tarjeta personal

Para registrar un nombre, un número telefónico y una dirección de correo electrónico a Mi Nombre Tarjeta:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central ⌂ [MENÚ] y luego  **Mi Nombre Tarjeta**.
2. Ingrese el nombre y oprima la tecla direccional ⤵ hacia abajo.
3. Oprima la tecla direccional ⤴ arriba o abajo para seleccionar el tipo de número telefónico o de correo electrónico y luego ingrese el número telefónico y la dirección de correo electrónico.
4. Oprima la tecla de selección central ⌂ [GRDR].

NOTA

Puede adjuntar su tarjeta personal a un mensaje. Vea la página 93.

El menú Llamadas recientes es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas (inclusive las llamadas PTT) que hizo, aceptó, perdió o bloqueó. Se actualiza continuamente conforme se agregan nuevos números al principio de la lista y las entradas más antiguas se eliminan de la parte inferior de la lista.

En las listas de Llamadas recientes (perdidas, recibidas, marcadas y todas) se muestran los siguientes íconos:

-  indica una llamada marcada.
-  indica una llamada recibida.
-  indica una llamada perdida.

En el caso de llamadas PTT se muestran los siguientes íconos:

	Llamada directa	Llamada alerta	Llamada grupo
Llamada recibida			
Llamada marcada			
Llamada perdida			

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  derecha una vez para seleccionar **LLMDAS RCTES**.
3. Seleccione un submenú.

- | | |
|-------------|--------------------|
| 1. Perdido | 2. Recibido |
| 3. Marcados | 4. Bloqueado |
| 5. Todo | 6. Ver Cronómetros |

NOTA

La opción Bloqueado aparece solamente cuando en el menú PROG Y HERR se ha elegido Sólo contactos o Bloquear todo como Llamadas de Restricciones. Para tener más información sobre esta configuración vea la página 187.

Acceso directo

Oprimir la tecla Send (Enviar)  desde el modo en espera es una tecla directa a la lista Todas Llamadas.

Perdido

Para ver la lista de las 90 llamadas perdidas más recientes:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha una vez para **LLMDAS RCTES**,  **Perdido**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:
 - Oprima la tecla de selección central  **[ABRIR]** para ver la entrada.
 - Oprima la tecla Send (Enviar)  para llamar al número.
 - Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar:

- Guardar** Guarda el número de teléfono entre sus contactos.
- Borrar** Borra un lista de llamadas.
- Cnddo/Abrir** Bloquea o desbloquea una lista de llamadas.
- Borrar Todo** Borra todas las llamadas perdidas de su teléfono.
- Ver Cronómetros** Muestra el tiempo de uso.
- Si selecciona un contacto PTT, grupo PTT, grupo PTT temporal, oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Guardar/Borrar/Cnddo (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros
 - Oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]** para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid

Recibido

Para ver la lista de las 90 llamadas entrantes más recientes:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha una vez para **LLMDAS RCTES**,  **Recibido**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:

- Oprima la tecla de selección central  **[ABRIR]** para ver la entrada.
- Oprima la tecla Send (Enviar)  para llamar al número.
- Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Guardar/Borrar/Cnndo (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros
- Si selecciona un contacto PTT, grupo PTT, grupo PTT temporal, oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Guardar/Borrar/Cnndo (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros
- Oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]** para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid

Marcados

Para ver la lista de las 90 llamadas salientes más recientes:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha una vez para **LLMDAS RCTES**,  **Marcados**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:

- Oprima la tecla de selección central  **[ABRIR]** para ver la entrada.
- Oprima la tecla Send (Enviar)  para llamar al número.
- Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Guardar/Borrar/Cnndo (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros
- Si selecciona un contacto PTT, grupo PTT, grupo PTT temporal, oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Guardar/Borrar/Cnndo (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros
- Oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]** para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid

Bloqueado

Para ver una lista de las 90 más recientes llamadas bloqueadas:

NOTA El código de bloqueo predeterminado se compone de los últimos 4 dígitos de su número telefónico.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha una vez para **LLMDAS RCTES** y luego  **Bloqueado**.

2. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:
 - Oprima la tecla de selección central  [ABRIR] para ver la entrada.
 - Oprima la tecla Send (Enviar)  para realizar una llamada a ese número.

NOTA

La opción Bloqueado aparece solamente cuando en el menú PROG Y HERR se ha elegido Sólo contactos o Bloquear todo como Llamadas de Restricciones. Para tener más información sobre esta configuración vea la página 187.

Todo

Para ver la lista de las 270 llamadas más recientes:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego oprima la tecla direccional  derecha una vez para **LLMDAS RCTES**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Todo** y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:
 - Oprima la tecla de selección central  [ABRIR] para ver la entrada.

- Oprima la tecla Send (Enviar)  para llamar al número.
- Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Guardar/Borrar/Cnndo (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros
- Si selecciona un contacto PTT, grupo PTT, grupo PTT temporal, oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Guardar/Borrar/Cnndo (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros
- Oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]** para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid

Acceso directo

Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima la tecla Send (Enviar)  desde el modo de espera.

Ver Cronómetros

Para ver la duración de las llamadas seleccionadas:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]** y la tecla direccional  derecha una vez para **LLMDAS RCTES**.

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Ver Cronómetros** y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una lista de llamadas. Los cronómetros de llamada incluyen:

Última Llamada/Todas Llamadas/Llamadas Recibidas/Llamadas Marcadas/Llamadas Roaming/Transmita Datos/Recibido Datos/ Total Datos/Último Reajuste/Total de Llamadas/ Tiempo de Vida del Contador de Datos

- Oprima la tecla suave izquierda  **[Reajustar]** para reiniciar el temporizador destacado.
- Oprima la tecla suave derecha  **[Reaj Tod]** para reiniciar todos los cronómetros.

La función Push to Talk (PTT) del teléfono Verizon Wireless G'zOne Boulder™ le permite usar el teléfono como un walkie-talkie para comunicarse con una persona o un grupo de personas que también son abonados de Verizon Wireless Push to Talk.

Programación de PTT

■ Activar/Desactivar PTT

Para activar o desactivar el modo PTT puede utilizar el siguiente procedimiento. Cuando el modo PTT esté desactivado, no podrá enviar ni recibir llamadas o alertas PTT.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  derecha dos veces para seleccionar **PROG Y HERR.**
3. Oprima  **Prog LImda**,  **Modo PTT.**
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido** o **Apagado**, luego oprima la tecla de selección central  [OK].

Lista de Contactos PTT

Para guardar hasta 500 contactos PTT:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ],  **List Cntctos PTT.**

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse entre su lista de contactos PTT y seleccionar entre las siguientes opciones:
 - Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar una de las siguientes opciones:
Nvo Cntcto PTT/Copiar en Contactos/Grupo PTT Temp/Borrar/Corregir/Llamada/Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Sort
 - Oprima la tecla suave izquierda  **[Alerta]**. Luego, oprima y libere la tecla PTT  para llamar a la persona elegida.

Acceso directo

En modo de espera, oprimir la tecla PTT  es una vía rápida para acceder a la lista de contactos PTT.

Nuevo Contacto PTT

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**,  **Nvo Cntcto PTT**.
2. Ingrese el nombre y oprima la tecla direccional  hacia abajo.
3. Ingrese el número de 10 dígitos del inalámbrico del abonado de Verizon Wireless PTT y oprima la tecla direccional  hacia abajo.
4. Si agrega el nuevo contacto PTT como miembro de un grupo PTT existente, oprima la tecla suave izquierda  **[Añadir]**, luego la tecla direccional

⬆️ arriba o abajo para seleccionar el **Grupo PTT**, oprima la tecla de selección central Ⓞ [SUBRY], y luego oprima la tecla suave izquierda ⏪ [Hecho].

5. Oprima la tecla de selección central Ⓞ [GRDR].

Borrar un contacto PTT

Para eliminar un contacto PTT:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central Ⓞ [MENÚ], Ⓞ_{JKL} **List Cntctos PTT**.
2. Oprima la tecla direccional ⬆️ arriba o abajo para resaltar el Contacto PTT existente.
3. Oprima la tecla suave derecha ⏩ [Opciones], y luego oprima Ⓞ_{GHI} **Borrar**.
4. Oprima la tecla direccional ⬆️ arriba o abajo y seleccione **Sí**.
5. Oprima la tecla de selección central Ⓞ [OK].

Grupos PTT

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central Ⓞ [MENÚ], Ⓞ_{TMND} **Grupos PTT**.
2. Oprima la tecla direccional ⬆️ arriba o abajo para desplazarse entre su lista de grupos PTT y luego puede seleccionar las siguientes opciones.

- Oprima la tecla direccional arriba o abajo para resaltar el grupo PTT y luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar una de las siguientes opciones:

Cambiar nombre/Borrar/Añadir/Sort

- Oprima la tecla suave izquierda **[Nuevo]** para incorporar un nuevo grupo PTT a la lista.
- Oprima la tecla de selección central **[VER]** para ver información del grupo PTT.

■ Nuevo grupo PTT

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**, **Grupos PTT**.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Nuevo]**.
3. Ingrese el nuevo nombre del Grupo PTT en el campo para nombre del grupo PTT, luego oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.

A continuación puede ejecutar los siguientes pasos para incorporar un contacto PTT a un grupo PTT.

NOTA

1. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** y luego oprima **Añadir**.
2. Oprima la tecla direccional arriba o abajo para seleccionar el contacto PTT.
3. Oprima la tecla de selección central **[SUBRY]**.
4. Oprima la tecla suave izquierda **[Hecho]**.

■ Renombrar el grupo PTT

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y  **Grupos PTT**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el grupo PTT.
3. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones], y luego oprima  **Cambiar nombre**.
4. Ingrese el nuevo nombre en el campo para nombres del grupo PTT y oprima la tecla de selección central  [GRDR].

■ Borrar el grupo PTT

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y  **Grupos PTT**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el grupo PTT.
3. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones], y luego oprima  **Borrar**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí**.
5. Oprima la tecla de selección central  [OK].

Grupo PTT temporal

La siguiente operación asigna temporariamente un contacto PTT a un grupo. Luego de ello, si mientras se muestra un grupo PTT temporal mantiene oprimida la

tecla PTT  realiza una llamada directa, sin tono de entrada.

■ Añadir en contactos PTT

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ],  **List Cntctos PTT.**
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones], luego oprima  **Grupo PTT Temp.**
3. Oprima la tecla de selección central  [AÑDR], luego oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el contacto PTT, oprima la tecla de selección central  [SUBRY] y luego la tecla suave izquierda  [Hecho].

■ Visualizar miembros del grupo PTT temporal

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego  **List Cntctos PTT.**
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones], y luego  **Grupo PTT Temp.**
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse entre sus listas de contactos PTT y seleccione una de las siguientes opciones:
 - Oprima la tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar una de las siguientes opciones:
Quitar Todo/Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Guardar como Grupo PTT.
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Quitar] para eliminar la entrada.

■ Llamar desde el grupo PTT temporal (Directa)

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego  List Cntctos PTT.
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones], y luego  Grupo PTT Temp.
3. Mantenga oprimida la tecla PTT . Escuche el tono “OK para hablar”. Aparecerá el mensaje “Hablando a” en la pantalla. Hable mientras oprime la tecla PTT .
4. Suelte la tecla PTT  para permitir que hable otro participante.
5. Oprima la tecla End/Power  para finalizar la llamada.

Cómo realizar una llamada PTT

■ Tipos de llamadas PTT

Puede realizar dos tipos de llamadas PTT:

- La **llamada directa** lo conecta automáticamente con la otra persona. El destinatario no tiene la opción de ignorar la llamada.
- La **llamada de alerta** envía al destinatario un tono que indica que alguien desea hablar con él. El destinatario tiene la opción de contestar o ignorar la llamada.

■ Llamada desde la lista de contactos PTT (Directa)

1. Oprima la tecla PTT  para acceder a la **List Cntctos PTT**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el Contacto PTT al que desea llamar.
3. Mantenga oprimida la tecla PTT . Escuche el tono “OK para hablar”. Aparecerá el mensaje “Hablando a” en la pantalla. Hable mientras oprime la tecla PTT .
4. Suelte la tecla PTT  para permitir que hable otro participante.
5. Oprima la tecla End/Power  para finalizar la llamada.

■ Llamada desde la lista de contactos PTT (Alerta)

Usted puede enviar una alerta a un usuario con el servicio PTT de Verizon Wireless.

El usuario puede contestar o ignorar el alerta.

1. Oprima la tecla PTT  para acceder a su **List Cntctos PTT**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el Contacto PTT al que desea llamar.
3. Oprima la tecla suave izquierda  **[Alerta]**.
4. Oprima y suelte la tecla PTT  para emitir la alerta a la persona seleccionada.

El tono de “Alerta saliente de PTT” sonará, y aparecerá “Alertando” en la pantalla.

5. Si el participante al que llamó contesta la alerta, aparece “Escuchando” en la pantalla y usted escuchará hablar a la persona requerida. Si el participante que llamó opta por ignorar la alerta, o si el teléfono no está disponible para aceptar una llamada PTT, aparecerá un mensaje “No Disponible” en su pantalla.
6. Cuando el participante termine de hablar, usted escuchará el tono de “Permiso para hablar” y aparecerá “Conectado a” en su pantalla.
7. Mantenga oprimida la tecla PTT  para hablar.
8. Suelte la tecla PTT  para permitir que hable otro participante.
9. Oprima la tecla End/Power  para finalizar la llamada.

■ Llamada desde el teclado (Directa)

1. Ingrese el número de 10 dígitos del inalámbrico del abonado de Verizon Wireless PTT que usted desea contactar.
2. Mantenga oprimida la tecla PTT . Escuche el tono “OK para hablar”. Aparecerá el mensaje “Hablando a” en la pantalla. Hable mientras oprime la tecla PTT . Si el número del móvil que usted ingresó se guarda en la lista de contactos PTT, el nombre del contacto

reemplazará al número del móvil ingresado en la pantalla cuando inicia la llamada oprimiendo la tecla PTT .

3. Suelte la tecla PTT  para permitir que hable otro participante.
4. Oprima la tecla End/Power  para finalizar la llamada.

■ Llamada desde el teclado (Alerta)

1. Ingrese el número de 10 dígitos del inalámbrico del abonado de Verizon Wireless PTT al que usted desea emitirle una alerta.
2. Oprima la tecla suave izquierda  [Alerta].
3. Oprima y suelte la tecla PTT  para emitir la alerta a la persona.

El tono de “Alerta saliente de PTT” sonará, y aparecerá “Alertando” en la pantalla.

Si el número del inalámbrico que usted ingresó se guarda en la lista de contactos PTT, el nombre del contacto reemplazará al número del inalámbrico ingresado en la pantalla cuando se inicie la alerta.

4. Si el participante al que llamó contesta la alerta, aparece “Escuchando” en la pantalla y usted escuchará hablar a la persona requerida.
Si el participante que llamó opta por ignorar la alerta, o si el teléfono no está disponible para aceptar una llamada PTT, aparecerá un mensaje “No Disponible” en su pantalla.

5. Cuando el participante termine de hablar, usted escuchará el tono de “Permiso para hablar” y aparecerá “Conectado a” en su pantalla.
6. Mantenga oprimida la tecla PTT  para hablar.
7. Suelte la tecla PTT  para permitir que hable otro participante.
8. Oprima la tecla End/Power  para finalizar la llamada.

Llamada PTT entrante

■ PTT entrante (Directa)

1. Cuando su teléfono recibe una llamada directa, usted escuchará que el participante de la llamada habla por el altavoz. Aparecerá el número del inalámbrico de la persona de la llamada en la pantalla. Si el número del participante de la llamada se guarda en la Lista de Contados PTT, el nombre del contacto reemplazará al número inalámbrico en la pantalla.
2. Mantenga oprimida la tecla PTT  para hablar.
3. Suelte la tecla PTT  para permitir que hable otro participante.
4. Oprima la tecla End/Power  para finalizar la llamada.

■ PTT entrante (Alerta)

1. Cuando su teléfono recibe una alerta, se reproducirá el tono “Alerta PTT”. Se visualizará el mensaje “Alerta Entrante” con el número telefónico o el nombre de contacto del participante de la llamada. El tono Alerta PTT se repite cada 5 segundos hasta que se conteste o se ignore. Si no contesta una alerta entrante en menos de 20 segundos, la llamada PTT se desconecta automáticamente.
2. Contestar o ignorar la alerta:
Para contestar la alerta, mantenga oprimida la tecla PTT  y comience a hablar.
Para ignorar la alerta, oprima la tecla suave derecha  [Ignora].
3. Suelte la tecla PTT  para permitir que hable otro participante.
4. Oprima la tecla End/Power  para finalizar la llamada.

Íconos de pantalla PTT

En la pantalla de llamadas PTT entrantes/salientes o de llamadas PTT en la lista de llamadas recientes se muestran los siguientes íconos:

	Conectando con [nombre de la persona]
	Conectado con [nombre de la persona]

Push to Talk

	Conectando con [nombre del grupo]
	Conectado con [nombre del grupo]
	Hablando con [nombre de la persona]
	Hablando con [nombre del grupo]
	Escuchando a [nombre de la persona]
	Escuchando a [nombre del grupo]
	Emitiendo alerta [nombre de la persona]
	Llamada finalizada [nombre de la persona o del grupo]
	[Número de] llamadas perdidas
	Persona disponible
	Persona no disponible
	Grupo disponible
	Grupo no disponible
	Lista de llamadas recibidas - persona
	Lista de llamadas marcadas - persona
	Lista de llamadas recibidas - grupo
	Lista de llamadas marcadas - grupo

Push to Talk

Solo puede concretarse una llamada Push to Talk entre suscriptores Verizon Wireless Push to Talk y dentro de un área de cobertura con tarifas de servicio nacional

optimizado. Para un desempeño Push to Talk óptimo, quienes realicen llamadas Push to Talk deben disponer de un dispositivo EVDO compatible y recibir un servicio EVDO. Una llamada Push to Talk finaliza al oprimirse la tecla End/Power  o automáticamente luego de diez (10) segundos de inactividad. Mientras hable por vía Push to Talk, las llamadas de voz recibidas irán directamente a su correo de voz. Durante una llamada de voz no podrá recibir una llamada Push to Talk. No podrá evitar que quienes tengan su número de teléfono móvil lo ingresen en su lista de contactos Push to Talk. Durante una llamada Push to Talk solo puede hablar una persona por vez. Al utilizar el teclado de su teléfono para realizar una llamada Push to Talk deberá ingresar los diez dígitos del número de teléfono del destinatario. La información de presencia de los contactos Push to Talk podría no estar disponible en todos los casos. La disponibilidad de información de presencia puede depender del estado de registración en la red del contacto Push to Talk. Su servicio Push to Talk no puede utilizarse en ningún caso en aplicaciones que vinculen su teléfono a computadoras u otros aparatos. Se requiere un teléfono Push to Talk compatible y un servicio con esa funcionalidad incluida.

El menú PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS tiene opciones para personalizar su teléfono.

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  derecha dos veces para seleccionar **PROG Y HERR.**
3. Seleccione un submenú:
 1. **Mi Verizon**
 2. **Herramientas**
 3. **Menú de Bluetooth**
 4. **Prog Sonds**
 5. **Prog Present Pant**
 6. **Prog Tel**
 7. **Prog LImda**
 8. **Memoria**
 9. **Info Tel**

Mi Verizon

Le permite acceder a su información de cuenta de Verizon Wireless.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  derecha dos veces para seleccionar **PROG Y HERR.**

3. Oprima **Mi Verizon.**

El explorador se iniciará.

Acceso directo

En modo de espera puede acceder directamente a Mi Verizon oprimiendo la tecla direccional  izquierda.

NOTA

El tiempo asociado a la llamada para acceder a Mi Verizon es sin cargo.

Una vez que se haya conectado, apayecerá la página de Mi Verizon de VZW. Para salir del navegador en cualquier momento y volver a la pantalla de inactividad, oprima la tecla End/Power .

Herramientas

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**.
2. Oprima la tecla direccional  derecha dos veces para seleccionar **PROG Y HERR.**
3. Oprima  **Herramientas.**
4. Seleccione un submenú:
**Comandos de Voz/Calculadora/Calendario/Reloj
Despertador/Cronómetro/Cronómetro Regresivo/
Reloj Mundial/Cdno Anotacns/Compás
electrónico**

Comandos de voz

La herramienta de comandos de voz le permite hacer llamadas telefónicas rápida y fácilmente mediante órdenes verbales. Su teléfono busca en la memoria el número entre sus contactos, lo muestra brevemente y luego realiza la marcación.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Comandos de Voz**.
2. Siga las indicaciones para establecer sus comandos de voz.

Acceso directo

Puede acceder directamente a la función de comandos de voz oprimiendo la tecla de comando de voz  en el lado izquierdo de su teléfono.

NOTA

Si oprime la tecla suave izquierda  **[Info]** o dice la palabra “Información” se muestra y se lee una explicación detallada sobre el comando de voz actualmente seleccionado (si se ha seleccionado como modo Avisos el Modo ojos libres).

■ Llamar <nombre o #>

Para realizar una llamada diga “Llamar” y el sistema le pedirá el nombre o número correspondiente. Si el contacto tiene más de un número, el sistema le pedirá el tipo de número. Puede establecer el nombre y el tipo de

número del contacto (por ejemplo, “Llamar John Work”) para acceder directamente al número telefónico de su contacto.

■ **Enviar <tipo msj.>**

Para crear un mensaje diga “Enviar” y el sistema le pedirá el tipo de mensaje que desea enviar. Puede establecer el nombre y número de contacto, el tipo de mensaje y el nombre del contacto, número o grupo (por ejemplo, “Enviar mensaje de texto a Bob”) y luego se iniciará automáticamente un mensaje. Si el nombre tiene más de un número asociado, el sistema le pedirá aclarar que tipo de número.

■ **Ir A <acceso directo>**

El comando “Ir A” le permite acceder al menú dentro del teléfono (por ejemplo, “Ir A Contacto”). Si no establece alguna opción del menú, se le proveerá una lista de opciones.

■ **Verificar <opción>**

El comando u orden verbal “Verificar” permite acceder a información del aparato móvil, entre ella el nivel de la batería, el nivel de señal, el estado de la red, el volumen, las cantidad de llamadas perdidas, el mensaje de voz, los mensajes y la fecha (por ejemplo, “Verificar batería”). Si no establece alguna opción del menú, se le proveerá una lista de opciones.

■ Contacto <nombre>

El comando “Contacto” permite acceder a información de un contacto. Por ejemplo, diciendo, “Contacto Bob Smith”, le dará toda la información ingresada de ese contacto. Si usa el comando “Contacto” sin dar el nombre, recibirá dos veces una solicitud del sistema requiriéndole el nombre y luego aparecerá la lista de contactos completa.

■ Reproducir <lista de canciones>

La opción “Reproducir” le permite reproducir los canciones o videos diciendo temas o películas individuales mencionando su nombre de archivo.

■ Mi Verizon

El comando “Mi Verizon” permite acceder a información sobre su cuenta Verizon Wireless (por ejemplo, su saldo, minutos, utilización e información de pago).

■ Ayuda

El comando Ayuda muestra información general sobre cómo utilizar los comandos de voz.

■ Configuraciones de comando de voz

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y**

HERR,  **Herramientas**,  **Comandos de Voz.**

2. Oprima la tecla suave derecha  [**Prog**].
3. Elija alguna de las siguientes opciones:

Mode de lectura de dígitos
Confirmación

Encendido/Apagado
Automático/Confirmar
siempre/No confirmar
nunca

Sensibilidad

Más sensible/
Recomendado/Menos
sensible

Adaptación
Avisos

Adaptar la voz
Modo/Reproducción
Para Modo, defina
Avisos/Modo ojos
libres/Sólo tonos.
Para Reproducción,
establezca
Automático/Altavoz/
Auricular.

Notificación

Sólo timbre/
Identificador y timbre/
Repetir nombre

Acerca de

Muestra información
sobre la versión, etc.

Calculadora

La calculadora le permite realizar operaciones aritméticas simples.

Puede ingresar números de hasta seis decimales.

Puede ingresar cálculos que ocupen hasta tres líneas de pantalla.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Calculadora**.

Para ingresar operadores aritméticos utilice las siguientes teclas:

NOTA

- Tecla direccional  arriba: +
- Tecla direccional  derecha: ×
- Tecla direccional  izquierda: ÷
- Tecla direccional  abajo: −
- Tecla de selección central : =

Para insertar un decimal, oprima . Para insertar ±, oprima . Por ejemplo,

NOTA

1. Oprima   , oprima la tecla direccional  hacia arriba, , luego oprima la tecla direccional  hacia abajo, , . Se visualiza “10+5-(-5)”.
2. Oprima la tecla de selección central  [=], se visualizará la respuesta “20”.

Calendario

El calendario le permite acceder fácil y convenientemente a su agenda.

Simplemente registre sus citas y su teléfono se las recordará.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Calendario**.

Acceso directo

Puede acceder directamente a su calendario oprimiendo la tecla direccional  descendente.

2. Oprima la tecla direccional  para resaltar el día agendado.
3. Oprima la tecla suave izquierda  **[Añadir]**.
4. Ingrese un nombre para la cita.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el campo de información deseado (**Fecha y hora de comienzo**, **Fecha y hora de término**, **Zona de hora**, **Periodicidad**, o **Alerta**), y oprima la tecla suave izquierda  **[Juego De]** para ver sus opciones.
6. Oprima la tecla direccional  para resaltar una configuración y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
7. Oprima la tecla de selección central  **[GRDR]** después de configurar todos los campos del calendario según lo necesite.

Reloj despertador

El reloj de alarma le permite programar hasta tres alarmas.

Cuando programa una alarma, se muestra la hora actual. A la hora programada se mostrará Alarma 1 (ó 2 ó 3, según corresponda) en la pantalla de LCD y se escuchará un sonido.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Reloj Despertador**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una alarma (1, 2 ó 3) y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
3. Ingrese la siguiente información de la alarma:
 - Activación/desactivación
 - Hora
 - Frecuencia
 - Timbre
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la información que desee fijar, luego oprima la tecla suave izquierda  **[Juego De]** para ver sus opciones.
5. Establezca la información y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

6. Oprima la tecla de selección central  [GRDR] luego de completar todos los campos necesarios de la alarma.

Cronómetro

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Cronómetro**.
2. Oprima la tecla de selección central  [INICIAR] para dar comienzo al cronómetro.
 - Oprima la tecla de selección central  [ALTO] para poner fin al cronómetro.
 - Oprima la tecla suave derecha  [Dividir] para fraccionar la hora.
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Reajustar] para reiniciar el cronómetro.

NOTA

Cuando la tapa se cierra y el teléfono está en modo inactivo, el cronómetro se puede activar si oprime en forma sostenida la tecla de comando de voz  durante dos segundos y luego la oprime de nuevo dos veces. Oprima la tecla lateral de volumen ascendente  para iniciar o pausar el temporizador, y luego oprima la tecla lateral de volumen descendente  para fraccionar el temporizador. Mantenga oprimida la tecla lateral de volumen ascendente  durante dos segundos para restablecer el temporizador. Para volver al modo inactivo, oprima la tecla de comando de voz .

Cronómetro regresivo

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Cronómetro Regresivo**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar un cronómetro regresivo.
3. Oprima la tecla suave derecha  **[Corregir]** para ingresar un nuevo tiempo.
4. Oprima la tecla de selección central  **[INICIAR]** para dar comienzo al cronómetro regresivo.
 - Oprima la tecla de selección central  **[ALTO]** para detener la cuenta regresiva del temporizador.
 - Oprima la tecla suave izquierda  **[Reajustar]** para reiniciar la cuenta regresiva del temporizador.

NOTA

Cuando la tapa se cierra y el teléfono está en modo inactivo, el temporizador se puede activar si oprime en forma sostenida la tecla de comando de voz  durante dos segundos y luego la oprime de nuevo dos. Oprima la tecla lateral de volumen descendente  para seleccionar los valores establecidos del temporizador, y luego oprima la tecla lateral de volumen ascendente  para iniciar o pausar el temporizador. Mantenga oprimida la tecla lateral de volumen ascendente  durante dos segundos para restablecer el temporizador. Para volver al modo inactivo, mantenga oprimida la tecla de comando de voz  durante dos segundos.

Reloj mundial

Para determinar la hora actual en otra zona horaria o país:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Reloj Mundial**.
2. Oprima la tecla direccional  izquierda o derecha para ver el tiempo en las distintas ciudades. Para ver una lista de las ciudades, oprima la tecla suave derecha  **[Ciudades]**.

NOTA

Oprima la tecla suave izquierda  **[Fij DST]**, para aplicar el Horario de verano.

Cuaderno de anotaciones

Su teléfono incluye un cuaderno de anotaciones que le permite redactar y guardar recordatorios y notas. Para crear una nota:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Cdno Anotacns**.
2. Oprima la tecla suave izquierda  **[Añadir]** para escribir una nueva nota. Cuando esté listo, oprima la tecla de selección central  **[GRDR]**.

Compás electrónico

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Compás electrónico**.
2. Cuando utilice el compás electrónico, oriente el teléfono de modo que el teclado quede horizontal.

NOTA

Mientras el compás electrónico está en funcionamiento puede oprimir la tecla suave izquierda  [VZnavi] para descargar e iniciar VZ Navigator.

NOTA

Para iniciar el compás electrónico con la tapa cerrada y el teléfono en modo de espera, mantenga oprimida la tecla de comando de voz  durante dos segundos. Para volver al modo inactivo, oprima la tecla de comando de voz  tres veces.

NOTA

El compás electrónico no puede utilizarse mientras se carga la batería del teléfono.

NOTA

El compás electrónico se vale del campo magnético terrestre para determinar la orientación del lugar. La orientación informada por el compás electrónico puede diferir de la que surge de un compás magnético debido a factores del entorno y a la temperatura de trabajo.

NOTA

La lectura de orientación tomada en alguna de las siguientes ubicaciones puede contener errores importantes:

- Cerca de edificios (especialmente estructuras de concreto e hierro), objetos metálicos grandes (trenes, vehículos motorizados, etc.), líneas de alto voltaje o cables sobrecalentados
- Cerca de objetos metálicos (escritorios, armarios, etc.), artefactos del hogar (TV, computadoras, altavoces, etc.), o imanes permanentes (collares magnéticos, etc.)

Si sospecha que la lectura es errónea, córrase del lugar e intente nuevamente.

■ Ajuste del compás electrónico

La precisión del compás electrónico podría quedar comprometida por alguna de las siguientes acciones. Si alguna de ellas se produce, ajuste lo más pronto posible el dispositivo.

- Inmediatamente después de encender el compás electrónico o de abrir y cerrar la tapa.
Por el uso del teléfono cerca de un imán intenso.
- Por exposición del teléfono durante un tiempo prolongado a temperaturas extremas.
- Por permitir que el teléfono se magnetice.

Para ajustar el compás electrónico:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Herramientas**,  **Compás electrónico**.
2. Oprima la tecla suave derecha  [AJUSTAR].
3. Oprima la tecla de selección central  [OK] y mueva el teléfono durante cinco segundos describiendo una amplia figura con forma de ocho, como se muestra abajo.



NOTA

Con la tapa cerrada y el compás electrónico funcionando, oprima dos veces la tecla lateral de volumen ascendente  y luego mueva el teléfono describiendo una figura con forma de 8 durante cinco segundos. Mediante este procedimiento se ajustará el compás electrónico con la tapa cerrada.

Para cancelar el ajuste en medio del proceso, oprima la tecla lateral de volumen descendente .

Menú de Bluetooth

El teléfono G'zOne Boulder™ es compatible con aquellos aparatos que soporten los perfiles Bluetooth® para uso de: auriculares (HSP), manos libres (HFP), conexión a redes por Dial-Up (DUN), propagación estéreo (A2DP, AVRCP), acceso a agendas telefónicas (PBAP) y envío por el emisor de objetos genéricos (OPP). * Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro de G'zOne Boulder™ y conectarse a un solo aparato a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 7,6 metros.

NOTA Lea la guía del usuario de cada accesorio del Bluetooth® que usted está intentando aparear con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

NOTA Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth®, pero no se garantiza que funcione con todos los aparatos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®. Este teléfono no admite todos los perfiles OBEX de Bluetooth®.

* Para ver la compatibilidad de vehículos y accesorios (venta por separado), vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart.

Alimentación

Para conmutar la alimentación Bluetooth®:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR** y luego oprima  **Menú de Bluetooth**.
2. Oprima la tecla suave izquierda  [Encdd].

NOTA

De manera predeterminada, la funcionalidad Bluetooth® de su teléfono está desactivada.

Añadir nuevos aparatos

El emparejamiento o la vinculación es el proceso que permite al teléfono ubicar, establecer y registrar una conexión directa con el aparato objetivo.

Para emparejar al teléfono con un nuevo aparato Bluetooth®:

1. Siga las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ajustar el aparato en modo de emparejamiento.
2. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Menú de Bluetooth**. Oprima la tecla de selección central  [OK] o  para seleccionar **Añadir Nuevo Aparato**.

NOTA

Si se apaga el Bluetooth®, aparecerá el siguiente mensaje en la pantalla LCD: **¿Activar Bluetooth?** Oprima la tecla de selección central  [OK] para seleccionar **Sí**. Aparecerá **BLUETOOTH ESTABLECIDO A ACTIVANDO** en la pantalla.

3. El aparato móvil le indicará el siguiente mensaje en la pantalla LCD: **COLOCAR APARATO ESTÁ CONECTÁNDOSE A MODO NO descubrible**. Oprima la tecla de selección central  [OK].
4. El aparato aparecerá en el menú **AÑADIR NUEVO APARATO**. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato que desea emparejar, y oprima la tecla de selección central  [PAR].
5. El teléfono le pedirá la contraseña. Consulte las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ver la contraseña adecuada (habitualmente “0000”—4 ceros). Introduzca la contraseña y oprima la tecla de selección central  [OK].

NOTA

Cuando la contraseña del auricular o del dispositivo manos libres Bluetooth® sea 0000, no necesitará ingresar la contraseña.

6. El teléfono le indicará el siguiente mensaje en la pantalla LCD: **[Nombre del aparato] Antes de conectarse:**. Si desea confirmar siempre antes de conectarse al aparato Bluetooth®, seleccione **Siempre preguntar** y oprima la tecla de selección

central  [OK]. Luego el teléfono le indicará el mensaje **¿Conectarse a [nombre del aparato]?** Seleccione **Sí** y oprima la tecla de selección central  [OK]. Si no necesita confirmar siempre antes de conectarse al aparato Bluetooth®, seleccione **Siempre conectar** y oprima la tecla de selección central  [OK].

7. Una vez conectado, verá el aparato en la lista del Menú del Bluetooth y el ícono  de aparato conectado de Bluetooth® aparecerá en la parte superior de la pantalla LCD cuando se conecte con el aparato Bluetooth®. Usted puede verificar la conexión mediante el ícono  en el Menú del Bluetooth.

■ Íconos que se ven al agregar un nuevo aparato

Cuando la conexión inalámbrica Bluetooth® esté activa y los aparatos vinculados se hayan detectado, pueden aparecer los siguientes íconos:

	Cuando un aparato de audio está emparejado con su G'zOne Boulder™
	Cuando una computadora está emparejada con su G'zOne Boulder™
	Cuando un PDA está emparejado con su G'zOne Boulder™
	Cuando otro teléfono está emparejado con su G'zOne Boulder™

■ Íconos que se ven en la búsqueda de una conexión inalámbrica Bluetooth® (ni conectado ni vinculado)

	Cuando su teléfono G'zOne Boulder™ está buscando un aparato de audio
	Cuando su teléfono G'zOne Boulder™ está buscando una PC
	Cuando su teléfono G'zOne Boulder™ está buscando un PDA
	Cuando su teléfono G'zOne Boulder™ está buscando otro teléfono

■ Referencia de íconos cuando ocurre la conexión con éxito

	Cuando un audífono está conectado con su aparato móvil G'zOne Boulder™
---	--

NOTA

- Desde el menú Bluetooth puede desactivar el aparato conectado que se señala con un ícono , oprimiendo la tecla de selección central  [COLOCAR]. Inversamente, puede activarlo oprimiendo la tecla de selección central  [OK] nuevamente.
- Cuando haya un aparato de audio conectado, podrá seleccionar otro aparato de modo que la conexión se transferirá automáticamente del un aparato de audio al otro.
- Si se muestran varios aparatos, seleccione aquel que quiera conectar.

Opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Menú de Bluetooth**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato de emparejamiento.
3. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar las siguientes opciones, y oprima la tecla de selección central  [OK].
 1. **Quitar aparato:** Retira un aparato de la lista de aparatos vinculados.
 2. **Renombrar aparato:** Renombra un aparato vinculado.
 3. **Seguridad entrante:** Le permite establecer permisos para conectarse a un aparato entrante.
 4. **Descubrimiento de servicio:** Busca los servicios compatibles con el aparato seleccionado.
 5. **Info de aparato:** Muestra información del aparato.

■ Nombre de mi teléfono

Para editar el nombre Bluetooth® de su teléfono:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Menú de Bluetooth**.
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
3. Oprima  **Mi nombre de teléfono**.
4. Utilice el teclado numérico para ingresar el nombre de su preferencia.
5. Oprima la tecla de selección central  [OK] para guardar y salir.

■ Modo de descubrimiento

Para configurar su aparato móvil de modo que pueda o no ser encontrado por otros aparatos Bluetooth® en el área:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Menú de Bluetooth**.
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
3. Oprima  **Modo de descubrimiento**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido** o **Apagado**, luego oprima la tecla de selección central  [OK].

■ Perfiles compatibles

Para ver descripciones breves de los perfiles compatibles con el teléfono:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Menú de Bluetooth**.
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].
3. Oprima  **Perfil soportado**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar uno de los perfiles siguientes y luego la tecla de selección central  [VER].

**Auricular/Manos libres/Red telefónica/Estéreo/
Acceso a agenda telefónica/Empujar objeto**

Envío y recepción de tarjetas personales

Use los siguientes procedimientos para enviar y recibir una tarjeta personal vía Bluetooth®.

■ Envío de una tarjeta personal

Para enviar una tarjeta personal a un contacto por medio de Bluetooth®:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego  **List Cntctos**. U oprima la tecla suave derecha  [Contactos].
2. Seleccione el contacto y luego oprima la tecla suave derecha  [Opciones], oprima  **Enviar tarjeta de nombre**.

3. Se verá la lista de contactos en orden alfabético. Seleccione el contacto al que desee realizar el envío y luego oprima la tecla de selección central  [SUBRY].
4. Oprima la tecla suave izquierda  [Hecho].
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato receptor y luego oprima la tecla de selección central  [OK].

■ Envío de mi tarjeta personal

Para enviar mi tarjeta personal por medio de Bluetooth®:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego  **Mi Nombre Tarjeta.**
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones], y luego  **Intercambiar tarjeta de nombre.**
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato receptor y luego oprima la tecla de selección central  [OK].

■ Solicitar una tarjeta personal

Para solicitarle al portador de un aparato Bluetooth® su tarjeta personal e incorporar el nombre recibido a su lista de contactos puede utilizar el siguiente procedimiento:

1. En modo de espera, oprima la tecla de selección central  [MENÚ] y luego  **Mi Nombre Tarjeta.**
2. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones], y luego  **Atraer tarjeta de nombre.**

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato y luego oprima la tecla de selección central  [OK].

■ Recepción de una tarjeta personal

Para guardar en su lista de contactos una tarjeta personal recibida vía Bluetooth®:

1. Aparecerá en su pantalla el mensaje “¿Reciba la Tarjeta Conocida?” cuando el portador del otro aparato Bluetooth® envíe a su teléfono su tarjeta personal.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego oprima la tecla de selección central  [OK].

Envío y recepción de imágenes

Para enviar y recibir una imagen por medio de Bluetooth®:

■ Envío de una imagen

Si desea usar Bluetooth® para enviar una imagen guardada en su teléfono:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  izquierda dos veces para **CENTRO DE MEDIOS**,  **Foto y Video** y luego  **Mis Fotos**.

2. Oprima la tecla direccional  para seleccionar la imagen que desee enviar y luego oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
3. Oprima  **Enviar** y luego  **Bluetooth**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato receptor y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

■ Recepción de una imagen

Para guardar una imagen recibida por Bluetooth®:

1. Aparecerá en su pantalla el mensaje “¿Recibir Imagen?” cuando el portador del otro aparato Bluetooth® envíe a su teléfono una imagen.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

Programación de sonidos

Ofrece opciones para personalizar los música del teléfono.

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**.
2. Oprima la tecla direccional  derecha dos veces para seleccionar **PROG Y HERR.**

3. Oprima **[4 GHI]** **Prog Sonds**.
4. Seleccione un submenú:
**Sonidos de Llamada/Sonidos de Alerta/
Volumen de Teclado/Alertas de Servicio/
Apagado/Encendido / Activar/Desactivar Folder**

Sonidos de llamada

Para configurar timbres para los tipos de llamadas entrantes:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional **[→]** derecha dos veces para **PROG Y HERR**, **[4 GHI]** **Prog Sonds**, **[1 2 0 -]** **Sonidos de Llamada**.

■ Timbre de llamada

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional **[→]** derecha dos veces para **PROG Y HERR**, **[4 GHI]** **Prog Sonds**, **[1 2 0 -]** **Sonidos de Llamada**, **[1 2 0 -]** **Timbre de Llamada**.
2. Oprima la tecla direccional **[↑]** arriba o abajo para seleccionar un timbre y oprima la tecla de selección central **[OK]** para guardar el sonido. Para reproducir un timbre, oprima la tecla suave izquierda **[←]** **[Tocar]**.

■ Vibrador de llamada

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Sonds**,  **Sonidos de Llamada**,  **Vibrador de Llamada**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido** o **Apagado** y oprima la tecla de selección central  [OK].

Sonidos de alerta

Para seleccionar el tipo de alerta de un nuevo mensaje:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Sonds**,  **Sonidos de Alerta**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Mensaje de TXT/Mensaje de Foto-Video/Mensajes de Voz/Alerta de PTT/Tono de emergencia**, y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Tono/Vibración/Recordatorio** y oprima la tecla de selección central  [OK].

Tono

- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar un timbre de llamada y oprima la tecla

de selección central  [OK]. Para reproducir un tono de alerta, oprima la tecla suave izquierda  [Tocar].

Vibración

- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido** o **Apagado** y oprima la tecla de selección central  [OK].

Recordatorio

- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Una vez/Cada 2 Minutos/Cada 15 Minutos/Apagado** y oprima la tecla de selección central  [OK].

NOTA

Tenga en cuenta que Alerta de PTT tiene sólo dos configuraciones **Tono/Vibración**. El tono de emergencia se configura de la siguiente manera: **Alerta/Vibración/Apagado**.

Volumen de teclado

Para configurar el volumen del teclado:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Sonds**,  **Volumen de Teclado**.
2. Ajuste el volumen con la tecla direccional  arriba o abajo y luego oprima la tecla de selección central  [OK] para guardar la configuración.

Alertas de servicio

Le permite configurar como **Encendido** o **Apagado** cualquiera de las tres opciones de Aviso:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Sonds**,  **Alertas de Servicio**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes opciones y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

IRO

Le avisa de las condiciones del servicio celular.

Sonido de Minutos

Le avisa cada minuto durante una llamada.

Conectar Llamada

Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

Apagar/Encender

Para configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando el teléfono se enciende y apaga:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Songs**,  **Apagado/ Encendido**.
2. Oprima  **Encender** o  **Aparar**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central  [OK].

Activar/Desactivar Folder

Para hacer que el teléfono emita un tono al abrirlo o cerrarlo:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Songs**,  **Activar/Desactivar Folder**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central  [OK].

Programación de presentación en pantalla

Ofrece opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  derecha dos veces para seleccionar **PROG Y HERR.**
3. Oprima  **Prog Present Pant.**
4. Seleccione un submenú:
Aviso/Luz de Pantalla/Contraste/Fondo de Pantalla/Mostrar Temas/Prog Menú Prin/Fuentes de Mercado/Formato de Reloj/Ahorro energía

Aviso

Para introducir un aviso personal o IRO:

■ Aviso personal

En modo de espera la pantalla de su teléfono muestra un aviso personal que puede tener hasta 18 caracteres.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y**

HERR, **[SJKL]** **Prog Present Pant**, **[1 2 0 .-]** **Aviso**, **[1 2 0 .-]**
Aviso personal.

2. Introduzca el texto de su aviso (hasta 18 caracteres) y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

■ Aviso IRO

Si utiliza un servicio IRO, el texto IRO se muestra en el aviso secundario.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional **[▶]** derecha dos veces para **PROG Y HERR**, **[SJKL]** **Prog Present Pant**, **[1 2 0 .-]** **Aviso**, **[2ABC]** **Aviso IRO**.
2. Oprima la tecla direccional **[↑]** arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Luz de pantalla

Para establecer el tiempo de retroiluminación de la pantalla principal y del teclado:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional **[▶]** derecha dos veces para **PROG Y HERR**, **[SJKL]** **Prog Present Pant**, **[2ABC]** **Luz de Pantalla**.
2. Oprima **[1 2 0 .-]** **Pantalla** o **[2ABC]** **Teclado**.

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
7 segundos/15 segundos/30 segundos/Siempre Encendido/Siempre Apagado

NOTA Aún cuando la configuración de Siempre Encendido se seleccione en la configuración de Luz de Pantalla, la retroiluminación se apagará al cerrarse la tapa.

NOTA Si configura la luz de pantalla para quede siempre encendida podría acortar la vida útil de la batería.

Contraste

Para establecer el contraste de la pantalla LCD frontal:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Present Pant**,  **Contraste**.
2. Oprima la tecla direccional  izquierda o derecha para seleccionar **0% ~ 100%** y oprima la tecla de selección central  [OK].

Fondo de pantalla

Para elegir el tipo de fondo que se mostrará en el teléfono:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla

direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Present Pant**,  **Fondo de Pantalla**.

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes opciones y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

**Lista de mis fotos/Lista de mis videos/
Animaciones de diversión**

3. Seleccione entre las pantallas disponibles y oprima la tecla de selección central  **[JUEGO DE]**.

NOTA

Los archivos de más de 5MB no está disponible para la función Fijar como Fondo de Pantalla.

Mostrar Temas

Para elegir el color de la pantalla de fondo:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Present Pant**,  **Mostrar Temas**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central  **[JUEGO DE]**.
Clásica/G'zOne/Negro Metalico/Ciber

Programación de menú principal

Para cambiar el diseño y el tipo del menú principal:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Present Pant**,  **Prog Menú Prin**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego la tecla de selección central  [JUEGO DE].
Tab/Lista/Cuadrícula
3. Si seleccionó Lista o Cuadrícula oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar uno de los tipos siguientes y luego la tecla de selección central  [JUEGO DE].
Mensajería/Personalizar

NOTA

Todas las instrucciones de este manual están basadas en su configuración predeterminada: para Prog Menú Prin dispones de un menú Tab y para Mostrar Temas la opción "Clásica".

Fuentes de marcado

Para configurar el tamaño de la fuente:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Present Pant**,  **Fuentes de Marcado**.

2. Oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central (⊖) [OK].

Normal/Solo grande

Formato de reloj

Para elegir el tipo de reloj que se exhibirá en la pantalla LCD:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central (⊖) [MENÚ], luego oprima la tecla direccional (→) derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Present Pant**,  **Formato de Reloj**.
2. Oprima  **Reloj principal** o  **Reloj frontal**.
3. Oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central (⊖) [OK].

- **Reloj principal**

Analógico/Grande Analógico/Digital 12/Grande Digital 12/Digital 24/Grande Digital 24/Apagado

- **Reloj frontal**

Digital 12/Digital 24/Analógico/Apagado

Ahorro energía

El economizador de energía apagará la pantalla LCD si permanece cierto tiempo con la tapa abierta sin realizar ninguna operación de teclas. La pantalla LCD se vuelve a encender al oprimir cualquier tecla.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**, 
Prog Present Pant,  **Ahorro energía**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
2 minutos/10 minutos/30 minutos/Apagado

Programación de teléfono

El menú Programación de teléfono le permite designar ajustes específicos de la configuración de su teléfono.

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**.
2. Oprima la tecla direccional  derecha dos veces para seleccionar **PROG Y HERR**.
3. Oprima  **Prog Tel**.
4. Seleccione un submenú:
**Modo del Avión/Programar Accesos Directos/
Comandos de Voz/Idioma/Ubicación/Seguridad/
Selección de Sistema/Selección NAM**

Modo del avión

En modo del avión se puede acceder a todas las funciones del menú excepto realizar y recibir llamadas, conectarse a fuentes de datos y a aparatos Bluetooth®.

Al activar el modo del avión se deshabilitarán todas las comunicaciones inalámbricas. En modo del avión, los servicios con funciones de ubicación, tales como el servicio “Chaperone” quedan temporalmente deshabilitados.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Modo del Avión**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central  [OK].

Programar accesos directos

■ Programar mis accesos directos

Su teléfono le permite asignar cuatro accesos rápidos a funciones favoritas o frecuentemente utilizadas.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Programar Accesos Directos**,  **Programar mis accesos directos**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Acceso Directo 1**, **Acceso Directo 2**, **Acceso Directo 3** o **Acceso Directo 4** y oprima la tecla de selección central  [JUEGO DE].

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una función y luego oprima la tecla de selección central  [OK].

NOTA

En modo de espera al oprimir la tecla direccional  derecha se verá la pantalla MIS ACCESOS DIRECTOS. En la pantalla MIS ACCESOS DIRECTOS puede oprimir la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una función y oprimir la tecla de selección central  [OK] para acceder a la función. Desde la pantalla MIS ACCESOS DIRECTOS puede reubicar una función oprimiendo la tecla suave derecha  [Mover], oprimir la tecla direccional  arriba o abajo y luego la tecla de selección central  [GRDR].

■ Reajustar los accesos directos

Para regresar a los accesos directos predeterminados:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Programar Accesos Directos**,  **Programar mis accesos directos**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Acceso Directo 1**, **Acceso Directo 2**, **Acceso Directo 3**, o **Acceso Directo 4** y luego la tecla suave derecha  [Opciones].
3. Oprima  **Reajustar acceso directo ([1], [2], [3], o [4])**, o  **Reajustar mis accesos directos**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego la tecla de selección central  [OK].

■ Programar teclas direccionales

En modo de espera puede especificar la función a la que da acceso cada una de estas tres teclas direccionales

⬆️: arriba, abajo o izquierda.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central Ⓞ [MENÚ], luego oprima la tecla direccional ➡️ derecha dos veces para **PROG Y HERR**, **Ⓜ️ Prog Tel**, **Ⓜ️ Programar Accesos Directos**, **Ⓜ️ Programar teclas direccionales**.
2. Oprima la tecla direccional ⬆️ arriba o abajo para seleccionar **Tecla direccional ARRIBA**, **Tecla direccional IZQUIERDA** o **Tecla direccional ABAJO** y luego oprima la tecla de selección central Ⓞ [JUEGO DE].
3. Oprima la tecla direccional ⬆️ arriba o abajo para seleccionar una función y luego oprima la tecla de selección central Ⓞ [OK].

■ Reajustar teclas direccionales

Use el siguiente procedimiento para especificar la configuración de teclas direccionales predeterminada.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central Ⓞ [MENÚ], luego oprima la tecla direccional ➡️ derecha dos veces para **PROG Y HERR**, **Ⓜ️ Prog Tel**, **Ⓜ️ Programar Accesos Directos**, **Ⓜ️ Programar teclas direccionales**.
2. Oprima la tecla direccional ⬆️ arriba o abajo para seleccionar **Tecla direccional ARRIBA**, **Tecla**

direccional IZQUIERDA o **Tecla direccional ABAJO** y luego oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.

3. Oprima  **Reajustar tecla ([ARRIBA], [IZQUIERDA] o [ABAJO])** o  **Reajustar teclas direccionales**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego la tecla de selección central  **[OK]**.

Comandos de voz

Para configurar avisos y alerta de llamadas para los comandos de voz:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Comandos de Voz**.
2. Elija alguna de las siguientes opciones:
**Mode de lectura de dígitos/Confirmación/
Sensibilidad/Adaptación/Avisos/Notificación/
Acerca de**

Idioma

Para establecer la función bilingüe entre inglés y español.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Idioma**.

2. Oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central (⊖) [OK].

English/Español

Ubicación

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central (⊖) [MENÚ], luego oprima la tecla direccional (▶) derecha dos veces para **PROG Y HERR**, [EMNO] **Prog Tel**, [SJKL] **Ubicación**.
2. Oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego la tecla de selección central (⊖) [OK].
 - **Ubicación encendida:** Su ubicación está ahora disponible para la red.
 - **Sólo E911:** Su ubicación quedará oculta para la red y sus aplicaciones excepto para el 911.

NOTA

En modo del avión, los servicios con funciones de ubicación, tales como el servicio "Chaperone" quedan temporalmente deshabilitados.

Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

■ Editar códigos

Para establecer un nuevo código de bloqueo:

NOTA

El código de bloqueo predeterminado son los 4 últimos dígitos del número de su teléfono celular.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Seguridad**.
2. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima la tecla de selección central  [OK].
3. Oprima  **Editar Código**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego la tecla de selección central  [OK].
 - **Sólo teléfono:** Permite editar solamente el código de bloqueo del teléfono.
 - **Llamadas & servicios:** Permite editar el código de bloqueo de llamadas y servicios.
5. Ingrese el nuevo código de cuatro dígitos en el campo **Introducir nuevo código**.
Si seleccionó Calls & Services en el paso 4, deberá ingresar el código actual antes de ingresar el nuevo código.
6. Oprima la tecla direccional  abajo para desplazarse al campo **Re-introducir nuevo código**.

- Ingrese nuevamente el código de cuatro dígitos como confirmación.
- Oprima la tecla de selección central  [OK].

NOTA

Existen dos códigos de bloqueo: Sólo teléfono y Llamadas & servicios.

■ Restricciones

Ejecute el siguiente procedimiento para configurar las restricciones de la configuración de localización, de llamadas, mensajes y del módem de Dial-Up.

- En modo de espera, oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Seguridad**.
- Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central  [OK]. El código de bloqueo predeterminado son los 4 últimos dígitos del número de su teléfono celular.
- Oprima  **Restricciones**.
- Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
- Elija una de las opciones para las funciones siguientes:

Configuración de ubicación

**Configuración de desbloqueo/
Configuración de bloqueo**

Llamadas

Llamadas entrantes/Llamadas salientes

Para las llamadas entrantes elija entre **Permitir todo/Sólo contactos/Bloquear todo**.

Para las llamadas salientes elija entre **Permitir todo/Sólo contactos/Bloquear todo**.

Mensajes

Mensajes entrantes/Mensajes salientes

Para mensajes entrantes elija entre **Permitir todo/Bloquear todo**.

Para mensajes salientes elija entre **Permitir todo/Bloquear todo**.

Módem de acceso telefónico **Permitir/Bloquear**

■ Configuración del bloqueo del teléfono

Este ajuste especifica si el teléfono quedará bloqueado cada vez que se encienda.

El Modo de bloqueo evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con nuevo código de bloqueo en el menú Seguridad.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Seguridad**.
2. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima la tecla de selección central  **[OK]**. El código de bloqueo predeterminado son los 4 últimos dígitos del número de su teléfono celular.
3. Oprima  **Configuración de bloqueo de teléfono**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
 - **Desbloqueado:** El teléfono no está bloqueado.
 - **Al activar:** El teléfono se bloquea al encenderse.

■ Bloquear teléfono ahora

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Seguridad**.
2. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**. El código de bloqueo predeterminado se forma con los 4 últimos dígitos del número de su teléfono celular.
3. Oprima  **Bloquear teléfono ahora**.

■ #s emergencia

Le permite introducir tres números de emergencia. Puede llamar a estos números de emergencia incluso y 911 si el teléfono está bloqueado o restringido.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  Prog Tel,  Seguridad.
2. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima la tecla de selección central  [OK].
3. Oprima  #s emergencia.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar un número de teléfono de emergencia y luego la tecla de selección central  [OK].
5. Ingrese un número de teléfono de emergencia y oprima la tecla de selección central  [GRDR].

■ Restaurar teléfono

Para eliminar todos los datos de usuario y restablecer la configuración a sus valores iniciales:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  Prog Tel,  Seguridad.
2. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central  [OK].
3. Oprima  Restaurar teléfono.

4. Luego de leer el mensaje de advertencia que aparece, oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego la tecla de selección central  [OK].
5. Luego de leer el mensaje que aparece, oprima la tecla de selección central  [OK].
6. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central  [OK]. El teléfono se apagará y luego se encenderá automáticamente.

Selección de sistema

Cuando no se encuentre en su área de cobertura puede hacer que su teléfono busque otra red disponible. Deje esta configuración como la predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema por instrucciones de su proveedor de servicio.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Selección de Sistema**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central  [OK].
 - **Sólo casa:** Sólo dentro del área de su casa o del área afiliada de su casa.
 - **Automático:** Busca canales de radio en base a la configuración automática.

NOTA

Luego de adquirir su teléfono y antes de activarlo al obtener su número telefónico, los modos disponibles serán Sólo casa, Automático A y Automático B. Luego de activar el teléfono al obtenerse el número telefónico, estarán disponibles los modos Sólo casa y Automático.

NOTA

Si activa el modo PTT, no puede cambiar esta configuración.

Selección NAM

Para seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si éste está registrado con varios proveedores de servicio:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Tel**,  **Selección NAM**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
NAM 1/NAM 2

NOTA

Si activa el modo PTT activado, no puede cambiar esta configuración.

Programación de Llamada

El menú Programación de Llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes y salientes.

■ Acceso y opciones

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ].
2. Oprima la tecla direccional  derecha dos veces para seleccionar **PROG Y HERR.**
3. Oprima  **Prog Llmda.**
4. Seleccione un submenú:
**Opciones de Respuesta/Reintentar Automáticamente/Modo TTY/Marcado
oprimiendo un botón/Privacidad de Voz/
Conexiones PC/Tonos DTMF/Modo PTT**

Opciones de respuesta

Para determinar cómo manejar una llamada contestada:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Llmda**,  **Opciones de Respuesta.**
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Flip abierto**, **Cualquier Tecla** o **Auto**

c/mano libre y oprima la tecla de selección central  **[SUBRY]** y luego la tecla suave izquierda  **[Hecho]**.

NOTA

Cuando el teléfono se cierra, el modo Auto c/mano libre no funcionará, excepto si se lo conecta a un auricular. Cuando el teléfono se abre, el modo Auto c/mano libre funcionará solamente si se enciende el modo altavoz. El modo Auto c/mano libre comenzará a funcionar después de cinco segundos.

NOTA

Flip abierto es la configuración predeterminada.

Reintentar automáticamente

Para fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando no se consigue una llamada:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Lmda**,  **Reintentar Automáticamente**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
**Apagado/Cada 10 segundos/Cada 30 segundos/
Cada 60 segundos**

Modo TTY

Puede adjuntar a su teléfono un dispositivo TTY posibilitando la comunicación con terceros que dispongan también de un dispositivo TTY.

Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir los caracteres escritos en voz. También se puede traducir la voz a caracteres y después mostrarse en el TTY.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Lmda**,  **Modo TTY**.
2. Aparecerá en pantalla el mensaje de advertencia “Activación de TTY desactivará el audio del auricular.” Oprima luego la tecla de selección central  [OK].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central  [OK].
TTY lleno/TTY+Hablar/TTY+Oír/TTY Apag

Marcado oprimiendo un botón

Para iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimida la cifra de marcado rápido:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Lmda**,  **Marcado oprimiendo un botón**.

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central  **[JUEGO DE]**.

NOTA

Si el modo Marcado oprimiendo un botón está deshabilitado, los números de marcado rápido asociados a sus contactos no funcionarán.

Privacidad de voz

Para activar y desactivar la función de privacidad de voz:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Lmda**,  **Privacidad de Voz**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

Conexiones a PC

Permite que use servicios para comunicación inalámbrica de datos que utilizan terminales del suscriptor para acceder a Internet con computadores personales o laptops a velocidades desde 19,2 Kbps hasta un máximo de 230,4 Kbps. La velocidad de la conexión depende de su red de soporte y otras variables. Las especificaciones de la información de la comunicación de contacto deben coincidir con la red.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Lmda**,  **Conexiones PC**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
USB/Bluetooth/Cerrar

NOTA

Si selecciona operar con Bluetooth, no puede cambiar el modo PTT.

Tonos DTMF

Para establecer la duración del Tono de las teclas y la velocidad del sonido pregrabado de la marcación por tonos:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Prog Lmda**,  **Tonos DTMF**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
Normal: Emite un tono durante un período de tiempo determinado incluso si continúa oprimiendo la tecla.
Largos: Emite un tono continuo durante el tiempo que oprima la tecla.

Memoria

En su G'zOne Boulder™ puede ver la información almacenada, tanto en su memoria integrada, como en la tarjeta de memoria cargada en el teléfono.

Opciones para guardar

Si al guardar un archivo desea seleccionar entre la memoria integrada del teléfono y la tarjeta de memoria:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Memoria**,  **Opciones para Guardar**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
Fotos/Videos/Sonidos
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego la tecla de selección central  **[OK]**.
Memoria de Teléfono/Memoria de Tarjeta

Memoria del teléfono

Seleccione esta opción para mostrar la información en la memoria del teléfono y para eliminar o desplazar archivos guardados en la memoria del teléfono.

■ Uso de la memoria del teléfono

Para verificar la memoria disponible, la memoria usada y la capacidad total:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Memoria**,  **Memoria de Teléfono**.
2. Oprima  **Uso de Memoria de Teléfono**.
3. Oprima la tecla de selección central  [OK] para retornar a la pantalla anterior.

■ Eliminar y desplazar archivos

Para eliminar archivos guardados en la memoria del teléfono y para desplazar archivos desde la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Memoria**,  **Memoria de Teléfono**.

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
Mis Fotos/Mi Video/Mi Música/Mis Sonidos
3. Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Borrar** si desea eliminar un archivo o **Mover** si desea desplazar un archivo a la tarjeta de memoria y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar un archivo, oprima la tecla de selección central  **[SUBRY]** o la tecla suave derecha  **[Subry Tod]** y luego oprima la tecla suave izquierda  **[Hecho]**.
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.

NOTA

No remover la tarjeta de memoria del teléfono mientras el archivo está siendo transferido a la tarjeta.

Memoria de la tarjeta

Seleccione esta opción para visualizar la información en la tarjeta de memoria y para eliminar o desplazar archivos guardados en la tarjeta.

■ Uso de la memoria de la tarjeta

Para verificar la memoria disponible, la memoria usada y la capacidad total:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Memoria**,  **Memoria de Tarjeta**.
2. Oprima  **Uso de Memoria de Tarjeta**.

■ Eliminar y desplazar archivos

Para eliminar archivos guardados en la memoria en tarjeta y para desplazar archivos desde la tarjeta a la memoria integrada al teléfono:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Memoria**,  **Memoria de Tarjeta**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego la tecla de selección central  [OK].
Mis Fotos/Mi Video/Mi Música/Mis Sonidos
3. Oprima la tecla suave derecha  [Opciones].

4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Borrar** si desea eliminar un archivo o **Mover** si desea desplazar un archivo a la memoria del teléfono y luego oprima la tecla de selección central  **[OK]**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar un archivo, oprima la tecla de selección central  **[SUBRY]** o la tecla suave derecha  **[Subry Tod]** y luego la tecla suave izquierda  **[Hecho]**.
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego la tecla de selección central  **[OK]**.

NOTA

No remover la tarjeta de memoria del teléfono mientras el archivo está siendo transferido a la memoria integrada al teléfono.

Información de teléfono

Muestra la información que tiene su teléfono:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Info Tel**.
2. Seleccione un submenú:
**Mi Número/ Versión SW/HW /Glosario de Íconos/
Actualización de Software**

Mi número

Si desea ver su número de teléfono (MDN, por sus siglas en inglés), su número de identificación del teléfono (MIN, por sus siglas en inglés) y otra información del teléfono:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Info Tel**,  **Mi Número**.

Versión SW/HW

Si desea ver las versiones de Software, PRL, ERI, Explorador, Centro de Medios, MSUI y HW, y MEID, Dirección BT Mac y el Código de fecha de garantía:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Info Tel**,  **Versión SW/HW**.

Glosario de íconos

Para ver todos los íconos y sus significados:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Info Tel**,  **Glosario de Íconos**.

■ Glosario de íconos

	Digital		BT conectado
	EVDO		Mostrado a todos
	1x		PTT 1x
	Modo del Avión		PTT EVDO
	Fuerza de batería		PTT en uso
	Estado en Icmd		Sólo alarma
	Sesión de datos		Sólo vibración
	Ubicación encendida		Sonido desact
	Sólo E911		Alarma encendida
	Sin servicio		Calendario
	Privacidad de Voz		Llamadas perdidas
	Roaming		Nuevo mensaje
	SSL		Mensajes voz
	TTY		Altavoz
	BT activado		

Actualización de software

■ Estado

Para verificar el estado de una actualización de software:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional **[▶]** derecha dos veces para **PROG Y HERR**, **[9 WXYZ] Info Tel**, **[4 GHI] Actualización de Software**.
2. Oprima **[1 2 0 -] Estado**.

■ Verificar nuevas actualizaciones

Para verificar y ejecutar actualizaciones de software:

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**, luego oprima la tecla direccional **[▶]** derecha dos veces para **PROG Y HERR**, **[9 WXYZ] Info Tel**, **[4 GHI] Actualización de Software**.
2. Oprima **[2 ABC] Verificar lo nuevo**.
3. Si hay una nueva actualización de software disponible, será descargada.
4. Cuando la descarga finalice, oprima la tecla de selección central **[OK]** o espere tres minutos para ejecutar la actualización de software.

¡Advertencia!

Mientras la actualización está siendo procesada no será posible realizar ni recibir llamadas, ni siquiera llamadas de emergencia al 911.

NOTA

Una vez que la descarga de software finalizó, puede oprimir la tecla suave izquierda  [Info] para verificar el contenido de la actualización de software.

NOTA

Una vez que la descarga de software finalizó, puede oprimir la tecla suave derecha  [Opciones] y luego  **Aplazar** para establecer el momento en el que la actualización de software deba comenzar.

NOTA

Una vez que la descarga de software finalizó, puede oprimir la tecla suave derecha  [Opciones] y luego  **Rechazar** para descartar la actualización de software.

■ Instalación diferida del software

Cuando haya una actualización de software diferida, el ítem “Verificar lo nuevo” cambia por “Instalar SW aplazado”. Al aceptar esta opción se ejecuta la actualización diferida del software.

1. En modo de espera oprima la tecla de selección central  [MENÚ], luego oprima la tecla direccional  derecha dos veces para **PROG Y HERR**,  **Info Tel**,  **Actualización de Software**.
2. Oprima  **Instalar SW aplazado**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego la tecla de selección central  [OK].

Elementos incluidos

Este paquete incluye todos los artículos enumerados abajo. Entre en contacto con la tienda donde usted compró el teléfono si algunos artículos faltan.

- **Teléfono G'zOne Boulder™**



- **Batería de iones de litio estándar**



- **Cargador de CA**
Fácil de utilizar mientras viaja ya sea por negocios o esparcimiento.



- **Soporte de carga del teléfono**
Utilícelo con el cargador de CA para cargar su teléfono.



- **Adaptador/divisor para auriculares de 2,5 mm**



- **Herramienta auxiliar**



- **Guía de referencia rápida**
- **Guía del Usuario**
- **Aro para personalización del teléfono**



Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

■ Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

No toque sin necesidad la antena cuando el teléfono esté en uso. El contacto con la antena afecta la calidad de las comunicaciones y puede producir un innecesario exceso de consumo del teléfono.

■ Manejo

Hablar por teléfono mientras conduce es extremadamente peligroso y es ilegal en algunos estados. Recuerde, la seguridad es lo más importante. Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre.

Si debe utilizar el teléfono mientras conduce:

- Preste toda su atención al conducir. Manejar con seguridad es su primera responsabilidad.
- Opere con manos libres y/o de un toque, use marcado rápido y los modos de respuesta automática.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada.

Las bolsas de aire (air bags) se despliegan con gran fuerza. NO ubique objetos, incluyendo equipos inalámbricos fijos o portátiles, en el área de la bolsa de aire o despliegue de la misma.

Si los equipos inalámbricos en el vehículo están instalados inadecuadamente y la bolsa de aire se despliega, puede provocar heridas graves.

¡Advertencia!

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar heridas personales graves y posibles daños a la propiedad.

■ Dispositivos Electrónicos

Su teléfono inalámbrico portátil es un transmisor y receptor de radio de baja frecuencia. Cuando está ENCENDIDO, recibe y también emite señales de radiofrecuencia (RF). La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico. Por lo tanto, el uso de su teléfono se debe imitar a determinadas situaciones.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Nunca se acerque a menos de seis (6) pulgadas (15 cm) de una persona que tenga un marcapasos implantado mientras usa el teléfono. Hacerlo puede tener como resultado una interferencia con el funcionamiento del marcapasos.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.

- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance).

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

■ Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

■ Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

■ Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave. Siempre solicite y obtenga el consentimiento y la aprobación previos de un representante autorizado de la aerolínea antes de usar su teléfono a bordo de una aeronave. Siempre siga las instrucciones de los representantes de la aerolínea cada vez que use el teléfono a bordo de una aeronave, para evitar cualquier interferencia posible con los equipos electrónicos aéreos.

■ Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: "Apague las radios de dos vías". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

■ Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Información de seguridad para la exposición a radiofrecuencias de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

¡Advertencia! Lea esta información antes de usar.

En agosto de 1996 la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos con su medida del Informe y Orden FCC 96-326 adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición de personas a la energía electromagnética de radiofrecuencia emitida por los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son congruentes con el estándar de seguridad que establecieron con anterioridad tanto los Estados Unidos como los organismos internacionales de normalización. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y estas normas internacionales.

■ **Funcionamiento cerca del cuerpo**

Este dispositivo fue puesto a prueba para funciones típicas cerca del cuerpo, con la parte posterior del teléfono a 2,0 cm del cuerpo. Para mantener el cumplimiento con los requisitos de la FCC sobre la exposición a la radiofrecuencia, use sólo broches para cinturón, fundas o accesorios similares que mantengan una distancia de separación de 2,0 cm entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluyendo la antena. Los broches para cinturón, fundas y accesorios similares utilizados no deben contener piezas metálicas en su ensamblaje. El uso de accesorios que no cumplan estos requisitos puede

desobedecer los requisitos de la FCC sobre la exposición a la radiofrecuencia y por lo tanto debe evitarse.

■ Información de SAR

ESTE MODELO DE TELÉFONO CUMPLE CON LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio. Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de EE.UU. Estos límites son parte de unos lineamientos generales y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Estos lineamientos están basados en estándares que desarrollaron organizaciones científicas independientes por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de los estudios científicos. Los estándares incluyen un notable margen de seguridad diseñado para garantizar la salud de todas las personas sin importar su edad o condición física.

El estándar de exposición para los teléfonos celulares inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg. Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Dado que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de

potencia para usar sólo la necesaria para llegar a la red, en general, mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la emisión de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC que demostrar que no supera el límite establecido por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según lo demanda la FCC para cada modelo.

El valor SAR más alto de este modelo de teléfono cuando se probó usándolo cerca del oído es de 1,04 W/kg y al usarlo en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario es de 0,489 W/kg (las mediciones de uso en el cuerpo difieren según los modelos de teléfono en función de los accesorios disponibles y los requisitos de la FCC). Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de radiofrecuencias de la FCC. La información sobre SAR de este modelo de teléfono está archivada con la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant (Mostrar subvención) de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar la ID TYKNX9230 de la FCC. Se puede encontrar información adicional sobre Tasas de absorción específica (SAR) en el sitio Web de la Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association, CTIA) en <http://www.phonefacts.net>.

- * En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Información de FDA



Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos

Hechos acerca de los teléfonos celulares
Información al consumidor acerca de los teléfonos inalámbrico

■ ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados “teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto

producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

■ **¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?**

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

■ **¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?**

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso

para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo. Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos,
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Comisión Federal de Comunicaciones
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

■ **¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?**

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de

los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

■ **¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?**

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades

de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

■ **¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?**

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de

documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

■ **¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?**

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF.

- Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar

el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota.

Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

■ **¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?**

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000.

Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

■ **¿Los equipos manos libres para teléfonos inalámbricos reducen los riesgos de la exposición a las emisiones de RF?**

Ya que no existen riesgos conocidos de la exposición a emisiones de RF de los teléfonos inalámbricos, tampoco existe una razón para creer que los equipos manos libres reducen dichos riesgos. Los equipos manos libres pueden ser utilizados con teléfonos inalámbricos para su conveniencia y comodidad. Estos sistemas reducen la absorción de la energía de RF en la cabeza debido a que el teléfono, que es la fuente de las emisiones de RF, no estará colocado contra la cabeza.

Por otro lado, si el teléfono se encuentra en la cintura u otra parte del cuerpo mientras está en uso, entonces esa parte del cuerpo absorberá más energía de RF. Se exige que los teléfonos inalámbricos comercializados en los EE.UU. reúnan los requisitos de seguridad independientemente de si se utilizan contra la cabeza o el cuerpo. Cualquier configuración debe ser conforme al límite de seguridad.

■ **¿Realmente funcionan los accesorios de los teléfonos inalámbricos que afirman que protegen la cabeza de la radiación de RF?**

Ya que no existen riesgos conocidos de la exposición a emisiones de RF de los teléfonos inalámbricos, tampoco existe una razón para creer que los accesorios que afirman que protegen la cabeza de estas emisiones reduzcan dichos riesgos. Algunos productos que afirman que protegen al usuario de la absorción de RF utilizan estuches especiales para teléfonos, mientras que otros requieren tan sólo de un accesorio metálico sujetado al teléfono. Los estudios han demostrado que, por lo general, estos productos no funcionan como se

lo anuncia. A diferencia de los equipos “manos libres”, estos supuestos “escudos” pueden interferir en el funcionamiento adecuado del teléfono. Se puede forzar el teléfono para que incremente su poder con el fin de lograr una determinada compensación, lo que puede provocar un aumento en la absorción de RF. En febrero de 2002, la Comisión Federal de Comercio (FTC) denunció a dos compañías que vendían dispositivos y que alegaban que éstos protegían a los usuarios de teléfonos inalámbricos de la radiación, por realizar declaraciones fraudulentas e injustificadas. De acuerdo con la FTC, los demandados carecían de una base razonable para respaldar su declaración.

■ **¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?**

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardíacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar

voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles”. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

Para obtener mayor información, visite el sitio Web de la FDA en <http://www.fda.gov/cellphones>.

Llamadas de emergencia

Nunca dependa exclusivamente de su teléfono inalámbrico para comunicaciones esenciales (por ej., emergencias médicas), si puede evitarlo, ya que el teléfono inalámbrico requiere de una combinación compleja de señales de radio, estaciones repetidoras y redes terrestres para su funcionamiento. Por consiguiente, no siempre será posible realizar llamadas de emergencia bajo cualquier circunstancia con cualquiera de los sistemas de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, su teléfono inalámbrico puede ser el único medio de comunicación disponible en la escena de un accidente. Cuando realice una llamada de emergencia, siempre brinde al receptor toda la información necesaria de la

forma más precisa posible. Nunca finalice una llamada de emergencia hasta que haya recibido la aclaración para hacerlo.

■ Normas del 911 mejorado (Enhanced 911 ó E911) de la FCC

Antecedentes históricos

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) exige que las empresas de comunicaciones inalámbricas transmitan tanto la información específica de la ubicación en latitud y longitud (Identificación automática de ubicación = ALI) como las llamadas al “911” a los puntos de respuesta de seguridad pública (PSAP) para identificar la ubicación de la persona que llama en caso de emergencia. Por lo general, las normas exigen que las empresas de comunicaciones identifiquen la ubicación de la persona que llama al E911 dentro de los 50 metros de la ubicación real para el 67 por ciento de las llamadas y dentro de los 150 metros de la ubicación real para el 95 por ciento de las llamadas.

■ Capacidad de ALI del G’zOne Boulder™

El G’zOne Boulder™ es un teléfono apto para ALI equipado con un receptor GPS (Sistema de Posicionamiento Global) que es compatible con una red de satélites GPS apta para ALI que cumple con los requisitos de ALI de la FCC. La conformidad de la red con los requisitos de la FCC mencionados anteriormente depende de: (a) el uso de tecnología digital mediante la red inalámbrica; (b) que las señales del satélite GPS puedan alcanzar el teléfono (por e j., estas transmisiones no siempre funcionan en espacios cerrados); y (c) que las señales del teléfono alcancen las “estaciones base” (las condiciones atmosféricas y ambientales pueden causar variaciones en el teléfono al recibir la intensidad de la señal).

La transmisión de la información de ALI también está sujeta, en parte, a las restricciones del sistema dentro de la red inalámbrica a la que se transmite la señal del E911 y sobre la cual UTStarcom no tiene control.

Por último, se informa a los clientes que la capacidad de ALI del G'zOne Boulder™ se utilizará únicamente con fines del E911.

911 en modo de bloqueo

El servicio de llamada al "911" está disponible incluso en el modo de bloqueo.

1. Digite "911" y luego oprima la tecla Send (Enviar) .
2. El teléfono establece la conexión.
3. El teléfono sale del modo de bloqueo durante 5 minutos.
4. Para salir del modo de emergencia, oprima la tecla End/Power .

911 cómo utilizar cualquier sistema disponible

1. Digite "911" y luego oprima la tecla Send (Enviar) .
2. El teléfono establece la conexión.
3. El teléfono continúa en el modo de emergencia durante 5 minutos.
4. Para salir del modo de emergencia, oprima la tecla End/Power .

Cumplimiento de otras regulaciones de la FCC

■ Procedimientos de funcionamiento

Nunca viole ninguna de las siguientes Normas y Regulaciones de la FCC cuando utilice su Teléfono celular. Dichas violaciones serán penadas con multas, el encarcelamiento o ambos.

- Nunca utilice un lenguaje obsceno, indecente o profano.
- Nunca utilice su teléfono celular para enviar llamadas falsas de socorro.
- Nunca intervenga o intercepte de alguna manera una llamada telefónica, a menos que haya obtenido con anticipación el consentimiento de las partes que participan de la llamada.
- Nunca realice llamadas anónimas para perturbar, hostigar u ofender a otras personas.
- Nunca transfiera el pago a otra cuenta sin autorización, para evitar abonar el servicio.
- Nunca interfiera otras comunicaciones de radio deliberadamente o con malicia.
- Nunca se rehuse a ceder la línea cuando le informen que es necesaria para realizar una llamada de emergencia. Así mismo, nunca tome posesión de una línea al afirmar falsamente que la necesita para una emergencia.

Seguridad general

■ Precauciones

Su teléfono inalámbrico portátil es un equipo de alta calidad. Antes de utilizarlo, lea todas las instrucciones y las notas de precaución sobre el producto, la batería y el adaptador/cargador.

El incumplimiento de las instrucciones que se detallan a continuación podría resultar en una lesión corporal y/o daño a la propiedad graves debido a filtraciones de líquidos, incendio o ruptura de la batería.

NO utilice o guarde este equipo en un lugar expuesto a altas temperaturas, como por ejemplo, cerca de una llama abierta o un equipo que emita calor.

NO deje caer el aparato y no lo someta a impactos fuertes. Cuando no lo utilice, colóquelo sobre una superficie firme a fin de prevenir posibles daños debido a la inestabilidad. NO exponga este equipo a la lluvia o a bebidas derramadas.

NO utilice accesorios no autorizados.

NO desarme el teléfono o sus accesorios. Si su unidad requiere un servicio o una reparación, llévelo a un centro autorizado de servicios para celulares de UTStarcom. Si la unidad es desarmada, puede existir el riesgo de descarga eléctrica o incendio.

NO coloque este equipo dentro de un microondas o receptáculo presurizado. Puede causar una explosión, la falla del producto y un incendio.

NO arroje el equipo al fuego o al calor. Puede causar una explosión o un incendio.

NO ocasione un cortocircuito en la terminal. También, proteja la terminal para que los objetos conductores, como una pieza de metal o mina de un lápiz, no hagan contacto

con o queden atrapados en la terminal. Puede causar un incendio o la falla del producto.

Al conectar el adaptador de CA, no exponga la correa de metal o el accesorio al enchufe. Puede causar un incendio, una descarga eléctrica, una lesión o una falla del producto.

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no utilice el equipo durante una tormenta eléctrica.

El equipo no es a prueba de agua. Al colocarlo debajo del grifo o la ducha y someterlo a la presión del agua o al sumergirlo en agua durante mucho tiempo, la garantía perderá su validez debido a que el equipo se convertirá en un objeto que no tiene reparación. Si, por accidente, derrama sobre el equipo un líquido, como por ejemplo agua, quite el líquido con un paño limpio y seco. Al utilizar el equipo con líquidos adheridos al mismo, puede causar una acumulación de calor, un incendio, la falla del producto y una descarga eléctrica. El dispositivo no es resistente al calor. No lo coloque dentro de un baño caliente o en jabón líquido. Nunca toque la terminal de carga del equipo con la mano o los dedos. Puede causar una descarga eléctrica, lesión o falla del producto. Si el dispositivo no completa la recarga dentro del período de tiempo especificado, detenga la carga. Puede causar un derrame, una acumulación de calor, una explosión o un incendio.

Si el aparato se daña al caer y las piezas internas quedan al descubierto, no toque estas piezas expuestas. Puede recibir una descarga eléctrica o lesionarse con las piezas dañadas. Llame al servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

No coloque el equipo en áreas inestables, como bancos poco firmes o lugares inclinados. El equipo puede caer y causar daños. También tenga cuidado con los impactos, particularmente durante el modo de vibración.

NO deje el equipo al alcance de los niños. Pueden tragarse el equipo en forma accidental y asfixiarse. Interrumpa el uso del equipo, si comienza a humear, producir olor, hacer ruidos extraños o generar calor. Si la anomalía comienza cuando lo está recargando, quite el adaptador de CA o CD del tomacorriente o el adaptador encendedor en el vehículo, verifique que el equipo se haya enfriado, apáguelo, quite la batería y llame al servicio de atención al cliente para obtener ayuda. Además, si el equipo se ha dañado a causa de una caída o un líquido, discontinúe la utilización del mismo y llame al servicio de atención al cliente.

Nunca intente reparar el equipo usted mismo. Es sumamente peligroso. No toque el equipo, la batería o el dispositivo de carga de la batería durante un período prolongado mientras esté siendo recargado. Puede causar quemaduras de baja temperatura.

Si utiliza una correa de metal, asegúrese de que no haga contacto con el cargador de escritorio o la terminal de la batería, en especial el enchufe, mientras lo está recargando. Puede causar una descarga eléctrica, un incendio, una lesión o una falla del producto.

Para evitar las caídas o involucrarse en un accidente de tránsito, compruebe su seguridad y la seguridad de quienes lo rodean al utilizar el equipo, ya sea para realizar una llamada, enviar un mensaje, tomar una foto o jugar. Para evitar lesiones, no use el imán propio del audífono de su teléfono para atrapar objetos metálicos similares a alfileres.

Nunca acerque el teléfono a disquetes, tarjetas magnéticas, cintas magnéticas, discos magnéticos o magneto ópticos, tarjetas prepagas u objetos similares. Puede destruir o corromper la información almacenada en ellos.

Nunca ejerza presión sobre la pantalla ni con los dedos ni

con ningún otro objeto. Podría dañar la pantalla. Nunca fuerce ni sacuda el teléfono. Podría provocar un desperfecto.

NO adhiera etiquetas sobre la pantalla LCD o sobre el teclado. La etiqueta, al sobresalir, podría ejercer presión sobre el teclado al cerrarse la tapa. Esto podría causar un mal funcionamiento del teléfono.

■ Seguridad de la antena

Utilice sólo la antena provista o de reposición aprobada. Las antenas, las modificaciones o los aditamentos no autorizados podrían deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono o resultar en la violación de las regulaciones de la FCC. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reposición. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede ocasionar una quemadura menor. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reposición.

■ Seguridad de la batería

Su equipo utiliza una batería desmontable y recargable de iones de litio. Si necesita una batería de repuesto, comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

Qué hacer

- Utilice solamente baterías marca Casio específicas para su modelo de teléfono.
- Utilice solamente el cargador de CA provisto con su teléfono.
Usar un cargador distinto al provisto con el teléfono puede dañar su teléfono o la batería.
- Utilice sólo la batería y el cargador aprobados por el fabricante.
- Utilice la batería sólo para su propósito original.

- Conserve las baterías a una temperatura entre 41° F (5°C) y 95° F (35°C).
- Si guarda la batería a temperaturas superiores o inferiores al nivel recomendado, permita que se enfríe o caliente antes de utilizarla.
- Agote por completo la batería antes de recargarla. Puede tomar de uno a cuatro días agotar por completo la batería.
- Si no piensa utilizar el equipo durante un tiempo prolongado, retire de él la batería.
- Guarde la batería descargada en un lugar fresco, oscuro y seco.
- Compre una batería nueva cuando su tiempo de funcionamiento disminuya gradualmente luego de una carga completa.
- Descarte la batería en forma apropiada de acuerdo con las regulaciones locales.

Qué NO hacer

- No intente desarmar la batería – es una unidad sellada que no contiene partes utilizables.
- No exponga las terminales de la batería a ningún otro objeto de metal (por ej., al llevarla en su bolsillo o cartera junto con otros objetos metálicos como monedas, sujetapapeles y bolígrafos). Esto puede provocar un cortocircuito y dañar seriamente la batería, lo que puede causar un incendio o una lesión.
- No deje la batería a temperaturas extremadamente altas o bajas. De lo contrario, podría reducir de modo significativo la capacidad y la vida útil de la batería.
- No deseche la batería al fuego.
- No ocasione un cortocircuito entre el electrodo positivo y el electrodo negativo de la batería.
- No clave, golpee con martillo o pise la batería. Puede causar un incendio o daño.
- No utilice la batería si está dañada o tiene una filtración.

Las baterías de iones de litio son reciclables. Cuando reemplace la batería incorporada, solicite al centro de reparación que recicle la batería según las normas de la Corporación de Reciclaje de Baterías Recargables (RBRC). Cuando descarte la batería usted mismo, llame a la RBRC al (800) 822-8837 para obtener los consejos apropiados de eliminación.

Nunca toque el líquido que pueda filtrarse de la batería incorporada. Dicho líquido podría causar lesiones en la piel o los ojos si entrara en contacto con los mismos. Si el líquido entrara en contacto con los ojos, lávese los ojos con abundante agua limpia y busque asistencia médica a la brevedad. En caso de que el líquido entre en contacto con la piel o la ropa, lávelas inmediatamente con agua limpia.

■ Cargador

Tanto el cargador de viaje como el cargador de escritorio diseñados por UTStarcom para esta unidad requieren el uso de una fuente de energía estándar de CA de 120 V para su funcionamiento.

Nunca intente desarmar o reparar un cargador de viaje o cargador de escritorio. Nunca utilice un cargador de viaje o cargador de escritorio si tiene un cable de energía o enchufe dañado o desgastado. Si la batería requiere una reparación o reposición, siempre comuníquese con un centro autorizado de servicios de UTStarcom.

Nunca altere el cable o enchufe de AC de su cargador de viaje o cargador de escritorio. Si el enchufe no cupiera en el tomacorriente disponible, haga instalar un tomacorriente adecuado por un electricista autorizado.

Nunca derrame líquidos o agua sobre el cargador de viaje o cargador de escritorio cuando está conectado a una fuente de energía de CA.

Siempre utilice el cargador de viaje o cargador de

escritorio autorizados de UTStarcom para evitar cualquier riesgo de lesiones corporales o daños a su teléfono celular o batería.

Nunca intente conectar o desconectar el cargador de viaje o cargador de escritorio con las manos húmedas. Siempre desconéctelo de la fuente de energía antes de la limpieza. Siempre utilice un paño limpio y suave humedecido con agua para limpiar el equipo, y procure que se encuentre desconectado.

La manipulación del cable del producto u otros cables de los accesorios vendidos con este producto, lo expondrá al plomo, un químico conocido en el Estado de California por causar defectos de nacimiento u otros daños en la reproducción. Lávese las manos luego de manipularlo. Siempre desconecte el cargador de viaje o cargador de escritorio de la fuente de energía, cuando no esté en funcionamiento.

Aleje el cargador del fuego si éste comenzara a gotear o a producir olor. El líquido derramado podría llegar hasta fuego, lo que causaría un incendio o una explosión.

Si no conecta por completo el enchufe, puede causar una descarga eléctrica, una acumulación de calor o un incendio. No utilice adaptadores de CA dañados o enchufes sueltos.

No toque la terminal de carga con la mano o los dedos mientras ésta conduce electricidad. Puede causar una descarga eléctrica, lesión o falla del producto.

No toque el enchufe eléctrico si comienza a emitir haces de luces. Puede causar una descarga eléctrica a causa de los mismos.

No toque el enchufe si se inicia una tormenta eléctrica. Puede producir una descarga eléctrica desde un rayo.

No sobrecargue un tomacorriente con demasiados dispositivos.

Juegos

■ Ataques/desmayos

Advertencia

Un pequeño porcentaje de personas pueden experimentar ataques epilépticos cuando se exponen a determinados patrones de luz o luces intermitentes. La exposición a determinados patrones o fondo de pantalla en una computadora, o si utilizan un juego de video, puede inducir un ataque epiléptico en estas personas.

Determinadas condiciones pueden inducir síntomas epilépticos no detectados previamente, incluso en personas que no poseen una historia clínica de ataques anteriores o epilepsia.

Si usted, o algún miembro de su familia, posee una enfermedad epiléptica, consulte a su médico antes de jugar. Si experimenta algunos de los siguientes síntomas mientras utiliza un juego de video o computadora—mareo, visión distorsionada, tic en los ojos o contracciones musculares, pérdida de la conciencia, desorientación, cualquier movimiento involuntario o convulsiones—**INMEDIATAMENTE** discontinúe su uso y consulte a su médico antes de comenzar a jugar nuevamente.

■ Lesiones por movimientos repetitivos

Cuando utiliza los juegos en su teléfono, puede experimentar una incomodidad esporádica en las manos, brazos, hombros, cuello u otras partes del cuerpo.

Siga estas instrucciones para evitar problemas como la tendinitis, el síndrome del túnel carpiano u otros trastornos musculoesqueléticos:

- Tome un descanso de al menos 15 minutos por cada hora de juego.

- Si siente fatiga o dolor en las manos, las muñecas o los brazos mientras juega, deténgase y descanse durante algunas horas antes de comenzar a jugar nuevamente.
- Si aún siente dolor en las manos, las muñecas o los brazos durante o después de jugar, discontinúe la actividad y visite a su médico.

Cámara

No apunte su cámara hacia el sol. La luz solar que atraviesa el lente de la cámara puede causarle un daño a la misma.

No utilice el flash de su cámara cerca de los ojos de una persona. Esto puede causar que la persona pierda la vista en forma temporal y resultar en un accidente.

No exponga el lente de la cámara a la luz solar directa durante un tiempo prolongado. Puede causar una explosión o un incendio provocado por la luz solar en el lente de la cámara.

No utilice el flash en dirección a los conductores de automóviles. Puede sobresaltar al conductor e impedirle que maneje, lo que podría provocar un accidente.

Accesibilidad

■ Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para

exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido.

Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

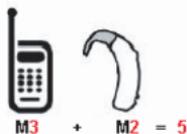
Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a

encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.

En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un “uso normal” al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. “Uso normal” en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.



La marca M tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC. El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI).

Para obtener información sobre audífonos y teléfonos inalámbricos digitales:
Compatibilidad FCC de audífonos y control de volumen

<http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html>

Gallaudet University, RERC

<http://tap.gallaudet.edu/DigWireless.KS/DigWireless.htm>

Autoayuda para hipoacúsicos: Self Help for Hard of Hearing People Inc. [SHHH]

www.hearingloss.org/hat/TipsWirelessPhones.htm

Compatibilidad de audífonos según Orden FCC

http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/attachmatch/FCC-03-168A1.pdf

■ Evite una probable pérdida del oído.

La exposición prologada a sonidos altos (incluida la música) es la causa más común de la pérdida del oído que puede prevenirse. Ciertos estudios científicos sugieren que el uso a alto volumen de aparatos portátiles de audio, como son los reproductores portátiles de música y teléfonos celulares durante mucho tiempo puede conllevar la pérdida permanente del oído. Esto incluye el uso de audífonos (incluye todo tipo de audífonos y Bluetooth® u otros aparatos móviles). En algunos estudios, la exposición a sonidos muy altos también ha sido relacionada con tinitus (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y un oído distorsionado. Varían la susceptibilidad individual a la pérdida del oído inducida por ruido y otros problemas potenciales del oído.

La cantidad de sonido producida por un aparato portátil de audio varía dependiendo de la naturaleza del sonido, del aparato, de la programación del aparato y los audífonos. Deberá seguir algunas recomendaciones de sentido común cuando use cualquier aparato portátil de audio:

- Fije el volumen en un entorno silencioso y seleccione el volumen más bajo al cual pueda escuchar adecuadamente.
- Cuando use audífonos, baje el volumen si no puede escuchar a las personas hablar cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear los alrededores ruidosos. Si usted elige escuchar su aparato portátil en un entorno ruidoso, use audífonos atenuantes de ruidos externos para bloquear el ruido ambiental.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. Mientras el volumen aumenta, se requiere menos tiempo para que su oído pueda ser afectado.
- Evite el uso de audífonos después de la exposición a ruidos extremadamente altos, como conciertos de rock, que puedan causar pérdida temporal del oído. La pérdida temporal del oído puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a un volumen que le cause molestias. Si experimenta un zumbido en sus oídos, escucha las voces apagadas o experimenta cualquier dificultad temporal del oído después de escuchar su aparato portátil de audio, deje de usarlo y consulte con su médico.

■ **Puede obtener información adicional sobre este tema de las siguientes fuentes:**

Academia Americana de Audiología

11730 Plaza American Drive, Suite 300

Reston, VA 20190

Voz: (800) 222-2336*

Correo electrónico: info@audiology.org

Internet: www.audiology.org*

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de Comunicación

National Institutes of Health

31 Center Drive, MSC 2320

Bethesda, MD USA 20892-2320

Voz: (301) 496-7243*

Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov

Internet: <http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing>*

Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional

Hubert H. Humphrey Bldg.

200 Independence Ave., SW

Washington, DC 20201

Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)*

Internet: <http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html>*

*Sólo disponible en inglés.

¡RECICLE SU TELÉFONO CELULAR!

Las empresas de comunicaciones que comercializan este teléfono celular tienen un programa de retiro de teléfonos en reserva. Los consumidores pueden dejar sus equipos inalámbricos usados en las tiendas específicas de distribución minorista de empresas de comunicaciones a fin de que sean reciclados. Para obtener una lista de las empresas de comunicaciones integrantes y lugares de recolección, visite el sitio Web de reciclaje de la industria celular en www.recyclewirelessphones.com.

Para enviar por correo su equipo inalámbrico antiguo a UTStarcom Personal Communications para ser reciclado, simplemente embale el equipo inalámbrico antiguo y cualquier otro accesorio (incluyendo las baterías descargadas) en materiales de envío apropiados y envíelo a:

Para reciclar UTStarcom Personal Communications LLC
555 Wireless Blvd.
Hauppauge, NY 11788

Los teléfonos inalámbricos también pueden ser donados a la campaña DONATE A PHONE® CALL TO PROTECT® de la Fundación Wireless. Esta causa benéfica recolecta teléfonos inalámbricos para beneficiar a las víctimas de la violencia doméstica.

Todos los teléfonos donados son deducibles de impuestos. Puede enviar el teléfono a:

CALL TO PROTECT
2555 Bishop Circle
West Dexter, MI 48130

-0-

Dejar su teléfono en un centro de recolección local. Para obtener una lista de los centros de recolección, visite www.wirelessfoundation.org/CalltoProtect/dropoff.cfm. Antes de reenviar un equipo inalámbrico para que sea reciclado, recuerde dar de baja al servicio en el equipo, eliminar cualquier información almacenada y quitar la tarjeta SIM del mismo, si es que posee una (comuníquese con su proveedor de teléfonos inalámbricos para averiguar si su equipo contiene una tarjeta SIM y obtener asistencia para extraerla).

UTStarcom Personal Communications (la Compañía) garantiza al comprador minorista original de este Teléfono celular portátil de la marca Casio vendida a través de UTStarcom, que si este producto, o cualquier parte del mismo, durante el uso y las condiciones normales del consumidor, resultara defectuoso en el material o la confección que pudiera ocasionar la falla del producto dentro de los primeros doce (12) meses a partir de la fecha de su compra, dicho defecto o defectos serán reparados o reemplazados (por repuestos nuevos o reconstruidos) a elección de la Compañía, sin cargo alguno por los repuestos o la mano de obra directamente relacionada con dicho defecto o defectos.

La antena, el teclado, la pantalla, la batería recargable y el cargador de la batería, si están incluidos, tienen una garantía similar durante doce (12) meses a partir de la fecha de la compra.

Esta Garantía se extiende a los consumidores que compran el producto en los Estados Unidos o Canadá únicamente y no es transferible ni asignable.

Esta Garantía no se aplica a:

- (a) Un producto sometido a usos o condiciones irregulares, accidentes, mal uso, negligencia, modificación no autorizada, maltrato, instalación o reparación inadecuada o almacenamiento inapropiado;
- (b) Un producto cuyo número de serie mecánico o electrónico haya sido extraído, alterado o deformado.
- (c) Daño por la exposición a humedad, temperaturas excesivas, extremas condiciones ambientales, o daño por aguas fuera del uso del microteléfono;
- (d) Daños que resulten de la conexión a o el uso de cualquier accesorio o producto no aprobado o autorizado por la Compañía;

- (e) Defectos en la apariencia, los artículos externos, decorativos o estructurales como el enmarcado y las partes no operativas;
- (f) Un producto dañado por causas externas como incendios, inundaciones, suciedad, arena, condiciones climáticas, filtraciones de la batería, fusibles quemados, robo o uso inapropiado de cualquier fuente de energía eléctrica.

La Compañía niega toda responsabilidad por la extracción o reinstalación del producto, la cobertura geográfica, la recepción inadecuada de señal de la antena, el alcance de las comunicaciones o el funcionamiento del sistema celular en conjunto.

Cuando envíe su equipo inalámbrico a UTStarcom Personal Communications para la reparación o el servicio de mantenimiento, recuerde que los datos personales o el software almacenados en su equipo pueden ser eliminados o alterados accidentalmente. Por consiguiente, le recomendamos encarecidamente que realice una copia de seguridad de todos los datos y el software de su equipo antes de entregarlo para una reparación o un servicio de mantenimiento. Esto incluye todas las listas de contacto, las descargas (es decir, aplicaciones de software, timbres de llamada, juegos y gráficos de terceros) y cualquier otro dato agregado a su equipo. Además, si su equipo inalámbrico utiliza una tarjeta SIM o Multimedia, extraiga la tarjeta antes de entregar su equipo y guárdela para utilizarla posteriormente cuando se le devuelva el teléfono.

UTStarcom Personal Communications no se hace responsable y no garantiza el restablecimiento de software, información personal o datos en la memoria que sean de terceros incluidos, almacenados o integrados en cualquier equipo inalámbrico, que esté o no cubierto por una garantía, y sea enviado a UTStarcom Personal Communications para su

reparación o servicio de mantenimiento.

Para obtener la reparación o reposición dentro de los términos de esta Garantía, deberá enviar el producto con un comprobante de la cobertura de la Garantía (por ej., la factura de venta con la fecha), la dirección de devolución del consumidor, el número de teléfono diurno y/o número de fax y una descripción detallada del problema a través de un medio transporte pagado con antelación a la siguiente dirección de la Compañía o al lugar de la compra para recibir dicha reparación o reposición.

También puede llamar al (800) 229-1235 en los Estados Unidos y al (800) 465-9672 en Canadá (en Ontario llame al 416-695-3060) para consultar por una aseguradora autorizada en su área.

EL GRADO DE REPOSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA SEGÚN ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O REPOSICIÓN PROVISTA ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA SUPERARÁ EL PRECIO DE LA COMPRA ABONADO POR EL ADQUISIDOR DEL PRODUCTO.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER MEDIDA POR EL INCUMPLIMIENTO DE LAS GARANTÍAS DEBERÁ REALIZARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 18 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO, LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENTES PROVOCADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA.

SEGÚN ESTA GARANTÍA, LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE POR LA DEMORA EN LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO O LA PÉRDIDA DEL USO DURANTE EL TIEMPO EN QUE EL PRODUCTO SEA REPARADO O REEMPLAZADO.

Ninguna persona o representante está autorizado a asumir una responsabilidad en representación de la Compañía que no esté expresada en la presente en relación con la venta de este producto.

Algunos estados o provincias no permiten restricciones en cuanto al tiempo de duración de una garantía implícita o la excepción o restricción de los daños accidentales o consecuentes, por lo tanto, las restricciones o excepciones mencionadas anteriormente pueden no tener validez para su caso en particular. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, pero también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EN LOS EE.UU.: UTStarcom Personal Communications
555 Wireless Blvd.
Hauppauge, NY 11788
(800) 229-1235

EN CANADÁ: UTStarcom Canada Company
5535 Eglinton Avenue West
Suite# 234
Toronto, ON M9C 5K5
(800) 465-9672

Símbolos

#s emergencia..... 190

A

Acceso al menú..... 27

Activar/Desactivar Folder
..... 173

Actualización de software
..... 205

Adaptador/divisor para
auriculares de 2,5 mm..... 33

Ahorro energía..... 179

Ajuste rápido del volumen
..... 34

Alerta de PTT 170

Alertas de servicio..... 172

Alimentación (Bluetooth®)
..... 159

Añadir nuevos aparatos
..... 159

Apagar/Encender 173

Aviso..... 174

Aviso IRO..... 175

Aviso personal..... 174

B

Batería 19

Bloqueado 125

Bloquear teléfono ahora
..... 189

Borradores..... 102

Borrar mensajes 108

Buzón de entrada..... 98

C

Calculadora 149

Calendario 150

Cámara..... 237

Cargar la batería 21

CENTRO DE MEDIOS 60

Chatear 105

Comandos de voz
..... 36, 145, 184

Cómo realizar una llamada
PTT 135

Compás electrónico 155

Conectar Llamada..... 172

Conexiones a PC..... 196

Configuración de mensajes
..... 105

Configuración del bloqueo
del teléfono..... 188

CONTACTOS 110

Contraste 176

Correo electrónico..... 104

Cronómetro.....	152
Cronómetro regresivo....	153
Cuaderno de anotaciones	154

D

Descripción general de los menús.....	16
Descripción general del teléfono.....	7

E

Editar códigos	186
Elementos incluidos	207
En una emergencia (ICE)	118
Entrada de texto	37
Entradas de contactos	42
Enviado.....	100
Extras.....	89

F

Fondo de pantalla	176
Formato de reloj	179
Foto y Video.....	70
Fuentes de marcado	178
Función de silencio	34

G

GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES.....	245
Glosario de íconos	204
Grabar videos.....	83
Grupo PTT temporal	133
Grupos.....	112
Grupos PTT	116, 131

H

Hacer llamadas	24
Herramientas	144

I

Íconos de pantalla.....	25
Íconos de pantalla PTT	140
Identificador de llamadas	35
Idioma.....	184
Información	89
Información de FDA	215
Información de seguridad de la TIA	208

Información de seguridad para la exposición a radiofrecuencias de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)	212	Marcado rápido	36
Información de teléfono	202	Marcados	124
Internet Móvil	85	Marcados rápidos	117
IRO	172	Memoria	198
J		Memoria de la tarjeta	201
Juegos	84, 236	Memoria del teléfono	199
L		Mensaje de Foto-Video	170
Lista de contactos	112	Mensaje de TXT	170
Lista de contactos PTT	116, 129	Mensaje Instantáneo Móvil	104
Llamada en espera	35	MENSAJERÍA	90
Llamada PTT entrante ...	139	Mensajes de voz ...	103, 170
Llamadas de emergencia	225	Menú de Bluetooth	158
LLAMADAS RECIENTES	121	Mi Música	66
Luz de pantalla	175	Mi número	203
M		Mi tarjeta personal	120
Marcado oprimiendo un botón	195	Mi Verizon	143
		Mis Fotos	75
		Mis Sonidos	66
		Mis Timbres	64
		Mis Videos	78
		Modo de bloqueo	34
		Modo de vibración	33
		Modo del avión	180
		Modo PTT	129

Modo TTY	195
Modos de entrada de texto	38
Mostrar Temas	177
Música V CAST	62
Música y Tonos	61

N

Navegar y descargar	88
Nivel de la batería	23
Nuevo contacto	111
Nuevo mensaje	91
Nuevo contacto PTT	115, 130

O

Obtener nuevas fotos	74
Obtener nuevos timbres	63
Online Album	84
Opciones de respuesta	193
Opciones para guardar	198

P

Pausas	53
Perdido	122
Privacidad de voz	196

Programación de llamada	193
Programación de menú principal	178
Programación de presentación en pantalla	174
Programación de PTT	129
Programación de sonidos	168
Programación de teléfono	180
PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS	143
Programar accesos directos	181
Programar mis accesos directos	181
Programar teclas direccionales	183
Push to Talk	129

R

Recibido	123
Recibir llamadas	25
Regulaciones de la FCC	228
Reintentar automáticamente	194

Reloj despertador.....	151
Reloj frontal.....	179
Reloj mundial.....	154
Reloj principal.....	179
Remarcar llamadas	25
Restaurar teléfono	190
Restricciones.....	187

S

Seguridad.....	185, 208
Seguridad general.....	229
Selección de sistema	191
Selección NAM.....	192
Sincronizar música desde su PC.....	69
Sonido de minutos.....	172
Sonidos de alerta	170
Sonidos de llamada.....	169

T

Tarjeta de memoria.....	29
Timbre de llamada	169
Todo.....	126
Tomar fotos.....	81
Tono de emergencia.....	170
Tonos DTMF.....	197

U

Ubicación	185
-----------------	-----

V

Ver cronómetros	127
Versión SW/HW.....	203
Vibrador de llamada.....	170
Videos V CAST	71
Volumen de teclado.....	171

Autorizado por QUALCOMM Incorporated bajo una o más de las siguientes Patentes de Estados Unidos:

4,901,307; 5,056,109; 5,101,501; 5,109,390; 5,228,054;
5,267,261; 5,267,262; 5,337,338; 5,414,796; 5,416,797;
5,490,165; 5,504,773; 5,506,865; 5,511,073; 5,535,239;
5,544,196; 5,568,483; 5,600,754; 5,657,420; 5,659,569;
5,710,784; 5,778,338.

ESTE PRODUCTO ESTÁ AUTORIZADO SEGÚN LA LICENCIA DE LA PATENTE VISUAL MPEG-4 PORTFOLIA PARA EL USO PERSONAL Y NO COMERCIAL DE UN CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR UN VIDEO CONFORME CON LA NORMA VISUAL MPEG-4 ("MPEG4-VIDEO") O (ii) DECODIFICAR UN VIDEO MPEG-4 QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR DEDICADO A UNA ACTIVIDAD PERSONAL Y NO COMERCIAL O QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE SERVICIO DE VIDEO AUTORIZADO POR MPEG LA PARA SUMINISTRAR VIDEO MPEG-4. NO SE CONCEDERÁ NINGUNA LICENCIA NI SE IMPLICARÁ CUALQUIER OTRO USO. LA INFORMACIÓN ADICIONAL INCLUYENDO AQUELLA RELACIONADA CON USOS PROMOCIONALES, INTERNACIONALES Y COMERCIALES Y DE LICENCIAS SE PUEDE OBTENER EN MPEG LA, LLC. VER [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

Boulder™ es una marca de Verizon Wireless.

Este producto contiene software Adobe® Flash® Lite™ player bajo licencia de Adobe Systems Incorporated, Adobe Flash Lite Copyright © 2003-2007 Adobe Systems Incorporated.

Todos los derechos reservados.

Adobe, Flash y Flash Lite son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y en otros países.

Este producto contiene software WMDRM para acceder a contenidos WMDRM protegidos.

Si el software WMDRM no logra proteger el contenido, los propietarios del contenido pueden solicitar a Microsoft Corporation la revocación de la aptitud del software para utilizar WMDRM en la reproducción o copia de contenido protegido.

La funcionalidad T9 Text Input está amparada por las patentes U.S. Pat. 5.818.437, U.S. Pat. 5.953.541, U.S. Pat. 6.011.554, U.S. Pat. 6.307.548, U.S. Pat. 6.286.064, U.S. Pat. 6.307.549 y otras patentes pendientes.

Este producto incorpora tecnología de Nuance Communications, Inc.

La funcionalidad PTT de este producto incorpora tecnología de Core Mobility, Inc.

microSD es una marca registrada de SD Card Association.